

Minister: meer dan honderd doden
Belgrado biedt compromis aan

Volvo 850 zoekt jeugdig publiek
PAGINA 11

WVC kapt fors in subsidies
PAGINA 15

Totaalnet Zuid-Limburg ter ziele
PAGINA 17



● Andre Agassi

Andre Agassi in nieuw jasje
PAGINA 19

Gert-Jan Theunisse in de gele trui
PAGINA 19

Roda JC'er Trost in belangstelling van MVV
PAGINA 21

Onderzoek: 'Organisatie grote puinhoop'

Vertrek AID uit Kerkrade dreigt

Van onze Haagse redacteur
KERKRADE - Minister Piet Bukman van Landbouw en Visserij overweegt serieus het hoofdkantoor van de Algemene Inspectiedienst (AID) uit Kerkrade weg te halen. Het kantoor waar 90 mensen werken zou naar een centrale plaats in Nederland moeten worden verplaatst. Dat Bukman niet al heeft besloten het hoofdkantoor te verplaatsen, ligt aan het feit dat het in Kerkrade terecht is gekomen door de spreiding van de rijksdiensten. Daarmee wilde het kabinet destijds de werkgelegenheid in economisch

zwakke regio's als Zuid-Limburg bevorderen. Om die reden voert Bukman nu ook overleg met collega-bewindslieden over de verplaatsing van het hoofdkantoor.

De aanbeveling om het hoofdkantoor te verplaatsen wordt gedaan in een rapport van de Rijksuniversiteit Leiden en het Bureau Twijnstra Gudde BV. Zij verrichten een onderzoek naar het functioneren van de AID.

Volgens dat onderzoek blijkt de AID een grote puinhoop te zijn. Het is een in vele opzichten gebrekkig functionerende organisatie, waarin veel spanningen, irritatie en frustratie zich heeft opgehoopt. Er is op alle niveaus onvoldoende kwaliteit bij de leiding, de directieleden functioneren bijzonder slecht, waardoor de controleurs in het veld maar moeten zien wat ze doen en hoe ze hun controlerende taken waarmaken. Dat is hun wonderwel gelukt, ondanks alle grote narigheid die de controleurs in hun werksituatie ondervinden leveren ze toch nog een goed 'product' af.

Zie verder pagina 15

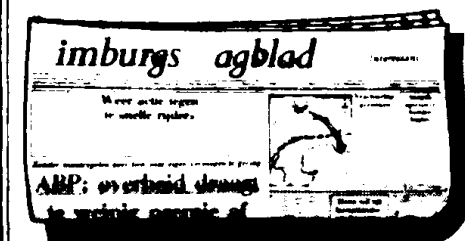
● 'Afstand tussen AID en regiokantoren te groot'

Twintig doden in Frans kuuroord

PARIJS - Een omgevallen ketel gloeiend hete teer heeft gisteren tot een drama geleid in een kuuroord in het Zuidfranse plaatsje Barbotan. In luttele seconden tijd kwamen daar twintig mensen om het leven door het inademen van uiterst giftige gassen.

De slachtoffers, merendeels ouderen, bevonden zich allen in het zwembad van het kuuroord. De ramp begon met een op zich onschuldig ongeval. Tijdens werkzaamheden op het dak van het zwembad viel een ketel hete teer om. Toen de vloeiende teer in contact kwam met isolatiemateriaal, ontstond er brand waarbij zich uiterst giftige gassen ontwikkelden. Door een nog onbekende oorzaak kwamen de gassen terecht in het ventilatiesysteem van het zwembad. Volgens een deskundige van de brandweer veranderde het zwembad daardoor in enkele seconden tijd in een ware gaskamer. Alle gasten die op dat moment in het zwembad aanwezig waren, moesten vrijwel op slag dood zijn geweest.

Het staat allemaal in het Limburgs Dagblad.



De duidelijke krant.

Ja, ik wil die duidelijke krant!

Naam: _____
Adres: _____
Postcode: _____
Woonplaats: _____
Tel. Nr.: (i.v.m. controle bezorging) _____
Gro./banknr.: _____

Na de twee weken gratis wil ik
☐ een kwartaalabonnement f 79,20
☐ een maandabonnement f 26,40

stuur mij
☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling
☐ een acceptatiekaart

Deze bon in open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 46,
6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911



8 710404 400017

'Slovenie in oorlog'

Van onze redactie buitenland

LJUBLJANA - Bij botsingen tussen het Joegoslavische federaal leger en Sloveense territoriale eenheden zijn 'meer dan honderd doden en gewonden' gevallen, zo heeft de Sloveense minister van Defensie Janez Jansa gisteren in een televisie-interview gezegd. Jansa zei dat er op meer dan 20 plaatsen in de republiek gevochten wordt. „Om kort te gaan, Slovenie is in oorlog”, zo voegde hij daaraan toe.

Ljubljana meldde gisteren dat in de buitenwijken van Slovenie hoofdstad de eerste signalen van het Joegoslavische leger gesignaleerd. In hoog tempo werden barricades opgeworpen om eventuele opmars van het federaal leger te stuiten. Zo is het parlementsgebouw een kilometer in de richting geblokkeerd door vrachtwagens, bussen en personenauto's. De spanning in Slovenie gis-
mond zienderogen oploep heeft

de federale regering in Belgrado een compromis voorgesteld. De regering stelde voor dat Slovenie en Kroatië hun onafhankelijkheidsverklaring drie maanden opschorten. De federale troepenmacht, die het grootste deel van Slovenie gisteren bezette en de Sloveense hoofdstad Ljubljana omsingeld houdt, zal dan worden teruggetrokken. Intussen nam de spanning in Ljubljana met de minuut toe. Bij botsingen tussen het federale leger en de Sloveense burgerwacht zijn zeker drie militairen gedood. In het centrum van Ljubljana stortte een legerhelikopter neer die door de Sloveense burgerwacht met luchtafweerraketen was neergeschoten. De twee inzittenden kwamen hierbij om het leven. Later stortte nog een helikopter neer, waarbij eveneens twee mensen werden gedood. In de Sloveense stad Ormoz, ten oosten van de stad Maribor, is een militair gedood toen het leger een wegversperring wilde opruimen die daar door de Slovenen was opgeworpen.

Parachutisten

In Ljubljana werden gisteravond ook schoten gehoord. Geruchten doen de ronde dat het leger parachutisten wil droppen. De Joegoslavische regering riep op een einde te maken aan de gevechten, maar de Sloveense minister van Informatie, Jelko Kacin, verklaarde dat hiervan pas sprake kan zijn als 'het leger alle tanks heeft teruggetrokken'. Het leger heeft intussen een groot aantal grensovergangen aan de Italiaanse en Oostenrijkse grens op de Slovenen heroverd. De meeste grensovergangen zijn gesloten. Het politiek comité van het Europese Parlement wil dat de ministers van de 35 CVSE-landen een speciale vergadering beleggen over de Joegoslavische kwestie. Het comité zei bang te zijn voor een bloedige burgeroorlog. Oostenrijk deed een beroep op een nieuwe CVSE-regeling om Belgrado om uitleg te vragen over de inzet van de 'ongebruikelijke militaire activiteiten'.

Zie verder pagina 5

● **Sloveense president Kucan: geweld brengt ons niet bijeen**



● Pantservoertuigen van het federale Joegoslavische leger reden in Slovenie alles tot puin wat hun opmars belemmerde, zoals hier in het dorpje Trzin.

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG - Een verslechterende verhouding tussen het aantal werkenden en niet-werkenden in 1992 is geen reden af te zien van de koppeling tussen lonen en uitkeringen. Indien door een aantal beleidsmaatregelen die verhouding over enkele jaren weer kan verbeteren, gaat de koppeling gewoon door. Ook een negatief advies van het Centraal Planbureau (CPB) over het effect van eventuele beleidsmaatregelen betekent niet automatisch dat de koppeling voor 1992 wordt opgegeven.

Minister De Vries (Sociale Zaken)

Verhouding werkenden/niet-werkenden 'niet heilig'

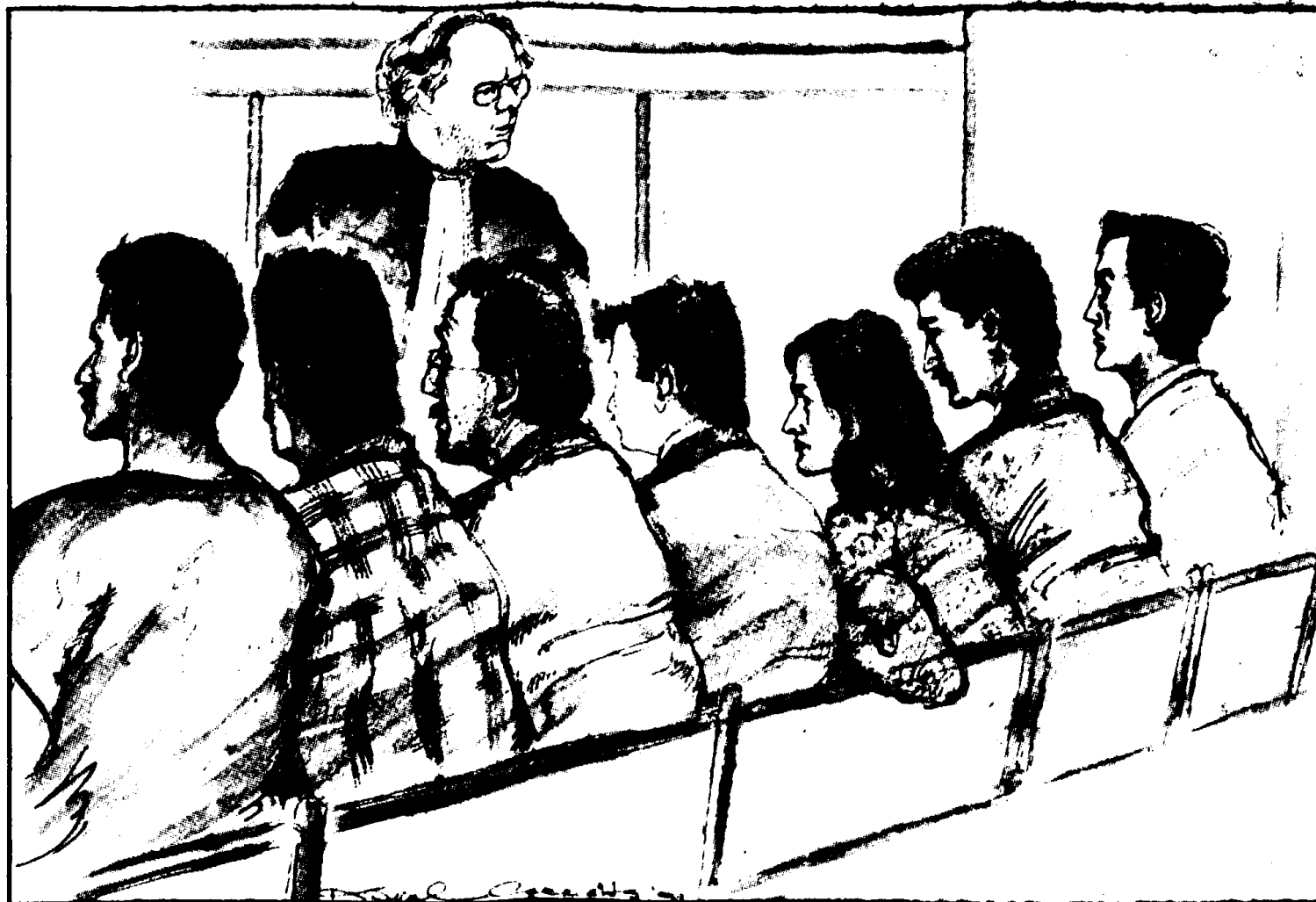
De Vries pleit voor vasthouden koppeling

heeft dit gisteren in de Tweede Kamer gezegd. Zoals bekend heeft het kabinet voor handhaving van de koppeling eerder een vaste verhouding tussen het aantal werkenden en niet-werkenden bepaald van 100 : 86. Nu is die verhouding al slechter. Volgens het CPB zal die

worden of er in het eerstkomende jaar een negatieve tendens is die zich over meerdere jaren voordoet. Is dat het geval, dan betekent dat nog niet automatisch dat de koppeling wordt verlaten, aldus de minister. Ziet het kabinet aankomen dat de verhouding tussen werkenden en niet-werkenden scheef groeit, dan zullen maatregelen voorgesteld moeten worden om dat beeld bij te brengen.

Pas als blijkt dat door eventuele maatregelen de negatieve tendens niet, of in onvoldoende mate gebogen kan worden, dan kan ont koppeling aan de orde komen, aldus de minister.

Milde eisen in ontvoeringszaak Dennise



● De vijf verdachten Erick N.(26), Moestafa K.(57), Ali S.(26), Yildiray S.(23 en Hassan K.(23) en rechtbankpresident mr H. Brouwer.

Tekening: KAREL GERRITS

door rob peters

ROERMOND - Voor hun aandeel in de geruchtmakende ontvoering van de 9 maanden oude Dennise Gruter in mei 1990 in Roermond heeft de officier van justitie in Roermond mr J. Eland gisteren tegen vijf verdachten gevangenstraffen van tweemaal twaalf, tweemaal negen en eenmaal vier maanden geëist. De hoogste straffen eiste mr Eland tegen de vader van Dennise, de MTS-student Hassan K.(23) en de opa Moestafa K.(57) van de baby, die samen het plan om het kind aan het wettig gezin van moeder Shirley Gruter te onttrekken, hadden bedacht en voorbereid.

Tijdens de behandeling van de zaak voor de Roermondse rechtbank kon het Openbaar Ministerie niet hard maken dat het inderdij de bedoeling is geweest Dennise voorgoed in Turkije onder te brengen. De verdachten hielden ook gisteren vol dat de ontvoering slechts tot doel had 'de moeder een lesje te leren' omdat zij in de ogen van de familie van H., waar de Islamitisch-Turkse zeden en gewoonten werden nageleefd, 'geen goede moeder was'.

Opvallend was in dit verband de rol van rechtbankpresident mr H. Brouwer die het meermalen opnam voor Shirley Gruter (20), die de hele zitting emotioneel kauwgum kauwend bijwoonde.

Moederrol

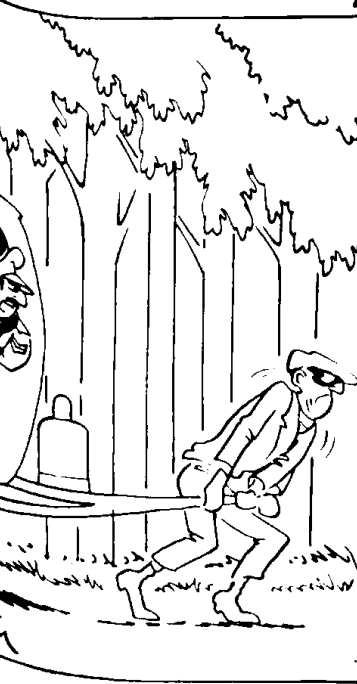
De voorzitter zei dat naar zijn mening in de verklaringen van de verdachten 'de schuld van de problemen, die uiteindelijk tot de ontvoering leidden, wel heel eenzijdig bij de moeder wordt gelegd. Haar moederrol mag in Turkse ogen dan slecht zijn geweest, maar daardoor mag de indruk niet worden gewekt dat dit ook volgens westerse begrippen zo was'.

Raadsman mr Bart in 't Grunewold van Hassan K. wees de rechtbank er gisteren op dat de relatie tussen Hassan en Shirley weer zodanig is hersteld dat er kans is op een normaal gezinsleven. „In het belang van Dennise is een jaar gevangenisstraf dan niet aanvaardbaar”, zei hij.

Zie verder pagina 17

● **Baby speelbal in geplaagde relatie**

Diefstal caravans neemt toe



„Naar 't bureau”...



105 kilo te zwaar voor buschauffeur

helemaal niet zwaar. Moet je eens kijken hoe sommigen achter het stuur hangen. Ik heb het in een paar bussen geprobeerd en ik pas makkelijk achter het stuur van een bus. Er kan nog wel een kratje bier tussen. Bovendien heb ik nogal zware boten kerngezond, zegt mijn arts. Als ik zie hoe dik sommige chauffeurs zijn, dan ben ik

CN in Zeist speelt het gewicht inderdaad een rol bij het beoordelen van sollicitanten: „Onze ervaring is dat chauffeurs twee tot vijf kilo per jaar aankomen. Het is een beroep waarin je nauwelijks beweging krijgt. Als je met 105 kilo begint, levert dat een bedrijfsrisico op. Overgewicht komt de gezondheid van de betrokkene zelf ook niet ten goede.“ CN zou geen vaste normen voor het gewicht hanteren. „Het gaat om de totale indruk. De selectie is zwaar. Van de tien sollicitanten worden er negen afgewezen. De heer Gewald is één van de velen, die het niet halen. Als hij stevig afvalt, zouden we nog eens kunnen praten.“

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG – Een Kamermeerderheid van CDA en PvdA kan akkoord gaan met een eenmalige bezuiniging van 150 miljoen gulden op Ontwikkelingssamenwerking. De bezuiniging slaat alleen op dit jaar. De houding van de Kamermeerderheid bleek gisteravond tijdens een kort debat over de zaak.

De bezuiniging is een uitvloeisel van de Tussenbalans. In de debatten daarover keerden de fractieleiders van CDA en PvdA zich tegen de ingreep. Zij vroegen het kabinet om alternatieven. In de Voorjaarsnota stond de bezuini-

Pronk mag van Kamer bezuinigen

ging voor dit jaar echter keurig ingevuld. In het debat over de Voorjaarsnota vroegen de Kamerleden Melkert (PvdA) en Terpstra (CDA) van minister Kok om van de snoei-operatie op Ontwikkelingssamenwerking af te zien. Kok beloofde daarop bij de Miljoenennota 1992 met voorstellen te komen.

Minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) zei gisteravond dat hij geen compensatie nodig vond voor de bezuiniging die dit jaar op zijn begroting wordt doorgevoerd. De stellingname van de oppositiepartijen VVD, D66 en Groen Links dat nu het principe dat 1,5 procent van het nationaal inkomen (het bedrag dat wij allemaal samen verdienen) aan ontwikkelingshulp uitgegeven moet worden, wordt verlaten, wees hij van de hand.

Pronk zei voorstander te zijn van 'schone hulp'. In de 1,5 procent zitten volgens Pronk nu oneigenlijke elementen die miljarden opslokken.

'Samenwerking onderwijs op agenda EG'

Van onze verslaggever
KERKRADE – Minister Ritzen van Onderwijs wil dat de Europese overheden eraan werken om iemands nationaliteit niet langer een beletsel te laten vormen om in het buitenland te studeren, les te geven of onderzoek te doen. Dit onderwerp wil hij opvoeren als agendapunt in de Europese Gemeenschap, waarvan Nederland vanaf 1 juli voor een half jaar voorzitter is. Ritzen zei dit gisteren op een conferentie in Kerkrade over hoger onderwijs en onderzoek in Nederland en Noord-Rhein Westfalen. Enkele tientallen kopstukken uit het Nederlandse en Duitse onderwijs waren aanwezig om te spreken over de formalisering van de incidentele samenwerkingsvormen die al bestaan. Volgens de organisatoren was het vooral ook een bijeenkomst ter (verdere) kennismaking. „De taal is niet de grootste belemmering voor universiteiten en hogescholen die willen samenwerken“, zei minister Ritzen. „Het zijn vooral de verschillen in de systemen van hoger onderwijs die Europese samenwerking op dit gebied bemoeilijken.“

Kamer akkoord met verhoging huurwaardeforfait

DEN HAAG – De Tweede Kamer is gisteren met uitzondering van de VVD akkoord gegaan met de mogelijkheid verhoging van het huurwaardeforfait met terugwerkende kracht per 1 juli van dit jaar te laten ingaan.

Het probleem van de inwerkingtreding van de wet doet zich voor omdat de Eerste Kamer pas op 2 juli het wetsvoorstel behandelt. In de 'nouvele' die nu door de Kamer is aanvaard wordt terugwerkende kracht van de inwerkingtreding mogelijk gemaakt als het voorstel tussen 30 juni en 1 augustus door de Eerste Kamer wordt afgehandeld. Staatssecretaris Van Amelsvoort van Financiën gaf tussen de regels door nog een waarschuwing aan de senaat. Als dit college het voorstel niet tijdig behandelt of afstemt 'volgt kabinetsberaad' waarvan het resultaat zo snel mogelijk aan de Tweede Kamer zal worden meegedeeld, aldus de bewindsman.

Ter Beek roept WEU-hulp in voor Afrika

VIANDEN – Minister Ter Beek van Defensie heeft zijn collega's van de Westeuropese Unie (WEU) opgeroepen te gaan onderzoeken welk militair personeel en materieel geschikt zou zijn om hulp te bieden in de alarmerende situatie in de Hoorn van Afrika waar miljoenen met de honger dood worden bedreigd. Ter Beek deed dat gisteren op de ministersbijeenkomst van de WEU, waarin negen van de twaalf EG-landen op defensiegebied samenwerken, in het Luxemburgse Vianden. De Nederlandse bewindsman vindt dat de WEU-landen moeten inventariseren welke militaire capaciteit zij beschikbaar hebben om humanitaire hulp te bieden in internationale noodsituaties. Als er om wordt gevraagd kan die hulp dan ook meteen worden geboden. Bijstand door militairen moet een laatste mogelijkheid zijn die pas aan bod komt als de noodtoestand zo ernstig is dat niet gouvernementele hulporganisaties onvoldoende capaciteit hebben om die situatie op te vangen, aldus Ter Beek.

(ADVERTENTIE)

t Babyhuis van Helden
SITTARD
Stadsweeg 17 046-526851
Limburgsestr. 45-47 046-515218
Groot assortiment baby- en doorgroei-kamers
kinderwagens, wandelwagens, buggy's, boxen, stoelen, autostoelen, campingsbedjes en sitters
ALLES DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR

t Babyhuis van Helden
Stadsweeg 17
op werkdagen 10-18 u
donderdag 10-18 u
zaterdag 10-15 u

Schouwborg
Hotel de Prins
Geleen Rijksweg Roermond

Moord

Bij een schietpartij voor het Hiltonhotel in Amsterdam is gistermorgen vroeg de 37-jarige K. Bruinsma neergeschoten en aan de gevolgen van zijn verwondingen overleden. Bruinsma kwam enige jaren geleden in de publiciteit toen het dagblad Het Parool hem omschreef als leider van de 'grootste en gewelddadigste mafiachtige misdaadorganisatie in Nederland'. De politie kon gistermiddag nog geen mededelingen doen over de precieze toedracht van de schietpartij. Volgens een politiewoordvoerder stond voor het hotel een groepje mensen waarin ruzie ontstond. Er werden diverse schoten gelost, waarna iedereen zich uit de voeten maakte.

Meeuwen

Kritisch Faunabeheer heeft bij de politie van Heerhugowaard een aanklacht ingediend tegen burgemeester J. Stuijbergen. De burgemeester van Heerhugowaard gaf dinsdag een bevel tot jacht op industrieterrein Zandhorst toestemming meeuwen af te schieten. Dit omdat de onderneming ernstige overlast van de vogels ondervond. Het verlenen van een afschietvergunning is voorbehouden aan de commissaris van de koningin.

Doodstraf

Een gerechtshof in Tunis heeft vijf islamitische fundamentalisten gisteren veroordeeld tot de doodstraf wegens een aanval op een kantoor van de Tunesische regeringspartij waarbij een bewaker om het leven kwam. De vijf leden van de verboden beweging Nahdha, waren tijdens een eerste proces vorige maand tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. Bij de aanval op het partijbureau in de wijk Bab Souika van Tunis in februari, waarvoor in totaal 27 mensen terecht stonden, werd een bewaker gedood en liepen drie anderen verwondingen op.

Koning

De Tweede Kamer heeft het VVD-Kamerlid mr. H.E. Koning (58) als eerste geplaatst op de voordracht voor een lid van de Algemene Rekenkamer. Daar ontstaat op 1 november een vacature als gevolg van het vertrek van de huidige president van de Rekenkamer F.G. Kordes. Oud-staatssecretaris van respectievelijk Binnenlandse Zaken en van Financiën Koning stond niet op de aanbevelingslijst van de Rekenkamer zelf. Hij is door zijn eigen partij gevraagd zich kandidaat te stellen.

Arrestaties

De Zuidafrikaanse politie heeft in de nacht van woensdag op donderdag 4593 mensen gearresteerd. De aanklachten lopen uiteen van moord en verkrachting tot gokken en prostitutie. Hoofd van politie Johan van der Merwe verklaarde dat met 'Operation Blitz' het publiek 'meer misdaad-bewust moet worden'.

Hoofdagent

Een geschorste hoofdagent van de afdeling Bijzondere Wetten van de Rotterdamse politie wordt er door justitie van verdacht sjoemelende exploitanten van gokkasten vooraf te hebben getuigd over controles door het Nederlands Meet Instituut (NMI). Het rapport van de rijksrecherche is onderweg naar justitie in Rotterdam. Controleurs van het NMI zijn gehoord door de rijksrecherche. Zij hebben over de zaak van de Rotterdamse agent een zwaar opgelegd gekregen.

Kabel

De Werkgroep Eemsmond van de Waddenvereniging wijst het plan af om via een kabel op de zeebodem een gelijkstroomverbinding tussen Noorwegen en Noord-Nederland tot stand te brengen. Volgens de werkgroep Eemsmond is de noodzaak van dat plan van de Nederlandse SEP en Statkraft Noorwegen onvoldoende aangevoerd. De Werkgroep Eemsmond wijst in eerste instantie elke ingreep in het natuurgebied van de Waddenzee af indien hiervoor geen dringende noodzaak aanwezig is.

Homo-werk

Het homo-werk moet zodanig worden geherstructureerd dat er vanaf 1993 nog maar één subsidie-adres bestaat. Gebeurt dat niet, dan wordt de subsidie aan de tien nu actieve organisaties per 1 januari van dat jaar stopgezet. Volgend jaar krijgen de organisaties 'hangende' het proces van nauwere samenwerking' nog 75 procent van de huidige subsidie. Dat blijkt uit een brief van minister D'Ancona van WVC aan de homo-organisatie COC.

Minister De Vries wil overleg met werkgevers en vakbonden 'Geen lager minimumloon'

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG – Minister De Vries (Sociale Zaken) is geen voorstander van verlaging van minimumloon. De bewindsman wil op niet al te lange termijn, liefst nog voor komend, met werkgevers en vakbonden gaan praten over loonontwikkeling in 1992. Hij heeft dit gisteren in de Kamer te kennen gegeven.



Onderzoek naar instellen 'eigen' interventiemacht Europees defensiebeleid voorlopig nog via WEU

Van onze correspondent
VIANDEN – De ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie van de Westeuropese Unie hebben gisteren 'voorzichtige stappen gezet' naar een grotere Europese verantwoordelijkheid op defensiegebied. Zo omschreef minister Van den Broek de uitkomst van het beraad van de ministers van de negen WEU-landen in het middeleeuwse kasteel van het Luxemburgse Vianden.

De WEU wordt voorlopig het forum waarin dat gestalte moeten krijgen. Het gaat daarbij volgens Van den Broek om het versterken van de Europese pijler in de Navo door een beter gecoördineerd Europees optreden. Het is niet zijn bedoeling om de EG via de weg van de WEU een onafhankelijk defensiebeleid te laten voeren. De Navo blijft essentieel.

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG – Minister d'Ancona (WVC) wil de subsidie aan 250 maatschappelijke, culturele en welzijnsinstellingen volgend jaar beperken met 25 procent. Van circa 50 instellingen wordt de subsidie geheel stopgezet. De operatie levert de bewindsvrouw 33 miljoen gulden op in 1992. De brieven aan de getroffen (landelijke werkende) instellingen zijn gisteren de deur uit gegaan.

Het pakket maatregelen is een eerste stap op weg naar de 220 miljoen die minister d'Ancona in het kader van de Tussenbalans in 1994 moet bezuinigen. Bij de presentatie van het Rijkspolitiek Welzijnswet en de WVC-begroting voor 1992 wordt de grote bulk aan uitgavenbeperkingen bekend gemaakt.

In deze eerste 'ronde' levert de sector welzijn 15 miljoen in. Instellingen op het terrein van de volksgezondheid gaan er 9 miljoen op achteruit. Maatschappelijk werk en

Als eerste bewijs voor de grotere Europese rol besloten de WEU-ministers een onderzoek in te stellen naar de zin van het oprichten van een eigen WEU-interventiemacht, die zou kunnen optreden bij conflicten buiten Europa.

Aanvullend

Van den Broek erkent dat de omvorming van de EG tot een politieke unie ook tot gevolg zal hebben dat Europa een eigen buitenlands en veiligheidsbeleid gaat voeren. Maar dat moet dan aanvullend aan de Navo zijn en mag het atlantisch bondgenootschap (en de band met de VS) niet schaden. De politieke unie zal wel beperkte veiligheidsstaak moeten krijgen.

De discussie in de WEU ging vooraf aan de topconferentie van de EG-

regeringsleiders, die vandaag in Luxemburg begint en waar de kwestie van het Europese veiligheidsbeleid hoog op de agenda zal staan. Het is vooral Frankrijk dat aandringt op een grotere rol van de EG op defensiegebied, terwijl Nederland en Groot-Brittannië meer op de Atlantische lijn zitten.

Compromis

In het communiqué van de WEU-bijeenkomst in Vianden wordt benadrukt dat meningsverschillen heengedraaid. Volgens Van den Broek is het een compromis 'en is het laatste woord hierover nog niet gezegd'. Hij toonde zich tevreden met de afspraak dat de WEU voorlopig nog niet aan de Europese politieke unie (de EG dus) ondergeschikt wordt gemaakt, zoals Parijs wil.

• Het verkeer in Sint Willebrord had gisteren de grootste moeite om zich na een volkbreuk nog een weg te banen door enorme watermassa's. Stortregens in grote delen van Zeeland en West-Brabant veranderden straten en wegen in beken en maakten normaal verkeer zo goed als onmogelijk. Veel deksels van rioleringsputten kwamen naar boven, waardoor gevaarlijke gaten in het wegdek ontstonden. De talrijke aanrijdingen als gevolg van het noodweer bezorgden de politie handen vol werk.

Foto: DRIES LINSSEN

Benzine goedkoper

ROTTERDAM – Marktleider Shell verlaagt morgen de benzineprijzen met drie cent per liter. Een liter diesel wordt 1,4 cent goedkoper. Dat heeft de oliemaatschappij gisteren in Rotterdam bekendgemaakt.

af 1992 niet langer gesubsidieerd door WVC. Het gaat onder andere om het LAKS (Landelijk Akkie Komitee Scholieren), het samenwerkingsproject beperking Hart- en Vaatziekten in Utrecht, de Landelijke Vereniging voor Kleine Kernen, het Nederlands Film Instituut in Hilversum en twee organisaties die het drankmisbruik en andere verslavingen bestrijden.

Kwart

De plattelandsvrouwen, de plattelandsjongeren en de jongerenafdelingen van politieke partijen raken een kwart van hun subsidie kwijt. De subsidiëring van het AIDS-onderzoek wordt met bijna anderhalf miljoen gekort. Amsterdam, Den Haag, Utrecht en Den Haag raken 6 miljoen gulden kwijt voor opvangvoorzieningen zoals de thuislozenzorg en blijf-van-mijn-lif-huizen. De bibliotheken moeten 16 procent inleveren. De blindenbibliotheken vier procent.

SCHOON SCHIP bij Wooncultuur
KORTINGEN TOT 50%
Wooncultuur
Dorpsstraat 2-4, 3690 Zutendaal.
Telefoon: 09-3211 61136.
Woensdag gesloten.
Levering franco aan huis zonder grenskosten.

Gezellige BUFFETDAME en

Bij wie u ook koopt
Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden ook voor 2e
inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren:
045-712255 na kantooruren: weekend 045-440731.
Met gemeentegarantie 9,1% tot 15 jaar rentevast.

Daimlerd rocky hardtop, kl. wit 1987 / 24.500
VW bestel 1986/1987
Transporter 1.9 benzine rood 1987
Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

181.000,- f 750,-. Tel. 045-411280.	met APK. Tel. 04492-2888
Mitsubishi GALANT 1600 '85, i.g.st., zilvergrijs, vr.pr. f 9.000,- 045-725946.	Te koop Honda ACCORD autom., bwj. '80, grijsmet vr.pr. f 1.500,- St. Pieterster 32, Kerkrade. 045-453406.

nieuwe auto's steeds wisselende voorraad. Leningen snel geregeld. Ridder Hoensstraat 151 Hoensbroek. haak enz., pracht f 11.000,-. Tel. 045- Voor Piccolo's

iat
rjaar

Oostenrijk zet nieuw ingesteld crisismechanisme in werking

Hoegoslavië test voor CVSE

NDEN – De 35 landen van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) zullen zich licht af volgende week buigen over de situatie in Joegoslavië. Daarmee treedt dan voor het eerst het 'crisisbeheersingsmechanisme' van de CVSE in werking, dat pas vorige week is ingesteld.

De Oostenrijkse minister van Buitenlandse Zaken Alois Mock zette de eerste stap in dit proces, bij de Joegoslavische regering. Mock vroeg de Joegoslavische regering om de militaire activiteiten te beperken en de grensovergang te openen. Mock is als buurland van Joegoslavië zeer bezorgd over de gebeurtenissen.

De ministers van Buitenlandse Zaken van de negen landen van de Westeuropese Unie (WVU) zullen gisteren in het Luxemburgse Vianden ook hun bezorgdheid, spraken zich uit tegen de escalatie van de situatie in Joegoslavië en een beroep op alle partijen om rond de tafel te gaan zitten.

De situatie in Joegoslavië komt ook op de agenda van de EG-top van 30 juni. De EG-ministers zullen de situatie in Joegoslavië bespreken en kan besloten worden om snel de ministers van Buitenlandse Zaken bijeen te roepen, waarschijnlijk ook in Praag. Voor dat besluit is echter unanimiteit nodig, zodat de Joegoslavische regering dat zou kunnen tegenhouden.

De ministers bespreken daarna opnieuw de situatie. Middelen om een eind aan de spanningen in Joegoslavië te maken hebben zij echter niet.

In het CVSE-beraad kan op Joegoslavië een beroep worden gedaan om geen geweld te gebruiken, de dialoog aan te gaan met de Slovenen en Kroaten en te proberen op een vreedzame manier de eenheid van het land te herstellen.

hans de bruijn

Sloveense president Kucan: geweld brengt ons niet bijeen

Vervolg van pagina 1

LJUBLJANA – De Sloveense president Milan Kucan veroordeelde het geweld. „Geweld wordt gebruikt door degenen die geen argumenten hebben,” zo reageerde hij op de televisie op het optreden van de federale leger. „Geweld brengt ons niet bijeen. Wij hebben geen geweld nodig,” aldus de president.

De Sloveense politici verklaarden zich niet af van de pas verworven onafhankelijkheid ook met militaire middelen te verdedigen en keurden het gebruik van vuurwapens door de federale leger af.

Maar is niet duidelijk wie het leger bevel heeft gegeven in de komende dagen. De Joegoslavische premier, de Sloveen Zivko, verklaarde dat de federale leger geen opdracht heeft gegeven om in te zetten. Volgens hem is het een eigenmachtig optreden van officieren. Het Joegoslavische presidentschap in Belgrado liet echter juist loven uit over de berichten van het leger dat de situatie wil herstellen.

Insingeld

De militaire eenheden van het federale leger hadden in de vroege ochtend hun kazernes verlaten om op te trekken naar de grensposten en luchthavens bij Ljubljana. Het leger werd nauwelijks gehinderd door de wegversperringen van de landingsbanen van het vliegveld. Zouden zijn geblokkeerd en de zelf werd omsingeld. De luchtmacht is voor vliegverkeer gesloten.

In Ljubljana en andere steden werden door de federale regering schietten uitgestrooid met de op-

(ADVERTENTIE)

Ooit
geprobeerd om
in het weekend
aan dollars
te komen?

Omdat u doordeweeks niet altijd tijd heeft, is GWK ook in 't weekend open. We hebben alle gangbare valuta in voorraad.

En voor verre bestemmingen halen we 't binnen 24 uur in huis.

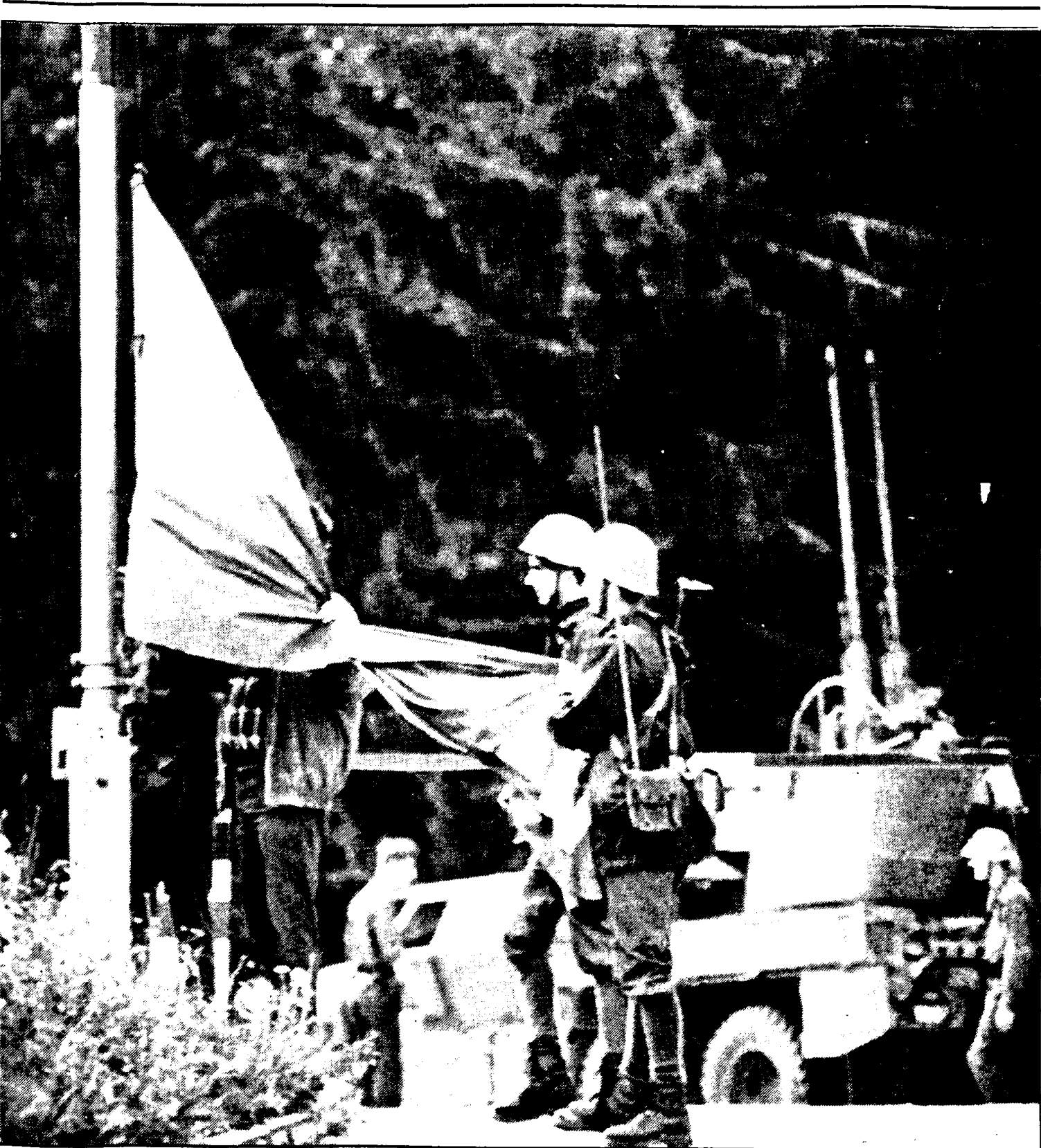
Vragen? Bel gratis 06-0566

BIJ GWK HAAL JE 'T ALTIJD.

GWK
De Grenswisselkantoren NV

GWK kantoren bij u in de buurt: Heerlen, NS-station Bocholtz, grensovergang E314, Vaals, grensovergang Maastrichterlaan 2.

Sloveense vlag neergehaald



● Soldaten van het federale Joegoslavische leger halen bij de kleine grensovergang Jezersko tussen Slovenië en Oostenrijk de nieuwe Sloveense vlag naar beneden. Net als op andere plaatsen hadden de federale militairen met wapengeweld de grenspost bezet, die tot op dat moment werd bewaakt door leden van de Sloveense militie.

drong er opnieuw op aan dat geen geweld mag worden gebruikt. Washington had zich eerder al tegen de afscheiding van de republieken uitgesproken.

Intussen is de situatie in het verscheurde Joegoslavië nog gecompliceerder geworden doordat de Servische minderheden in Kroatië en de deelrepubliek Bosnie-Herzegovina zich gisteren hebben verenigd en uit de republieken zijn getreden. De Serven zoeken nu aansluiting bij Servië, de grootste en machtigste republiek binnen de federatie.

De uitdrukking is een reactie op de onafhankelijkheidsverklaringen van Slovenië en Kroatië. „Alle Serven moeten in één staat leven,” zo werd gezegd. De belangrijkste Servische oppositiepartij, de 'Servische Vernieuwingsbeweging' heeft in Belgrado intekelijsten verspreid waarmee mensen zich kunnen aanmelden voor een Servisch vrijwilligersleger.

'Belangrijkste congres in de geschiedenis' van het ANC

Mandela moet militante achterban snel temmen

JOHANNESBURG – ANC-leider Nelson Mandela is deze dagen niet te benijden. Zijn statuut als internationaal staatsman is zo gekrompen, dat Sovjet-leider Gorbatsjov geen tijd vrij maakt om hem te ontmoeten. Hij wordt mede verantwoordelijk gesteld voor de chaos waarin het ANC politiek en organisatorisch verkeert en moet machteloos toezien hoe zijn tegenstrever, president De Klerk, hem op zowel het binnen- als buitenlandse front keer op keer af troeft. En alsof dat nog niet genoeg is: onthullingen over de criminele activiteiten van zijn vrouw Winnie wekken nog steeds grote beroering, terwijl de roddels over haar meest recente amoureuze escapades tegenwoordig breed in de zwarte pers worden uitgemeten.



● NELSON MANDELA
...lijkt ondanks zware druk zeker van zijn positie binnen het ANC...

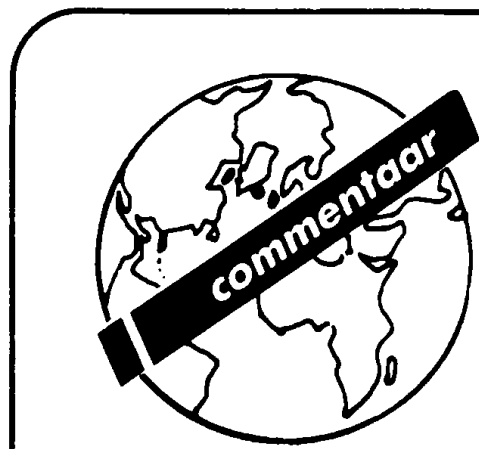
maakt, zal nauwelijks aan de orde komen, denkt Shubane.

Onvrede

De wijd verbreide onvrede van de 'basis' over het beleid van de oude garde, de leiders die hun levens grotendeels in ballingschap en de gevangenis hebben gesleten, zal vooral bij de verkiezingen voor een nieuw partijbestuur en met name de topfuncties tot uiting komen. De positie van Mandela, die vrijwel zeker de zieke Oliver Tambo als president van het ANC zal opvolgen, is onaantastbaar.

Dat geldt ook voor Walter Sisulu, de andere 'grand old man', maar deze wil zich gezien zijn leeftijd (79) eigenlijk niet meer verkiesbaar stellen voor een leidinggevende functie. Alleen als de strijd om het vicevoorzitterschap, Mandela's huidige ambt, onttaardt in een gevecht tussen haviken en duiven dat de beweging kan splitsen, zou hij bereid zijn pensioen uit te stellen.

Andere veteranen onder wie secretaris-generaal Alfred Nzo, een overijverige shippendragers van Mandela, penningmeester Thomas Nkobi en Joe Modise de commandant van de gewapende vleugel van het ANC, Umkhonto we Siswe, zouden op de schopstoel zitten. Ze zouden behalve verregaand onbekwaam, ook te autoritair zijn.



De Joegoslavische brandhaard ontwikkelt zich van kwaad tot erger. Het wapen van de intimidatie is in de strijd geworpen. Tanks vermalmen wegobstakels tot schroot. Met groot militair machtsvertoon hoopt Belgrado de Slovenen tot overgave te dwingen. Er zijn al enkele doden gevallen. De federale strijdkrachten waarbinnen de Serviërs domineren, zijn nog niet gewelddadig tegen personen opgetreden, maar dat zegt absoluut niets over het verdere verloop van de botsingen. Evenmin bestaat duidelijkheid over de vraag of het centrale gezag de noodtoestand zal uitroepen, als Slovenen en Kroaten het gisteravond door de federale premier Markovic gelanceerde compromisvoorstel ter beslechting van het tumult naast zich neer leggen. Het ziet er naar uit dat Slovenië en Kroatië het plan afwijzen.

Nu het zeer wel mogelijk is dat de confrontatie in de aftakelende veelvolkerenstaat verder escaleert en de kans op het uitbreken van een burgeroorlog toeneemt, zolang er geen pogingen in het werk worden gesteld om het conflict van zijn explosieve lading te ontdoen, kan het Westen niet langer werkeloos blijven toezien. De EG en de VS hebben de Sloveense en Kroatische onafhankelijkheid veroordeeld en afgewezen. Ook hebben zij als hun mening uitgesproken dat de eenheid van de Joegoslavische federatie moet blijven voortbestaan. Met deze tamelijk abstracte benadering kan niemand vooruit. Men is het er immers in brede kring over eens dat de Joegoslavische 'eenheidsstaat' in zijn huidige constellatie niet langer levensvatbaar is.

Recentelijk gemaakte afspraken in Wenen tussen de 35 ondertekenaars van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) over crisisbeheersing op het continent kunnen nu reeds hun nut bewijzen, als dit verbond van (democratische) staten waarvan Joegoslavië deel uitmaakt, niet aarzelt de rol van bemiddelaar op zich te nemen. De Oostenrijkse minister van Buitenlandse Zaken, Alois Mock, heeft dienaangaande reeds eerste contacten gelegd. Per slot van rekening is met de etnische vetes in Joegoslavië ook de stabiliteit van de buurstaten op de Balkan en van Europa in het geding. Tusschenkomst van buitenland zal gericht moeten zijn op het denkbeeld van een nieuw Joegoslavisch staatsverband in een wat lossere vorm - een confederatie - tegen de vorming waarvan Slovenië en Kroatië geen bezwaar hebben.

Het zoeken naar een vergelijk in het gespleten Joegoslavië houdt ook in dat de Serviërs van de radicale communist Slobodan Milosevic een toontje lager gaan zingen. Lang, veel te lang hebben zij op arrogante en provocerende wijze de ontwikkelingen in het land naar hun hand willen zetten. Van hun op overheersing gerichte politiek hebben Slovenen en Kroaten schoon genoeg. De Macedoniërs ook. Definitief. Evenals de Albanese meerderheidsbevolking in Kosovo, wier beperkte autonomie haar onlangs na een golf van dodelijk etnisch geweld door Servië brutaal ontnomen werd.

F.S.

Escalatie

De Joegoslavische brandhaard ontwikkelt zich van kwaad tot erger. Het wapen van de intimidatie is in de strijd geworpen. Tanks vermalmen wegobstakels tot schroot. Met groot militair machtsvertoon hoopt Belgrado de Slovenen tot overgave te dwingen. Er zijn al enkele doden gevallen. De federale strijdkrachten waarbinnen de Serviërs domineren, zijn nog niet gewelddadig tegen personen opgetreden, maar dat zegt absoluut niets over het verdere verloop van de botsingen. Evenmin bestaat duidelijkheid over de vraag of het centrale gezag de noodtoestand zal uitroepen, als Slovenen en Kroaten het gisteravond door de federale premier Markovic gelanceerde compromisvoorstel ter beslechting van het tumult naast zich neer leggen. Het ziet er naar uit dat Slovenië en Kroatië het plan afwijzen.

Nu het zeer wel mogelijk is dat de confrontatie in de aftakelende veelvolkerenstaat verder escaleert en de kans op het uitbreken van een burgeroorlog toeneemt, zolang er geen pogingen in het werk worden gesteld om het conflict van zijn explosieve lading te ontdoen, kan het Westen niet langer werkeloos blijven toezien. De EG en de VS hebben de Sloveense en Kroatische onafhankelijkheid veroordeeld en afgewezen. Ook hebben zij als hun mening uitgesproken dat de eenheid van de Joegoslavische federatie moet blijven voortbestaan. Met deze tamelijk abstracte benadering kan niemand vooruit. Men is het er immers in brede kring over eens dat de Joegoslavische 'eenheidsstaat' in zijn huidige constellatie niet langer levensvatbaar is.

Recentelijk gemaakte afspraken in Wenen tussen de 35 ondertekenaars van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) over crisisbeheersing op het continent kunnen nu reeds hun nut bewijzen, als dit verbond van (democratische) staten waarvan Joegoslavië deel uitmaakt, niet aarzelt de rol van bemiddelaar op zich te nemen. De Oostenrijkse minister van Buitenlandse Zaken, Alois Mock, heeft dienaangaande reeds eerste contacten gelegd. Per slot van rekening is met de etnische vetes in Joegoslavië ook de stabiliteit van de buurstaten op de Balkan en van Europa in het geding. Tusschenkomst van buitenland zal gericht moeten zijn op het denkbeeld van een nieuw Joegoslavisch staatsverband in een wat lossere vorm - een confederatie - tegen de vorming waarvan Slovenië en Kroatië geen bezwaar hebben.

Het zoeken naar een vergelijk in het gespleten Joegoslavië houdt ook in dat de Serviërs van de radicale communist Slobodan Milosevic een toontje lager gaan zingen. Lang, veel te lang hebben zij op arrogante en provocerende wijze de ontwikkelingen in het land naar hun hand willen zetten. Van hun op overheersing gerichte politiek hebben Slovenen en Kroaten schoon genoeg. De Macedoniërs ook. Definitief. Evenals de Albanese meerderheidsbevolking in Kosovo, wier beperkte autonomie haar onlangs na een golf van dodelijk etnisch geweld door Servië brutaal ontnomen werd.

F.S.

Sancties

Als de ANC-leider ergens het gevaar loopt bakzeil te halen, is dat over de opheffing van de sancties tegen Pretoria. De ANC-top weet al lang dat ze deze slag niet meer van de regering kan winnen, maar hoopt de schade te beperken door zelf het initiatief te nemen. Er ligt nog een voorstel om de sancties geleidelijk op te heffen, te beginnen met de culturele en sportboycot, maar dit werd in december vorig jaar tijdens de 'raadgevende conferentie' in Johannesburg van tafel geveegd. Alleen de grote optimisten, tot wie Shubane zich niet rekent, denken dat het plan in Durban een beter lot zal zijn beschoren.

Behalve blanke zwartkijkers, die verwachten dat in Durban de revolutie zal uitbreken, waagt niemand zich, ook Shubane niet, aan een voorspelling over de uitkomst van het congres. Het verloop van een discussie kan het resultaat van een andere op een onvoorzien manier beïnvloeden. Een nederlaag in één kwestie kan gewroken worden met een onverwachte overwinning op een ander punt. Veel hangt ook af van de leiding, die vermoedelijk lering zal hebben getrokken uit het debacle van de 'raadgevende conferentie' van vorig jaar, toen zij volledig was verrast door de opstandige stemming onder de afgevaardigden.

In één opzicht heeft de leiding nu zelfs de wind mee. Het ANC, de Zuid-Afrikaanse Inkatha, waarmee het ANC in een machtsstrijd op leven en dood is gewikkeld, en de regering besloten een werkgroep in te stellen die maatregelen zal onderzoeken om het geweld in de zwarte woonwijken te bestrijden. En als de regering en het ANC deze week een akkoord bereiken over de vrijlating van de laatste politieke gevangenen, zal dat Mandela's werk als dompteur er zeker eenvoudiger op maken.

peter van nuijsenburg

Auto-Info

Peters Auto's Haelen

Stationsplein 4, 6081 AJ Haelen - Telefoon (04759) 2215

AUTO-ALARM
 Erkend TBBS/TNO
 Inbouwstation

MERCEDES 500 SL EN 300 SE IN VOORRAAD!

 Diverse nieuwe benzine- en dieseluivoeringen in voorraad
 Snelle levering van nieuwe auto's in gewenste kleur en uitvoering!

INRUIL NIEUWE MODELLEN!

Mercedes 300 D bl. zwartmet., autom., div. extra's	1987	Mercedes 230 TE autom., div. extr.	1984
Mercedes 250 antr. met., div. extra's	1986	Suzuki LJ 80, Hardtop dak	1980
Mercedes 250 D bl. zwartmet., div. extra's	1988		
Mercedes 250 D donkerblauw, div. extra's	1986		
Mercedes 200 D rookzilvermet., div. extra's	1987		

S-KLASSE

Mercedes 300 SE bl. zwartmet., div. extr.	1987
Mercedes 280 S beigem., autom., div. extr.	1984
Mercedes 280 CE coupe, bruinmet., div. extra's	1978
Mercedes 280 SLC blauwmet., zeer mooi	1979

INRUIL 190 DIESEL + BENZINE

Mercedes 190 D antr., diesel, div. extr.	1988
Mercedes 190 D donkerblauw, div. extr. (2x)	1988
Mercedes 190 D parlem. bl. met., 5-bak, div. extr.	1988
Mercedes 190 D bl. zw. met., nieuw type, div. extr.	1987
Mercedes 190 D rood, div. extr.	1987
Mercedes 190 donkergroen, div. extr.	1986
Mercedes 190 D 2.5 kristalgroenmet., div. extr.	1987
Mercedes 190 D 2.5 bl. zw. met., div. extr.	1988
Mercedes 190 E antr., div. extr.	1988

MERCEDES INRUIL W 123

Mercedes 300 D antracietmet., 5-bak, div. extr.	1983
Mercedes 300 D blauwmet., div. extr.	1982
Mercedes 300 D groenmet., div. extr.	1981
Mercedes 200 D zilvergrijsmet., div. extr.	1982
Mercedes 300 D bronsmet., div. extr.	1982
Mercedes 300 D grijsmet., div. extr.	1980

OVERIGE MERKEN!

Volvo 740 GL groenmet.	1985
Opel Senator 2.5 e autom., grijsmet., div. extr.	1984
VW Golf GTI 16V, diamantzw., veel extr.	1980

MERCEDES COMBI-UITVOERINGEN

Mercedes 250 TD paremoerbl. met., div. extr.	1987
--	------

 Verkoop: T. Reinaerds
 Privé 04754-85591

 Alle occasions met APK-keuring en garantie.
 Financiering en leasing op maat.
 'S AVONDS NA AFSpraak

 Vencken
 NR.1 IN
 OCCASIONS

OCCASIONS

Audi 80 1.8 S	'87, '88
Audi 80 1600 SC blauwmet.	'84
Citroën BX 1.6 RS beige	'86
Fiat Uno 45 blauwmet.	'87, '90
Ford Escort 1600 CL. CLX	'86
Ford Sierra 2L. CL autom. grijsmet.	'88
Mitsubishi Colt 1.2 GLX grijsmet.	'89
Opel Corsa TR 1.3 rood	'87, '88, '89
Opel Kadett 3-drs. div. uitv.	'87
Peugeot 309 XR	'86 + '89
VW Golf 1600 CL kl. wit	'89
VW Passat 1800 CL Tornadorood	'86
VW Polo Oxford blauw	'88, '89
VW Golf diesel	'89
VW Golf Manhattan 1600 wit	'88
VW Golf 1600 Tour blauwmet.	'87
Volvo 360 2.0 L wit	'87

VAG

VW

Audi

VERKOOPCENTRUM

 Vencken B.V.
 Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg
 Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641

FINANCIERINGSVOORDEEL tot 40% van de financieringskosten



Ford Escort 1100 CL 3-drs.	'87
Ford Escort 1300 CL 3-drs.	'86-'87
Ford Escort 1400 Bravo 3-drs.	'87-'89
Ford Escort 1600 CL 3-drs.	'87
Ford Scorpio 2.4i GL 5-drs.	'87
Ford Sierra 1600 L	'84
Ford Sierra RS Special	'86
Ford Sierra 1600 Laser 3-drs.	'87
Ford Sierra 1600 Laser 5-drs.	'87

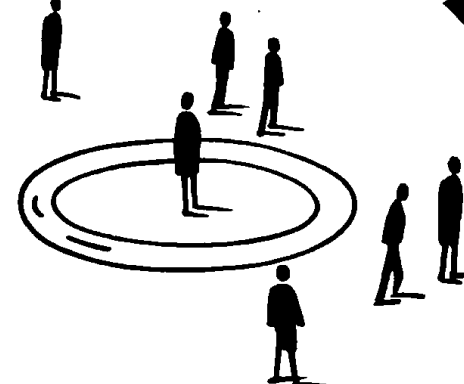
Ford Sierra 2000 CL 5-drs.	
Ford Sierra bestel	
Ford Sierra 2.0i DOHC, 5-drs.	
Nissan Micra 1200 Trend 3-drs.	
Opel Kadett diesel 3-drs.	
Opel Kadett 1300 Magic	
Opel Omega 2.0i	
Peugeot 505 GR 4-drs.	

• diverse goedkope inruilers •


Vadah Autocenter Sittard B.V.

Rijksweg Zuid 90 - Sittard - 046-515200

REUMA DE STILLE PIJN.


 Reuma betekent
 Je kunt er mee leren leven.
 geen moment van de dag
 laat het je los. Veel reuma-
 patiënten dragen hun lot in
 omdat hun handschap niet
 baar is. Stille, die echt pijn
 doet.
 U kunt er wat aan doen.
 Uw geld kan voor een reuma-
 patiënt direct omgezet wor-
 den in verlichting. Door reuma-
 hulpmiddelen en ondersteun-
 ing.
 Het Reumafonds helpt dat.
 Helpt u het Reumafonds?

 REUMABESTRIJDING
 MOET DOORGAA

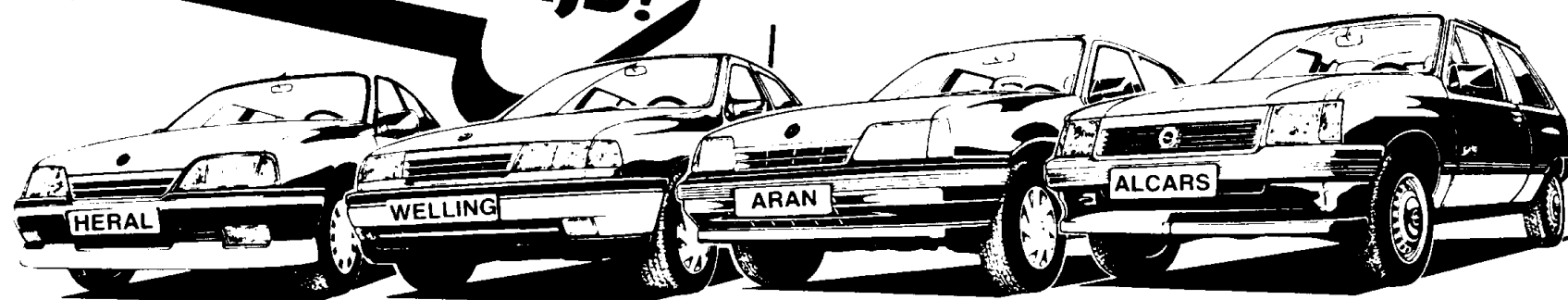

Statenlaan 128, 2582 GW Den Haag. Bankrekening: 70.70.70.848. Giro: 324

NATIONAAL REUMAFONDS

OP HAEFLAND KIJKEN WE NIET OP EEN KRASJE

 Deze week kijken wij niet op een krasje.
 Hoe oud uw auto ook is, wij geven alleen deze week
 minimaal f1500,- extra inruilpremie. Voor u betekent
 dit een buitenkans, want in onze gebruikte-wagen-
 voorraad staan op dit moment enkele wel zeer
 speciale auto's.

 Natuurlijk zijn alle auto's APK- en MILIEU-
 gekeurd en voorzien van de betrouwbare OK-
 BOVAG-garantie. Uw auto mag dan van ons een
 krasje hebben. Die van ons staan er smetteloos bij.

 f 1500,-
 KRIJGT U ALTIJD!


KOM NAAR ONZE SHOW.

 VRIJDAG 28 JUNI 14.00-19.00 UUR
 ZATERDAG 29 JUNI 10.00-17.00 UUR
 ZONDAG 30 JUNI KIJKDAG 11.00-16.00 UUR

heral/alcars

 Haeftland 15, Brunssum
 Tel. 045-252244

**Automobilbedrijf
 ARAN JANSSEN B.V.**
 Haeftland 6, Brunssum
 tel. 045-251872


off. Opel-dealer

welling

Haeftland 2, Brunssum - Tel. 045-257700

ALTERNATIEVE PRAATJES GENEZEN NIET

**"Psst: 13 sterrepitten op vrijdag en weg is die
 reuma, astma. (Welke kwalen hebt u nog meer?)"**

 Omtrent het begrip homeopathie bestaan grote misverstanden. Iedereen kan
 zich b.v. homeopaat noemen. Voor patiënten kan dat vele risico's inhouden.
 Daarom deze landelijke info-campagne.

**GEZOND BETER WORDEN
 BEGINT MET JUISTE INFORMATIE**

 KONINKLIJKE VERENIGING
 HOMEOPATHIE
 NEDERLAND
 Antwoordnummer 16156, 1000 TE
 Amsterdam. Telefoon (020) 17.83.08

 Limburgs Dagblad
piccolo's
 Voor meer resultaat!


"Bertha Twaalf..., volgens mij heeft ze koorts."

De Pocketline communiceert op de meest onverwachte plekken.

 De zaktelefoon is er voor mobiele
 mensen die toch moeten kunnen
 bellen en gebeld worden. De boer in
 het land. De bouwman op het werk.
 De manager met een agenda vol af-
 spraken buiten de deur.

 Zij kiezen voor de Pocket-
 line van PTT Telecom:
 verbazend licht en
 uiterst makkelijk in het
 gebruik. Met de
 Pocketline op zak belt u
 vanuit Nederland
 gewoon met elk
 nummer, waar ook ter
 wereld en vice versa!

**Al vanaf fl. 3.990,-
 excl. BTW.**

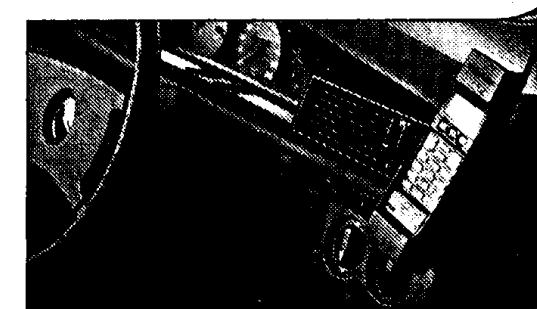
 Daarvoor heeft u
 de robuuste Pocket-
 line 5000 met een
 haarscherp LED dis-
 play en vele functies:
 nummerherhaling,
 gespreksindicator,

 elektronisch slot tegen misbruik,
 enz. De hier afgebeelde Pocketline
 8100 heeft nog meer functies,
 met één toetsaanslag op te roepen.

Ook in de auto.

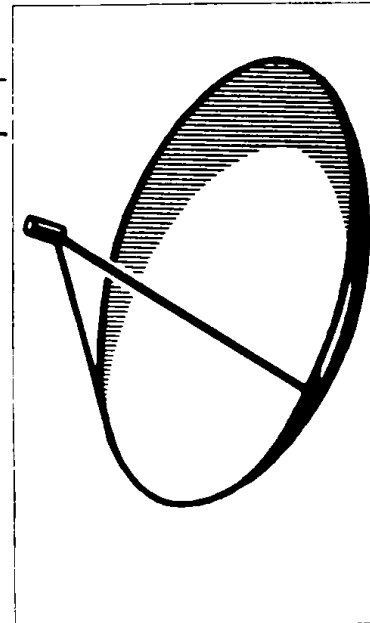
 Met de Pocketline bent u
 aangesloten op het auto-
 telefoonnet. Logisch dat u
 hem dus ook in de auto
 zult willen gebruiken.

**Pocketline. Nu met een
 jaar gratis verzekering.**

 Voor efficiënt en veilig handsfree
 telefoneren in de auto levert
 PTT Telecom een speciale inbouwset
 de Pocketline car-kit.

**Pocketline is vlakbij,
 ook met service.**

 Vraag nadere informatie bij een
 van onderstaande adressen
 of bij een van de 700 andere
 verkooppunten. Ook onze 17 Service
 Centers staan altijd voor u klaar.
 Voor adressen en documentatie belt u
 gratis 06-0403 of u faxt gratis 06-04333

**Met de Pocketline®
 steek je de hele wereld in je zak**
PTT Telecom verkooppunten: Primafoons: Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard, Venlo, Venray. **Verkoopadviescentrum:**
 Noormannensingel 45, Maastricht; **Service Centers:** Beersdalweg 93, Heerlen; Wylrehofweg 11, Venlo. **Ook te koop bij:** Vogelzang
 Professioneel B.V., Kruisstraat 12, Heerlen; alle BMW en Volvo dealers.



Nederland 1

13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18 (TT) Kerkepad. Toeristische uitslagen langs Nederlandse kerken.
14 Nocturne. Licht klassieke muziek gepresenteerd door Regine Buwaert. Herh.
13 Ja natuurlijk extra. Serie natuurdocumentaires.
19 Vrouwen in de gezondheidszorg. 2-delige serie documentaires over het NCVB. Herh.
18 Merlijn de tovenaars. Walt Disney-tekenfilm uit 1963 van Wolfgang Piltner.
10 •• Journaal.
10 Totale sportgekte. Komische sketches op Amerikaanse sporten.
13 De Stuntels. Tekentfilm.
18 (TT) Kerkepad. Toeristische uitslagen langs Nederlandse kerken.
10 •• Journaal.
20 Zicht op zee. Informatieve serie over de relatie tussen de mens en de zee.
11 (TT) Puzzelkampioenen. Quiz gepresenteerd door Peter Plaisier.
12 Op de vlucht. Franse speelfilm.
16 Spiegels. Gevarieerd magazine. Presentatie: Karin de Groot en Gert Batenburg.
17 In de voetsporen van Mozart. 12-23.37 •• Journaal.

Nederland 2

TROS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 •• Journaal.
17.40 Kijk TV. Populair-wetenschappelijk programma. Presentatie: Wubbo Ockels. Herh.
18.05 TROS tv show op reis. Presentator Ivo Niehe te gast bij George Best, Bob Hope en Elizabeth Schwarzkopf. Herh.
18.59 De TV Dokter. Medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. Herh.
19.00 De avonturen van de Black Stallion. Serie. Afl. 2.
19.33 Dear John. Amerikaanse comedyserie. Afl. 8.
20.00 (TT+••) Journaal.
20.27 (TT) Op goed geluk. Speelprogramma gepresenteerd door Carry Telsens.
21.14 De TV Dokter. Medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. Herh.
21.15 America funniest home video's. Thuis-video's gepresenteerd door Bob Saget.
21.42 Allo allo. Engelse comedyserie.
22.12 Prins Bernhard 80 jaar. Korte impressie.
22.37 Top cops. Amerikaanse documentaireserie het dagelijks leven van politieagenten.
23.30-23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 (TT) Studio sport. Met het Wimbledon tennisstoernooi en een voorbeschouwing op de TT in Assen op 29 juni a.s.
18.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 (TT) Jeugdjournaal.
19.00 •• Journaal.
19.15 Sesamstraat.
19.33 Studio sport. Met een samenvatting van het Wimbledon tennisstoernooi.
19.54 Uitzending van de CD.
20.00 •• Journaal.
20.20 Campagne. 6-delige Engelse serie. Afl. 6.
21.13 Monument voor een gestorven jongen. Ballet van Rudi van Dantzig op muziek van Jan Boorman. Met Clint Farha.



• Rudy van Dantzig. (Nederland 3 - 21.13 uur).

22.00 •• Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
23.20 NOS-Laat.
AVRO
23.05-00.35 Roland Hassel. Serie Zweedse misdaadfilms naar de boeken van Olov Svedelid. Afl. 2.

RTL 4

06.55 RTL4 nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 RTL4 nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 RTL4 nieuws.
08.05 The bold & the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 RTL4 nieuws.
08.35 Murphy Brown. Serie. (herh.).
09.05 RTL4 nieuws.
09.10 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.55 Channel E. Educatief programma.
10.25 RTL4 text.
12.30 RTL4 classique.
12.50 The lizard king. Amerikaanse speelfilm uit 1987. Rolverdeling: Beatrice Amond: Marie-Christine Barrault. Rhys: John Hargreaves. Rene Amond: Manuel de la Roche. Denise Brancian: Chris O'Shea. Tom Brancian: Michael Sharp e.a.
14.35 Survival. Natuurserie.
15.05 Sons & daughters. Serie.
15.35 The bold and the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy days.
17.00 RTL4 weer.
17.05 Loveboat. Serie.
18.00 RTL4 zes uur nieuws.
18.25 Prijzenslag. Met Hans Kazan.
19.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 RTL4 avondnieuws.
19.50 RTL4 weer.
20.00 Rad van fortuin. Met Hans van der Togt.
20.30 Harry & son. Amerikaanse speelfilm uit 1984, geregisseerd door Paul Newman. Met onder andere Paul Newman, Robby Bendon, Joanne Woodward, Ellen Barkin en Wilford Brimley.
22.35 Cops. Serie.
23.05 RTL4 laatste nieuws.
23.20 Raid on Entebbe. Amerikaanse speelfilm uit 1977.
01.55 Kojak. Politie serie.
02.45 Match extra. Met onder andere een samenvatting van de tenniskampioenschappen in Wimbledon.
06.30 RTL4 text.

België/TV 1

17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 119.
18.05 Haydaze. 12-delige Australische jeugdserie. Met: Daren Kelly, Denise Vose, Brayden West e.a.
Afl. 4: Een prima kerel.
18.30 TV 1 - Top 30.
19.03 Buren. Australische serie. Afl. 620.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Kwislijn.
20.05 De wonderjaren. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Vertrouwen.
20.30 De uitverkoren zoon. 3-delige Amerikaanse tv-film van Jeff Bleckner. Met: Harry Hamlin, Linda Kozlowski, Robert Loggia e.a. Deel 1.
22.05 Première film & video. Filmnieuws.
22.35 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
22.40 Vandaag. Aansl.: Kwislijn.
23.00 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
23.10 De uitverkoren zoon. 3-delige Amerikaanse tv-film van Jeff Bleckner. Met: Harry Hamlin, Linda Kozlowski, Robert Loggia e.a. Deel 2.
00.40-00.45 Coda. Pözie. Roland Joris leest voor uit eigen werk: 'aange-stamp'.

België/TV 2

18.55 Nieuwskrant.
19.00 Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Labyrint. „Hoogbegaafd! Ja, bedankt, nee, bedankt!“, documentaire over hoogbegaafde kinderen.
20.55 Diapason. Luc Brewaeys, portret van deze componist.
21.50-22.05 Time zones. Strijkkwartet van Dussapin, uitgevoerd door het Arditti-Kwartet.

België/RTBF 1

13.55 Vacaturebank. 14.10 Le grenier. Amerikaanse Engelse speelfilm uit 1986.15.50 Symphonie. 18-delige serie. 16.45 Souvenir souvenirs. Aansl.: Noubanime, kinderprogramma. 17.30 Clip à la une: UB40 - Homelygirl. 17.35 Matt Houston. Amerikaanse serie. Afl.: Hallucinations. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trente. Speelprogramma. 18.35 Le jeu des dictionnaires. Speelprogramma. 19.00 Ce soir. Actualiteiten. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Jours de guerre. Serie reportages over diverse gebeurtenissen tijdens W.O.II. Afl. 13. 21.10 Film de guerre: Raid suicide du sous-marin X-1. Engelse speelfilm uit 1968 van William Graham. 22.40 Weerbericht en laatste nieuws. 23.00 Bourse, beursberichten. 23.05-23.15 Emission politique: La pensée socialiste.

België/Télé 21

18.30 Terre et soleil Agrarisch magazine. 19.00 Le jeu des dictionnaires. Speelprogramma. 19.30 Journaal. 20.00 Croisières sidières. Franse speelfilm uit 1941 van André Svoboda. 21.35 Laatste nieuws en weer- en beursbericht. 22.05 Carre noir. 22.35-23.05 Ce soir, actualiteiten.

TV 5

16.15 Strip-tease. 17.15 Vrouwenmagazine. 17.45 Culinaire magazine. 18.00 Kinderprogramma. 18.30 Dierenmagazine. 19.00 Nieuws. 19.20 Clin d'oeil. 19.30 Nieuws. 20.00 Le Touché à la vie. 21.00 Nieuws. 21.35 Tous à la une. amusementsprogramma. 23.05 Nieuws. 23.20 Theaterrubriek. 00.20-00.50 Cultureel magazine.

RAI UNO

09.00 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma. 15.40 BIG! Estate. 17.55 Speciale avontuur estate. 17.45 Oggi al parlamento. 17.50 Bambini d'Europa per l'Unicef. 18.20 Spaziolbero. 18.45 30 Anni della nostra storia. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Roma: Pallacanestro campionato Europeo. 22.45 TG1 linea notte. 23.00 Dentro la giustizia. 00.00 TG1 notte - Che tempo fa. 00.30 Oggi al parlamento. 00.35 Ippica: corsa tris di galoppo. 00.40 Canale!

SSVC

07.00 Sky Nieuws. 07.30 BBC Ontbijt-nieuws. 10.05 Families. 10.25 For schools. 10.30 For school. 10.45 School-tv. 10.55 You and me. 11.10 What's inside. 11.20 Tales of Aesop. 11.25 This morning. 13.10 Playdays. 13.30 News and European weather. 14.10 Neighbours. 14.30 Take the high road. 14.55 Under sail. 15.15 A day in the life of... 15.20 Win, lose or draw. 15.50 Children's SSVC. 16.00 Rod n'emu. 16.15 But can you do it on TV? 16.35 Count Duckula. 17.00 The girl from tomorrow. 17.25 Home and away. 18.10 Top of the pops. 18.40 News and BFG weather. 18.55 Scene here. 19.15 Takeover Bid 19.45 Coronation Street. 20.10 Second thoughts. 20.35 The Piglet files. 21.00 All good things. 21.50 Travel show UK miniguides. 22.00 News and BFG weather report. 22.30 Whose line is it anyway. 22.55 Rough justice. 23.25 The travel show traveller. 23.30-00.30 Today at Wimbledon.

BBC Europe

07.15 BBC English. 07.30 BBC Ontbijt-nieuws. 10.00 News from London. 10.05 Rosemary Conley. 10.30 For a few francs more. 11.00 Nieuws en Weer. 11.05 Playdays. 11.25 Through the garden gate fremington. 11.55 News from London. 12.00 Cricket. 12.40 News. 12.45 Gulf Parade. 13.30 Cricket. 14.00 BBC News from London & world weather. 14.30 Fishing the hard way 'the meig'. 14.50 Sport: racing from Royal Ascot. 17.00 BBC English studio. 17.15 Happy families. 17.30 Eastenders. 18.00 Top of the pops. 18.30 Cardiff singer of the world. 19.20 Historyman 'Castle acre'. 19.30 BBC English: spotlight. 19.45 World business report. 20.00 News and world weather. 20.30 Joint account. 21.00 Fast friends. 21.30 Keeping appearances. 22.00 News and world weather. 22.30 From wimps to warriors. 23.20 10 x 10. 23.30-00.15 Newsnight.

Sportnet

08.00 Britse motorsport. 08.30 Autosport: Porsche Carrera cup. 09.00 Superbike. 1991 WK. 09.30 EK Hockey, finale. 11.00 USWA Worstelen. 12.00 Badminton 1300 Golf. VS PGA Golf tour. 15.00 Paardesport: VS GP concours hippique. 16.00 Motorsport: F3000. 17.00 Argentijns voetbal. 18.00 Truckracer. 19.00 Programma-informatie. Aansl.: Vierlennen: Midi libre. samenvatting. 21.00 Go, Nederland auto- en motorsportmagazine. 22.00 VS Pro boksen. 23.00 Autosport: Indy car Budweiser 200. 00.30 EK Hockey finale. 02.00 Golf. 04.00 EK Hockey. Finale plaats 3 en 4. 05.30-07.30 Snooker world classics: Steve Davis - Steve James.

Eurosport

14.00-16.30 IAAF Grand Prix atletiek vanuit Helsinki. (herh.). 18.30 Basketball rechtstreeks. 19.30 Eurosport nieuws. 20.00 Basketball, tweede halve finale rechtstreeks vanuit Rome. 22.00 Boksen, rechtstreeks. 23.30-24.00 Eurosport nieuws.

Super Channel

06.00 The mix, videoclips. 06.30 Religieus programma. 07.00 Daybreak. 08.10 Noir In, filmfestival. 08.30 Thirty minutes, documentaire. 09.00 The mix videoclips. 12.30 Hello Austria, hello Vienna. amusementsprogramma. 13.00 Japanese business today, in het Engels. 13.30 The mix, videoclips. 15.00 Hotline. 17.00 On the air, live show. Presentatie: Clive Pearce. 18.55 Noir In, filmfestival. 19.00 The mix special, muziekmagazine. 20.00 The great Dan Patch, Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Joseph M. Newman. 22.00 Nieuws. 22.10 Super sports news. 22.20 Muziekmagazine. 23.20 Late night concert special: The Gadd Garry Live. 00.10 Noir In, filmfestival. 00.20 Blue night, trendy magazine met Clare Ann Matz. 01.30-06.00 The mix all night, met videoclips.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 The big picture. 10.30 Paul King. 15.00 Afternoon mix. 17.00 Report. 17.15 News at night. 17.30 Greatest hits. 18.30 Prime. 19.30 Dial MTV. 20.00 The hot seat. 20.30 Bootleg MTV. 21.00 The pulse with swatch. 21.30 Yo! tardy. 22.30 The big picture. 23.00 Saturday night live. 23.30 Report. 23.45 News at night. 00.00 Greatest hits. 01.00 The pulse with Swatch. 01.30 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. 09.45 CNN News. room. 12.30 CNN Market watch. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 18.00 Crossfire. 19.00 World news. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 22.00 World news. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

Duitsland 1

0 Heute.
1 Der Denver-Clan. Amerikaans (herh.).
2 Medizin nach Noten VII.
3 Heute.
4 Reinbuttern - Asbahnen. Reportage over de EG. (herh.).
5 Praktische Tips.
6 Heute.
7 Der grosse Preis.
8 Ein Hauch von Luxus. Magazijn (herh.).
9 Persoverzicht.
10 ZDF-Mittagsmagazin. Met uitslagen.
11 Wirtschaftstelegramm.
12 Tagesschau.
13 •• Sesamstrasse.
14 In den Fangarmen des Kraken. Natuurfilm.
15 Tagesschau.
16 Landolfieber. Tekentfilm.
17 Landschaft mit Möbeln. Tsjechische tv-film.
18 Die Trickfilmschau.
19 Tagesschau.
20 Kojak. Serie.
21 Hier und Heute.
22 Sag mal Aah. Nederlandse serie.
23 Verstehen Sie Spass? Serie.
24 Programma overzicht.
25 (TT) Tagesschau.
26 Ohne Krimi geht die Mimi nie. Bett. Oostenrijkse speelfilm uit 1962 van Franz Antel. Met: Heinz Erhardt, Karin Dor, Harald Juhnke e.a.
27 Tagethemen-Telegramm.
28 Plusminus. Economisch magazine.
29 Tagethemen. Actualiteiten.
30 •• Golden girls. Comedyserie.
31 Sportschau.
32 Wem die Stunde schlägt. Amerikaanse speelfilm uit 1943 van John Wood. De Amerikaan Robert Ryan vecht in de Spaanse Burgeroorlog aan de zijde van de Republiek. Als hij achter de vijandelijke linies een brug moet opblazen, ontvoert hij bij een groep partizanen de onbetrouwbare en jonge Maria. Met: Gary Cooper en Ingrid Bergman.
33 Tagesschau.
34 00-02.05 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
13.45 EURO. Europa-magazine.
14.25 Liebe, Brot und 1000 Küsse. Italiaanse speelfilm uit 1955 van Dino Risi. Met: Sophia Loren en Vittorio de Sica.
16.00 Heute.
16.05 Der Kurier der Kaiserin. 26-delige serie. Afl.: Die Sache mit Palapolo. Met: Klausjürgen Wussow en Matthias Grimm.
16.30 Königlich Bayerisches Amtsgericht. Serie gedramatiseerde rechtszaken uit vroeger tijden. Vandaag: Die Identität. Met: Hans Baur, Georg Blädel, Max Gresser e.a.
16.55 Programma-overzicht met de gelukstelefoon.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 •• Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 ALF. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Die Entscheidung; Alf krijgt plotseling contact met zijn op Melmac.
18.25 Inspektör Hooperman. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der Bankbetrug. Met: John Ritter, Barbara Bosson, Felton Perry e.a. Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 (TT) Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Offener Fall. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Willy Schäfer e.a.
21.15 (TT) Vorsicht, Falle! Tips van de politie.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte-Forum: Der Osten - Museum oder Disneyland? discussie over o.m. toerisme, natuurbescherming en vaderlandsliefde.
23.25 Frei wie der Wind. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Hal Bartlett. Met: Kent Lane, Michele Carey, Manuela Thies e.a. Het rijkelszoonje Kent zet zich tegen zijn milieu af, zonder van het geld af te zien. Hij breekt zijn studie af en gaat op zoek naar zijn eigen identiteit. Hij ontmoet de journaliste Kristine en het meisje Julie, die hem helpen bij zijn zoektocht.
00.55 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. 09.10 Schultelevisie. 09.40 Cursus scheikunde. 10.10 Schultelevisie. 11.40 Teletekst-overzicht. 11.50 Gestern gelesen. Serie. Afl. 8. 12.15 Im Sachen Natur. Milieumagazine. (herh.). 13.00 Wunderwelt Moor. Natuurfilm. 13.45 Die Montagsreportage: Spiel ohne Grenzen. (herh.). 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.25 Niek K, cultureel magazine. (herh.). 15.55 West 3 aktuell. 16.00 Hallo Spencer. Kinderre- 16.30 Schultelevisie. 17.30 Cursus economie. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Kai Life. Jongerenmagazine. 18.30 Sinha Moca. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine. 20.00 Landesspiegel. Tiere hinter Gittern. 20.45 Geschiedenis/Zeitungsgeschiedenis: Ticket nach Tsingtau. Documentaire. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 ZAK. Weekoverzicht. 22.30 Rom, offene Stadt. Italiaanse speelfilm uit 1945 van Roberto Rossellini. Met: Anna Magnani, Aldo Fabrizi, Marcello Pagliaro e.a. 00.10 Laatste nieuws. Aansl.: Linie K, culturele agenda.

Duitsland 3 SWF

08.30-09.00 Cursus economie. Les 11. 16.00 This week. 16.15 Actualités. 16.30 ZOOM. 17.00 Cursus economie. Les 11. (herh.). 17.30 Das Haus mit der Nummer 30. jeugdserie. 17.58 Lassies neue Freunde. Amerikaanse jeugdserie. 18.22 Philipp. Kinderre- 18.25 Kinder-Verkehrsspot. (herh.). 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Service um sieben. toeristische tips. 19.15 Alles, was Recht ist, over juridische zaken. 20.00 Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanningen. Politie serie. 20.24 Auszeit. 20.30 Kulturkalender. Culturele agenda. 21.00 Nieuws. 21.15 Menschen unter uns. Portret van een Weens koffiehuis. 22.00 Von Corleone nach Brooklyn. Italiaanse speelfilm uit 1980 van Umberto Lenzi. Met: Giorgio Berni, Michele Barresi, Salvatore Scialia e.a. 23.30 Jazz-Zeit: Stuttgarter Jazzgipfel 1990. 00.25 Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 RTL Früh-Magazin, met om: 08.35 Show-Laden. (herh.). 09.00 RTL aktuell.
09.10 Held des Tages. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Norman Z. McLeod. Met: Danny Kaye, Virginia Mayo, Vera Ellen e.a.
11.00 Show-Laden.
11.25 Räder. Serie. Afl.: Schrottmühl (4). (herh.).
12.10 Der Preis der Macht. Serie. Afl.: Juniorpartner. (herh.).
13.00 RTL aktuell.
13.05 Der Hammer. Misdaadserie. Afl.: In Hammers Obhut. (herh.).
13.30 California Clan. Serie.
14.15 Die Springfield Story. Serie.
15.00 Tennis: Wimbledon '91. Live verslag vanuit Londen. Commentaar: Wlrd Szepanski, Burkhard Weber en Gerald Mohren. (ca 18.45 RTL aktuell).
20.15 Das A-Team. Serie. Afl.: Diamantenfieber. (herh.).
21.10 Ein Sheriff in New York. Serie. Afl.: Der Hinterhalt.
22.30 Tennis: Wimbledon '91, samenvatting.
23.00 RTL aktuell.
23.03 Fluss des Grauens. Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Steve Carver. Een nazi-arts, genaamd Manteufel, zet na '45 zijn walgelijke praktijken voort in Zuid-Amerika. In '65 tracht een expeditie van nazi-jagers Manteufel in de jungle te vinden. Ze worden gefinancierd door een zich voor jood uitgevend ex-SS-officier, die met zijn oude kameeraad wil afrekenen. Met: Robert Vaughn, Donald Pleasence, Herbert Lom e.a.
00.55 Harte Fäuste - Naked Fist. Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Cirio H. Santiago. Met: Jillian Kesner, Darby Hinton, Ken Metcalfe e.a. In een nachtclub worden dodelijke Karatekampen ausgetragen. Een Journalist, die dort Nachforschungen einstellt, verschwindet spurlos.
02.10 Fluss des Grauens. Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Steve Carver. (herh.).
03.50 Harte Fäuste - Naked Fist. Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Cirio H. Santiago. (herh.).
05.05 Captain Power. Serie.

LD TV
LIMBURGS DAGBLAD

GOED BEKEKEN
HEERLEN
HOENSBROEK
KARAK 59
KERKRADE
KARAK 64
Met muziek van SKY RADIO
Voor meer informatie
045-739300

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit Sat.1. 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn. Australische familieserie. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 General Hospital. Amerikaanse familieserie. 09.50 SAT.1 Teleshop. 10.05 SAT.1 Blick. 10.10 Ein Duke kommt selten allein, Amerikaanse western. Aansl. Borsentelegramm. 11.05 Krypton Faktor. 12.05 Glücksrad. 12.45 Tele-Börse. 13.35 Bingo. 14.00 Mensch Dino. 14.25 General Hospital. 15.10 Nachbarn. 15.35 SAT.1 - Tele-shop. 15.50 High Chaparral. 16.45 Verleidert bis aufs Blut. 17.40 SAT.1 Blick. 17.45 Verliebt in eine Hexe. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend Deutschland. 19.15 Glücksrad. 20.00 Derek Flint - Hart wie Feuerstein. US-Agentenkomedie uit 1966, met James Coburn, Lee J. Cobb, Jean Hale e.a. 22.00 SAT.1 Blick. 22.10 Nur drei kamen durch, oorlogsfilm uit 1978. Met George Peppard e.a. 23.55 SAT.1 Blick und Sport. Aansl. Sat.1 Wetter. 24.00 ...und Scotland Yard schweigt, Engelse avonturenfilm uit 1966. 01.40 Programma-overzicht en Sat.1 text für alle.

Radio 1

(Elk heel uur nieuws) 7.07 Het Gebouw. met om 7.07 Aldeling nieuws (7.30 Nws.) 8.10 De tafel van NL. 9.05 Redactie binnenland. 10.05 Aldeling nieuws. 10.30 Standplaats binnenland. 11.05 Het interview en Borat. 12.05 Aldeling nieuws (12.30 Nws.). 12.52 Informatie voor de vissers. 12.55 Mededelingen 15 v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 NCRV V.I.P. Roem. 16.05 Radio 1 vrijdageditie (17.30 Nws) 20.04 NCRV-Bulletin 21.04 Vrijdagsport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Elk heel uur nieuws 7.04 Echo. 7.10 KRO's ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 KRO's ontbijtshow. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Ratel Plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 AVRO Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek. 19.04 Hollands Welven. 20.04 Hobbytinnen. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws 6.02 Rinkelkinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 De Leeuwenklok. 13.04 D'rob of d'on. 15.04 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Stenders en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown cafe.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert (11) - Hyndemuziek. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert. (2) Strijkkwartet van Röntgen en Pianokwintet van Brahms. 9.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 Belgie totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU. 9.30 De verteller. 10.00 Nieuws. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 In gesprek. 12.55 Vijfzigtiert vier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw. met om 13.10 Het interview. 14.00 NL-buitenland. 14.30 Het onderzoek. 15.00 Muziek uit het Gebouw. 15.30 Aldeling nieuws. 16.00 De aktuele reportage. 16.36 Welngelichte

Radio 6

17.35 Postbus 51. radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabout. PP. 18.20 Uitzending van het PvdA. 18.30 Horomos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 Belgie totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio Euregio. 8.30 Limburg op vrijdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Op de valreep. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/BRF

06.00 Nieuws. 6.05 Dag en dauw. 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenprez. 11.50 Het koekekeest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gazer. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Huiders. 20.00 Het eenzame harten.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 Dag en dauw. 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenprez. 11.50 Het koekekeest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gazer. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Huiders. 20.00 Het eenzame harten.

radio

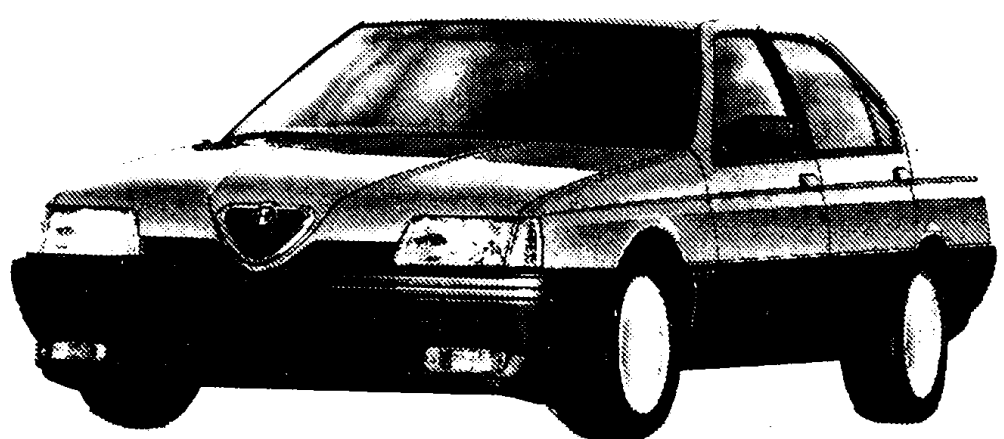
buro. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. 23.30 Nachtradio

België/BRF

06.35 Radiofrustuck. 7.15 Wunschkast. (7.45 Verantwoordingskalender. 8.30 Gesimkele Wortel. 9.10 Musiekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik der Tisch. (12.15 Verantwoordingskalender). 13.00 Frischau. 14.05 Musikzeit. Heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittags

Auto-Info

ALFA 164 2.0 TOPKLASSE IN OORT-KLASSE.



De klasse tot 50 mille kent een duidelijke winnaar: de Alfa 164 2.0. Meer stijl, meer ruimte en het plezier van het hoogste prestatieniveau. Graag arrangeren wij een proefrit op een voor u geschikte plaats en tijd als u het onderstaande telefoonnummer belt. Want vooral: zakelijk gezien is de Alfa 164 2.0 een schitterende auto.

Alfa 164 2.0 va. f 49.950,- incl. BTW.

Autocentrum Sanders b.v.

Akerstraat 128, Brunssum, tel. 045-251644

ALLEN A.N.W.B.-GEKEURD
3-12 MAANDEN BOVAG-GARANTIE
100% FINANC. MOGELIJK
GEEN AANBETALING NOODZAKELIJK

Alfa 33 sportwagon	'89
Alfa 33 1.3 div.	'86-'90
Alfa 33 1.5 div.	'85
Alfa 33 1.7 IE	'89
Alfa 75 1.8 lpg	'87
Alfa Sud Sprint 1.5 QV	'84
Citroën BX 19 TRS	'88
Citroën BX 1.6 TRI 56	'88
Fiat Uno 55S	'84
Ford Sierra 2.0 I.S.	'85
Hyundai Pony 1.5 3-drs.	'88
Hyundai Pony 1.5 GLS 3-drs.	'87
Hyundai Pony 1.3 L 4-drs.	'86
Renault 5	'82

Uw Alfa Romeo dealer
Automobilbedrijf E.A. Kozole B.V.

Edisonstraat 23 (nabij dral- en renbaan)
Schaesberg, Landgraaf
Telefoon 045-321086

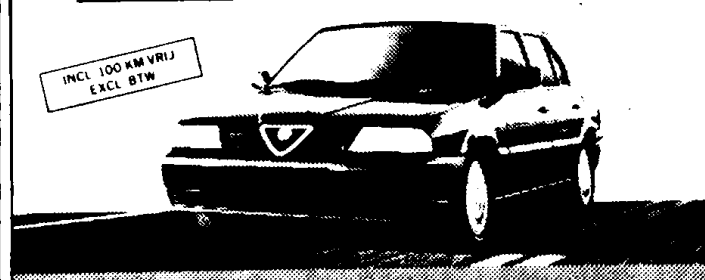
SUNUK



Bos Heerlen B.V.
Grasbroekerweg 9
6412 BA Heerlen
Tel. 045-724545

Suzuki Alto	.....	bwj. '85
Suzuki Swift 1.3 GL, 5-drs.	.....
nieuw mod., 2x	.....	bwj. '89
Suzuki Swift 1.3 GL,	.....
2x	.....	bwj. '88
Suzuki Swift GS	.....	bwj. '89
Suzuki Alto GL,	.....
autom., 2x	.....	bwj. '88
Suzuki Alto GL	.....	bwj. '87, '88
Mitsubishi Lancer	.....	bwj. '88
Ford Escort 1.4 Bravo	.....	bwj. '89
Ford Escort 1.3 GL	.....	bwj. '82
Citroën BX	.....	bwj. '88
Citroën BX 16 TRI	.....	bwj. '86
Renault 9 GTL,	.....
autom.	.....	bwj. '85
Renault 4 GTL	.....	bwj. '84
Alfa Romeo	.....
spider	.....	bwj. '79

ALFA-RENT V.A. 45,- PER DAG



Automobilbedrijf E.A. KOZOLE B.V.

Edisonstraat 23 (nabij dral- en renbaan)
Schaesberg - Tel. 045-321088

Bankers bedrijfswagens

Het juiste adres voor een gebruikte bedrijfsauto (met rijbewijs BE).

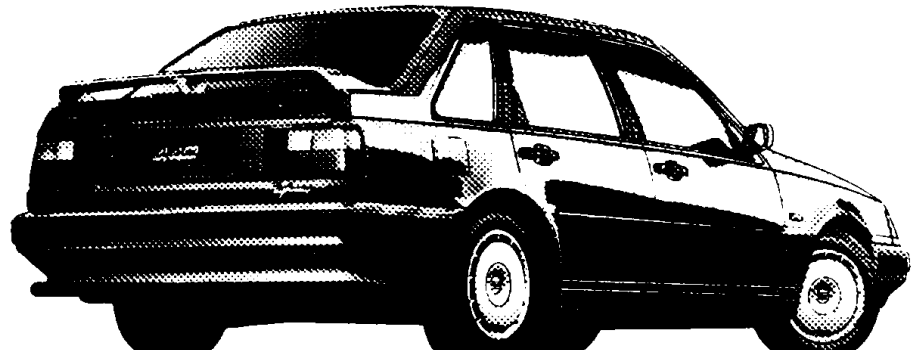
Rijksweg Noord 19, Echt
tel. 04754-82453

50 tot 70 stuks voorradig

GEOPEND:
ma. t/m vrijd. 8.00-19.00 u.
zat. 9.00-16.00 u. (event. tel. afspr.)

Niet de ENIGE, wel de BETERE

VOLVO 440 AKTIE



VOLVO 440

NU V.A. f 28.750,-

(zolang de voorraad strekt)

VOLVO
A. KLIJN

De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen
Tel. 045-220055

Prins Bernhard Fonds
Cultuurfonds voor
Nederland

Geven
om
cultuur
die
je
lief
is.

GIRO 5050

Ruim 120 kwaliteits-occasions tegen zéér scherpe prijzen bij:

BAKKER AUTO'S SUSTEREN

EXCLUSIEF
Peugeot 205 GTI Rally, spec. uitv., zeer apart, 29.000 km
89 25.750,- 515,-

Honda Jazz, '85, 5-bak, get. glas, als nieuw	9.950,- 170,-
Ford Escort 1.4, '88, Roal uitv., 5-bak, get. glas	17.950,- 350,-
Ford Escort 1.4 CL, '86, 5-bak, get. glas, als nieuw	17.950,- 350,-
Ford Escort 1.6, '89, 5-bak, get. glas, in nieuwstaat	18.950,- 379,-
VW Jetta 1.6 CL, '88, metallic, LPG, 5-bak, als nieuw	16.950,- 339,-
Nissan Micra 1.5 GL, '88, 5-bak, get. glas, als nieuw	15.950,- 319,-
Ford Escort 1.4 CL, '88, metallic, get. glas, 5-bak	16.950,- 339,-
Opel Rekord 2.0S, '87, metallic, LPG, travel uitv.	14.950,- 299,-
Volvo 440 DL, '90, LPG, 4-deurs, 5-bak, als nieuw	25.750,- 575,-
Nissan Bluebird, '89, LPG, 5-bak, get. glas	17.750,- 345,-
Lancia 110, '89, 5-bak, zeer apart, als nieuw	16.950,- 339,-
BMW 524td, '88, metallic, get. glas, 5-bak	17.950,- 290,-
Hyundai Sonata, '90, 20i, LPG, metallic, z. veel extra's	23.950,- 480,-
Nissan Bluebird 1.6 GL, '89, LPG, get. glas, 5-bak	17.750,- 345,-
Audi 80 1.8S, '89, schuifdak, LPG, achterspoiler, zeer apart	28.750,-

EXCLUSIEF
Volvo 740 GL Combi Turbo diesel, autom., stuurbekr., centr. verg., getint glas, trekh., zeer exclus.
89 52.500,-

Peugeot 205 GTI Rally, '89, spec. uiv., zeer apart, 29.000 km	25.750,- 515,-
Ford Escort 1.6, '83, RS-uitvoering, in abs. nieuwstaat	12.950,- 260,-
Opel Rekord 20S, '85, metallic, get. glas, mooie auto	12.950,- 260,-
Hyundai Sonata, '90, 20i, get. glas, zeer veel extra's	23.950,- 480,-
VW Golf 1.8 CL, '88, automaat, get. glas, in nieuw staat	21.250,- 410,-
Volvo 740 GL Combi turbo diesel, '89, autom., stuurbekr., centraal verg., get. glas, trekh., zeer exclusief	52.500,-
Opel Kadett 16 LS, '87, metallic, get. glas	13.950,- 279,-
Renault 11 TL, '84, metallic, 5-bak, als nieuw	9.950,- 170,-
Mazda RX7, '83, sportw., sunroof, 5-bak, zeer apart	15.950,- 319,-
Alfa 164 turbo diesel, '90, alle denkbare acc., exclusief	46.500,-
Fiat Uno Rialto, '86, 5-bak, get. glas, als nieuw	9.950,- 170,-
Mazda 626 2.0 diesel LX, 4-deurs, 5-bak, get. glas, als nieuw, '86	13.950,- 279,-

Wij geven minimaal
2500,- / 3500,-

INRUIL VOOR UW OUDE AUTO
ONGEACHT IN WELKE STAAT vanaf 7500,-

Citroën BX 1.6 RS, '87, LPG, metallic, 5-bak	15.950,- 310,-
Volvo 340 DL diesel, '87, 5-bak, get. glas, als nieuw	18.750,- 375,-
Nissan Sunny 1.8D combi, '87, 5-bak, get. glas, 5-deurs	13.950,- 275,-
BMW 316, '86, metallic, get. glas, als nieuw	17.950,- 350,-
Mitsubishi Galant 20 GL, '88, 5-bak, metallic, LPG	15.950,- 310,-
Opel Manta 18 GT, '84, sportw., metallic, get. glas	11.750,- 235,-

EXCLUSIEF
Alfa Romeo 164 Turbo diesel, alle denkb. acc., exclus.
90 46.500,-

Nissan Sunny 1.4 SLX, '89, 5-bak, get. glas, in nieuw staat	19.250,- 380,-
Volvo 340 DL diesel, '87, 5-bak, get. glas, als nieuw	13.950,- 279,-
VW Golf GTI, 5-bak, metallic, zeer apart, '87	23.750,- 470,-
BMW 316, '86, schuifdak, sportw., LPG, get. glas	17.950,- 350,-
VW Passat 1.6D CL, 4-deurs, 5-bak, zwartmetallic	20.950,- 450,-
Honda Accord 2.0 Deluxe, '87, 5-bak, LPG, get. glas	16.950,- 330,-
Toyota Corolla 1.8D, '88, metallic, stuurbekr., get. glas	16.950,- 330,-
Ford Fiesta, '87, get. glas, als nieuw	13.950,- 279,-

EXCLUSIEF
Mercedes 190 als nieuw, autom., getint glas, stuurbekr.
88 41.750,-

Opel Rekord 2.0S, '84, metallic, get. glas, mooie auto	10.750,- 215,-
Honda Civic 1.5 GL, '85, 5-bak, metallic, get. glas	12.950,- 260,-
Opel Omega LS, '88, combi, 5-bak, LPG, als nieuw	20.950,- 410,-
W Golf 1.6 CL, 5-bak, get. glas, '89, als nieuw	18.950,- 370,-
Lancia Thema IE Turbo, '87, zwartmetallic, veel extra's	20.950,- 410,-
Citroën BX 1.4E, 5-bak, get. glas, als nieuw, '89	16.950,- 335,-
Suzuki Alto GL, 5-bak, metallic, 20.000 km, '89	12.950,- 250,-

WIJ BIEDEN U DE MEEST VOORDELIGE FINANCIERING

Deze bedragen zijn gebaseerd op doorlopend credit - 76 termijnen à 2% 1,12% per maand - 13,44% per jaar.

INRUILEN

Zeer hoge inruil- of forse contante korting.
Wij ruilen ook uw boot, caravan, motor in.

GARANTIE

6-12 maanden garantie mogelijk. Occasions boven f 15.000,- altijd met 6 maanden garantie. Alle auto's worden afgeleverd met APK-keuring

OPENINGSTIJDEN

Dagelijks van 10.00-18.00 u.
Vrijdags tot 21.00 uur
Zaterdags tot 17.00 uur

BAKKER AUTO'S SUSTEREN - Oude Rijksweg-Noord 52B

04499-5261

Auto Vencken b.v.

"Occasioncentrum"
Prins Mauritslaan 171
6191 EE beek
tel. 046-372882



"Occasionkelder"
Leyenbroekerweg 27
6132 CN Sittard
tel. 046-515777

Vencken Beek

Audi 80 1.9, diesel, grijsmet.	1990
Audi 80 1.8 S, rood	1990
Audi 80 2.0 E, groenmet.	1989
Audi 80 1.8 S, veel extra's, groenmet.	1988
Audi 80 1.8 S zilver	1987
Audi 100 CC 2.0, blauwmet.	1988
Audi 80 1.6, wit	1989
VW Golf Sport 1.6, 5-bak, rood	1988
VW Golf Cabrio, wit	1983
VW Golf Manhattan, 5-drs., dies., rood.	1989
VW Golf 1.6, 5-drs., beige met.	1987
VW Polo coupe 1300, rood	1986
VW Polo coupe, wit	1988
VW Polo coupe, rood	1989
BMW 316 i, 4-drs., zwartmet.	1988
Ford Sierra sedan 2.0 CC, wit	1989
Ford Escort 1400 Bravo, grijsmet.	1987
VW Jetta Avarce 1300, blauwmet.	1988
VW Jetta Sky 1600, 4-drs., grijsmet.	1988
VW Jetta CL 1600 wit	1986
VW Golf 1300, blauw	1985
VW Passat, 5-drs., 1600 cc, zilver met.	1987
Passat CL 1.8i, LPG, zwartmet.	1989
Mazda 626, 5-drs. 2.0 GLX, aut., grijsm.	1989
Volvo 360 GLS sedan, blauwmet.	1985
Opel Vectra HB, diesel, zilver	1990

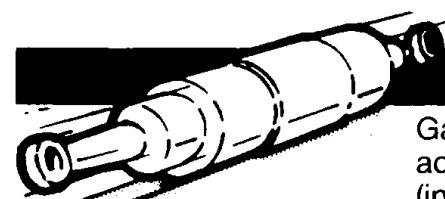
Vencken Sittard

Citroën Axel	1987
Opel Kadett Caravan 1.8 GL, rood	1988
Opel Kadett 1.2 S, wit	1986
Opel Kadett 1.3 S, wit	1987
VW Passat CL 1800, 90 pk, nieuw model, blauwmet.	1988
VW Passat CL 1600, 5-deurs, groenmet.	1988
VW Jetta CL 1600, 4-deurs, groenmet.	1987
VW Jetta 1600 Sportief, 4-deurs, torn, rood	1991
VW Golf 1800, groenmet.	1987
VW Golf 1300 Madison, torn, rood	1991
VW Golf 1600 Manhattan, torn, rood	1989
VW Golf 1600 Manhattan, grijsmet.	1989
VW Golf 1300, roodmet.	1988
VW Golf 1300, blauw	1986
VW Polo 3-deurs Sportief, wit	1987



AUTO TOTAAL CENTER

Vakkundig, Voordelig, Vertrouwd



Gabriël Schokdempers vanaf f 125,- achterzijde, bijv. Opel Kadett D+E (incl. montage en BTW)



Bosal uitlaten, achterdemper voor bijv. Ford Sierra '82-'87 vanaf f 107,- (incl. montage en BTW)

Grote beurt incl. APK. Vraag onze prijs!
Uw ATC-garage wenst u alvast zorgeloos autorijden toe.
Zie dealerlijst.

ATC-dealerlijst		
Gronsveld Autobedrijf Jo Dassen Mrg. Wiltgenstraat 14 Tel. 04408-1655	Autobedrijf B. M. C. Geijselaars Dorpsstraat 75 Tel. 043-610775 Auto-Service Borgharen Bovenstraat 31 Tel. 043-623355	Sittard Autobedrijf Wien Verjans Kromstraat 6 Tel. 046-515732
Gulpen Garage Bogers Rijksweg 70 Tel. 04450-1262	Margraten Autobedrijf Napoleon Eykstraat 5 Tel. 04458-1621	Valkenburg Garage Olympia, Gebr. Ruyter Nieuweweg 38 Tel. 04406-12453
Holtum Born Auto Moos Kleine Dries 2 Tel. 04498-55068	Schimmert Garagebedrijf Louis Maessen Trichterstraat 21 Tel. 04404-1540	Vit/Valkenburg Autobedrijf Hade Rijksweg 167 Tel. 04406-13700
Maastricht Garage Marcel Walstock St. Nicolaasstraat 16b Tel. 043-214983	Schin op Geul Autobedrijf Coenjaerts Strucht 29 Tel. 04459-1590	Wijre Service-Garage J. Boermans Valkenburgerweg 34 Tel. 04450-2340

PEUGEOT COLLARIS

Met een goede auto op vakantie!!
Dat kan bij Autocentrum Collaris

Auto's tot f 5.000,-	
Mazda 323 beige	'81
Auto's van f 5.000,- - f 10.000,-	
Peugeot 505 GL bruin	'84
Lada 2105 beige	'87
Peugeot 505 bruin	'82
Skoda 120 L wit	'88
Peugeot 305 GL blauw	'86
Auto's van f 10.000,- - f 15.000,-	
Peugeot 205 rood (2x)	'87
Peugeot 305 SR blauw	'86
Ford Escort wit	'86
Peugeot 205 GL rood	'87
Peugeot 205 GL diesel wit	'86
Peugeot 505 GL diesel rood	'86
VW Golf 1.6 groen	'87
Peugeot 205 XL wit	'88
Auto's met automaat	
VW C 1.8 automaat	'87
Volvo 340 automaat rood	'86
Stationcars	
Peugeot 405 Break 1.6 wit	'89
Peugeot 305 Break GLD Van grijs	'87

Inruil en financiering mogelijk
Auto's boven f 7.500,- 3 mnd. Bovaggarantie. Garantie verlengen tot 2 jaar mogelijk.

Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202

auto A-Z PERSONENAUTO'S

... een exclusieve ervaring voor een ingereden prijs

Mercedes 300E, automaat etc.	1989	Mercedes 260SE, airco, automaat	...
Mercedes 190E, 5-bak schuifd.	1989	Mercedes 190D, 4 hoofdst. 5-bak	...
Mercedes 190E, schuifdak etc.	1988	Mercedes 190D, blauwmetallic	1988
Mercedes 190E, automaat ASD etc.	1987	Mercedes 190, schuifdak, verlaagd	...
Mercedes 230E, schuifdak etc.	1985	Mercedes 230E, airco, automaat	...
Mercedes 280GE, veel acc. autom.	1987	Mercedes 230E, automaat, pullman	...
Saab 9000i CD, sedan uniek	1989	Ford Scorpio 2.0i, sedan dohc	...
Jaguar 3.6 sovereign, alle acc.	1987	Peugeot 405 M116, zeer apart	...
Alfa 75 1.8 ltr. groenmetallic	1987	Audi 80S, serret, verlaagd servo	...
Peugeot 405 SR break, metallic	1989	Opel Omega 2.0i, stationcar	...
Porsche 944, org. uitvoering	1983	Porsche 924, in perfecte staat	...
Peugeot 505 turbo, exclusief	1984	Opel Kadett 16i cabrio	...
BMW 520i, bronztmetallic	1988	BMW 316 lm, velgen, delhimetallic	...
Rover 820i, alle acc. nw.staat	1987	Honda Prelude 2.0i, 4-wheel ster	...

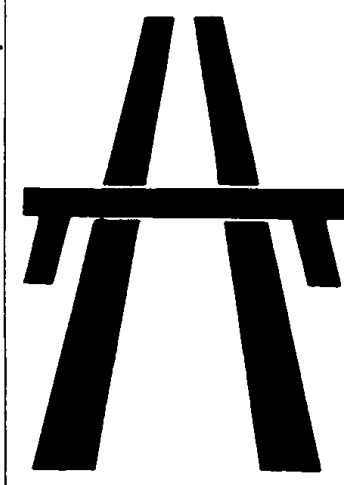
SPECIALE AANBIEDING Nissan GR 2.8 turbo, augustus 1990
airco, lm. velgen, vrijloopen, two tone, alarm, tree plank, wielhoes, servo, elektr. ramen, centraal slot, etc. nw.prijs 67.000,- nu 54.500,-

60 inruilauto's van diverse merken, waarbij wij goede garantie en nazorg een vanzelfsprekende zaak vinden.
Financiering afgestemd op uw budget.

Heerlenseweg 200, Landgraaf, tel. 045-728484.

Geopend 9.00-18.00 uur.

Auto A-Z is een onderdeel van de Zuidlimburgse BMW-dealers.



Duurste versie iets onder 65 mille

Volvo met 850 op zoek naar jeugdig publiek

Lada - de auto zonder bla bla

Twintig jaar lang worstelde het automerk Lada met een slecht imago. Uitgeklede auto's met een dubieuze techniek en een carrosserie die al in de showroom begint te roesten. Het van staatswege geproduceerde Russische produkt was in Nederland niet erg populair.

Met het wegvallen van de Berlijnse Muur bleek ook hoe populair de auto in communistische landen was. Met duizenden tegelijk kwamen de Oost-Europeanen naar het westen om een 'echte' auto te kopen.

Vrijwel op hetzelfde moment besloot Lada-importeur Gremi in Groningen het roer om te gooien. „We hebben twintig jaar lang tegen een slecht imago moeten opboksen. Een imago dat ons overigens niet geheel terecht is opgelegd,” aldus de heer Van der Kamp van Gremi. „Het wordt tijd dat iedereen weet dat je voor een redelijke prijs een behoorlijke auto kunt kopen.”

Bij een nieuwe start hoort een nieuwe reclamecampagne die begin dit jaar van start is gegaan. De campagne is vooral bedoeld om de functionaliteit van de Lada te benadrukken. „We zijn uit-gegaan van de concurrentie die haar auto's met allerlei zaken en opties opfleurt en daarmee de prijs navenant laat stijgen. Het is eigenlijk de bedoeling om de andere merken een beetje naar beneden te trekken, te relativeren wat nu eigenlijk de zin is van accessoiren. Op die manier proberen we tegelijk sympathie te kweken voor Lada.”

Zo wordt het verschijnsel airconditioning voor auto's in Nederland min of meer belachelijk gemaakt met de afbeelding van de raamslinger van een Lada. Kortom, je kunt ook gewoon één van de zijramen naar beneden draaien om hetzelfde effect, maar vele malen goedkoper, te krijgen. Het meer en meer opduikende multi-kleppen-systeem in motoren is een Lada vreemd. Twee zonnepanelen vindt de autoproducent veel belangrijker. Getint glas mag dan gedurende drie weken tijdens de vakantie in Frankrijk lekker zijn, het is goedkoper een goede zonnebril aan te schaffen.

Volgens de laatste telling van Rai Data zijn dit jaar tot 31 mei 1547 Lada's verkocht. Aanzienlijk minder dan de 3364 auto's in dezelfde periode vorig jaar, waarbij aantekend moet worden dat vrijwel alle in Nederland verkrijgbare merken het in 1990 minder hebben gedaan.



● Bij de Volvo 850 GLT is veel aandacht besteed aan het uiterlijk, omdat de auto moet concurreren met BMW, Mercedes en Alfa Romeo. Maar toch lijkt de wagen op het eerste gezicht nog sterk op de Volvo 700- en 900-serie.

reageert en zelf kiest voor een of twee trappen terugschakelen. Zonder de sportstand gaat het allemaal wat rustiger en ook prettiger.

Met zijn 170 pk biedt de motor kracht genoeg voor een vlotte acceleratie. Zonder tegenstribbe-

len sleurt hij de 1330 kilo naar de tweehonderd kilometer per uur, hetgeen we op het testcircuit van Hallered, 80 kilometer van Gottenburg konden uitproberen.

Overigens valt het gewicht, gezien de veiligheidsconstructies erg mee. De wegligging mag ge-

zien worden. Ondanks de voorwielaandrijving demonstreerde de wagen in het normale verkeer een opmerkelijk neutraal stuurgedrag.

Aan comfort ontbreekt het niet. Fijne stoelen en een smaakvol

interieur mag men van Volvo verwachten. Het hele model ademt distinctie, al kan men uit esthetisch oogpunt kritiek hebben op de open wielen, waardoor men uitzicht heeft op de remklauwen op de schijven. Maar dat is een kwestie van smaak.

bij 3300 toeren. Negentig procent van het koppel is beschikbaar tussen 2000 en 6000 toeren. Dit volgens opgave van Volvo. Het geheel rust op een vierkant subframe, dat met rubbers aan het chassis is bevestigd. Daardoor worden trillingen van motor en versnellingsbak met succes uit de cabine geweerd.

Achteras

De Zweedse fabrikant heeft ook het patent op een opmerkelijk achteras, die min of meer een combinatie is van onafhankelijke wielophanging en een starre achteras.

Het systeem heet 'Delta-link', waarbij elk achterwiel is bevestigd aan een eigen gebogen draagarm, welke samen een geheel vormen en met een rubber op hangpunt aan de carrosserie zijn bevestigd. Beide draagarmen zijn afgeveerd met schroefveren en met elkaar verbonden via twee parallelle stangen. Standaard is de wagen uitgerust met ABS en stuurbevestiging. Rondom zijn schijfremmen gemonteerd.

Rijden

We waren uitgebreid in de gelegenheid om de nieuwe Volvo (waarvan er inmiddels vijfhonderd gebouwd zijn) uit te proberen. Er zijn twee versies: een met handgeschakelde vijfbak en een met een 'viertraps automaat'. Deze laatste is voorzien van een sportstand, waardoor de automaat pijlsnel op het gaspedaal

Een haat-liefdeverhouding met Lotus

De voormalige woning van het 'hoofd der school' getransformeerd tot een uniek Lotus-heiligdom. Zo komt het pand aan de Amstel op mij over. Eigenaar Eugène van Herpen, bekend reclame-goeroe, lijdt al heel lang aan het 'classic-virus'.

„Redelijk gedrenkt in Lotus, dat mag je wel zeggen. Het is een soort haat liefde verhouding. Je vergeeft de auto's al hun nukken omdat je er zoveel plezier voor terugkrijgt. Normaal rijd je in een auto de kortste weg van A naar B. Ga ik bijvoorbeeld naar mijn tante in Zeeland dan kies ik voor mijn genoegen een heerlijk omweg over provinciale bochtige weggetjes. In een Lotus is dat puur genieten.” Van Herpen weet waarover gesproken wordt, afgeladen vol als zijn garage staat met prachtige exemplaren van dit nog betaalbare klassieke Engelse merk. Van zijn kostbaar bezit een lijstje ter verduidelijking:

Elan Sprint Fast Head Coupé 1973
Elan S4 SE Drop Head Coup 1969
Europa Special 1973
Elite 2.2 Essex colors 1980
Esprit S3 1981
Sunbeam Turbo Lotus 1981
Seven S3 1972

Voor menigeen is de aanblik van al dat schoons reden genoeg om in katzwijn te vallen. Voeg daarbij een uiterst goed geoutilleerde werkplaats, een ruim voorzien magazijn en het fraai gelegen pand. Dan mag je toch wel spreken van een voor Lotus unieke verzamelplaats. „En het hadden er nog meer kunnen zijn,” zegt Van Herpen met enige spijt in zijn stem. „In mijn vorige garage in Amsterdam was nog plaats voor een Jaguar 420 G, een Jensen Interceptor en een Triumph TR6. Maar deze ruimte is twee meter korter geworden en dus...”

Regelmatig reist deze specialist in 'direct-marketing' en 'business-to-business' - heb zowat alle prijzen van het reclamevak wel een keer gewonnen - naar speciale adresjes op zoek naar materiaal en gegevens. Want het Lotus-virus woekert voort en zal niet rusten tot iets perfect, dus

origineel, is gerestaureerd. In Engeland zitten minstens honderd Lotus-specialisten. Het is dus heel slim dat de Lotusclub Holland een gids aan het maken is. In deze 'Lotus Drivers Guide' staan uitgetekend op de kaart al die speciale adresjes vermeld. Om de twee jaar worden de gegevens bijgesteld en er komt nog een Europees supplement.

„Heel handig voor het gericht zoeken,” zegt Van Herpen, „want de meeste adressen zijn nauwelijks te vinden. Bijzonder is de heer Cooper, deze 'sloper' zit vlakbij de Lotus-fabriek. Afgekeurd en overtollig materiaal ligt daar al jaren in grote containers. De malle van de Lotus Europa, Formule 1 zaken, ruiten van de Elan die misschien 2 mm te klein zijn en nog veel meer ongelooflijks. Cooper Sr. is een aardige man, verkoopt je onder het principe 'quitte of double'. Heb je een onderdeel dat 10 gulden kost, gooit hij een munt op en zegt 'It's yours' of je betaalt f 20...”

Het is de eerste winkel ter wereld die gewijd is aan één automerk. Importeur Kroymans heeft de exclusieve rechten verworven om de speciale Lotus-kledinglijn en andere artikelen op de markt te brengen. De winkel aan de Van Woustraat 21 werd geopend door Mika Hkkinen. Deze Finse pupil van Keke Rosberg vormt samen met John Herbert het nieuwe Lotus-fabrieksteam voor de Formule 1 races.

Internationaal aanzien krijgt de club steeds meer door het jaarlijkse evenement 'Lotus in the Lowlands'. Voor de vijfde maal wordt het lange Lotus-weekend op 20, 21 en 22 september gehouden rond de heuvels van de Limburgse plaats Vaals. „Met veel steun van de gemeente en politie kunnen we daar originele 'hill-climbs' houden”, zegt Van Herpen met fonkelende oogjes.

Lotus Seven

We komen te spreken over de

Lotus Seven. „Too fast to race”. Zo klinkt het oordeel menigmaal en in rijtsten wordt dat aangevuld met: 'Name anything and it has not got it'. In 1957 komt de sportief en betaalbare racewagen op de weg en vooral op circuits. Tegelijkertijd lanceert eigenaar en constructeur Colin Chapman nog een Lotus, de Mk 14 ofwel de beroemde Elite. Twee meer uiteenlopende modellen zijn nauwelijks voor te stellen en het toont de veelzijdigheid van Chapman aan.

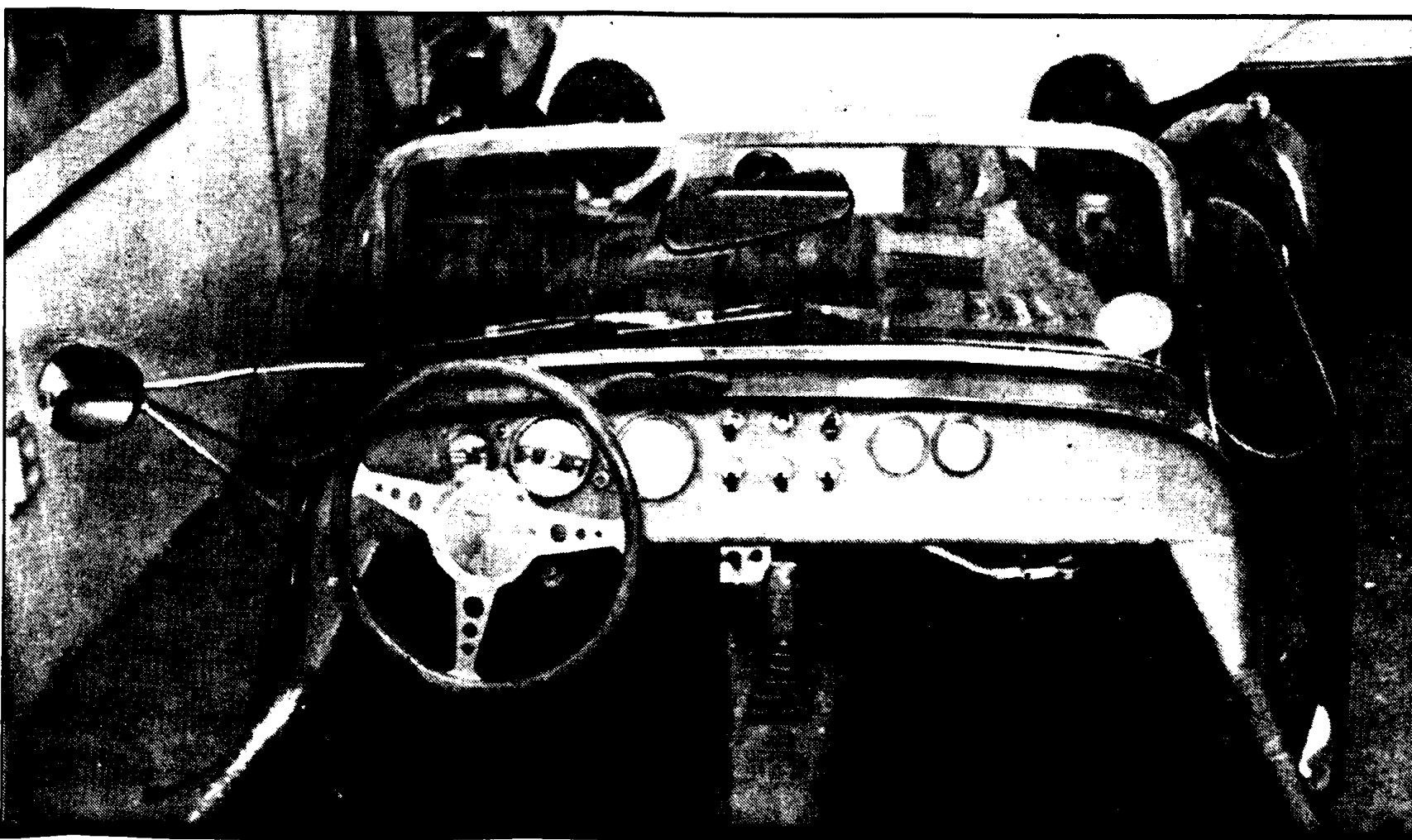
De Elite is een luxe Gran Turismo en de Seven een vooroorlogs uitziende weg-racer. De eerste met een zeer verfijnd geconstrueerde Coventry Climax motor, terwijl de spartaanse Lotus het met een gewone Ford-motor moet stellen. Maar, tot op heden is elk in zijn klasse vrijwel onverslaanbaar. De technische door-dachttheid die menig Formule 1 kampioenschap op naam van Lotus brengt, zit ook in deze modellen.

De Seven is na ruim 30 jaar nog steeds in productie, bij Van Herpen - zijn huis heet toepasselijk 'Collin's Hill' - staat er een in de enig bijpassende kleuren. De lak is natuurlijk British Racing Green die perfect harmonieert met het lichtbruine leer.

'Kit-car'

Chapman is ook de uitvinder van de 'kit-car'. In Engeland betaal je minder belasting als een auto in onderdelen wordt afgeleverd, de koper wordt fabrikant. Chapman levert het ruwe materiaal als basis voor de 'kit-car' en gelieerde bedrijven de rest.

Kijk naar het succes van het Seven-model, door veel merken nagebootst. Zo kennen we uitvoeringen van Donkervoort, Elfin, Dutton, Jeffry, DSK, Costin en Steel Brothers, naast de nu in licentie door Caterham gebouwde vrijwel identieke Lotus Seven.



● Het dashboard van de Lotus Seven

Hij wilde voor zijn veertigste verjaardag binnen zijn. Dus bouwde hij technisch volmaakte auto's waar echt alleen maar functionele dingen op zitten. Geen verstelbare stoelen, ramen die niet zijn te openen, een enkele ruitenwisser en zo meer. Het scheelt tijd, ruimte, gewicht en geld, besparing op besparing dus.

We reden eens in een Lotus Esprit Turbo ES. Een harmonieus samenwerken van techniek en Lotus-ontwerper Colin Chapman met de Italiaanse carrossier Giugiaro, zorgt voor perfecte harmonie. De Esprit die in 1976 uitkwam was een voortzetting van het tien jaar eerder uitgebrachte model Europa.

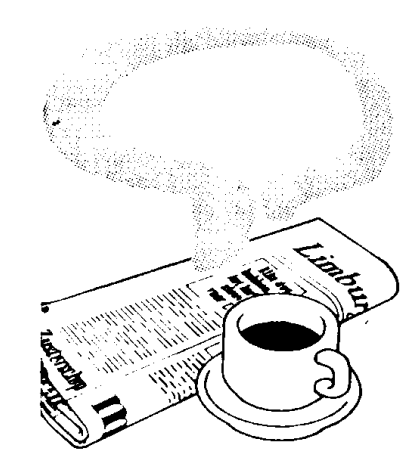
Uniek concept

Ook dat model staat bij Van Herpen, een model uit 1973 in een speciale uitvoering. Met een zeer krachtige Lotus-motor, de Big Valve Twin Cam, wordt deze Special meestal zwart/goud gespoten. Die John Player's kleuren sieren de racewagens in de jaren '60 en '70. Een Lotus Europa is een ongekend lage auto met een zeer snelle middenmotor. Op de racecircuit is een dergelijke motor in die jaren al ingeburgerd. Lotus zorgde met de Europa, voorzien van een Renaultmotor, dat de sportwagenwereld een uniek concept aan de start zag verschijnen. De fabelachtige wegligging maakte elke vergelijking in de jaren '60 onmogelijk.

Uit dat kleeftkrachtige model werd de Esprit geboren. Als S3 uit 1981 ook in de collectie van Van Herpen aanwezig. Met een onderstel dat haast vacuum gezogen de weg onder zich laat doorschieten, duldde deze sportwagen met 's werelds snelste 4-cilinder motor eigenlijk niets naast zich. Laat staan voor zich.

Het duizelt menig Lotus-fanaat soms. Samen met het dagelijkse werk wordt het vaak ook teveel. Vandaar wellicht een jaar van bezinning voor Eugène van Herpen. „Het liefst wilde ik een periode bij de Lotus-fabriek doorbrengen. Helaas, gaat dat niet door. Ik loop de mensen misschien teveel voor de voeten. Ik ga nu wel bij een Lotus-dealer een paar weken aan de slag en verder? Veel met de Lotussen rijden als het weer mee zit.”

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
• EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911 SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE.
KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.



Luk

19-jarige Marjolein ssens uit Schaesberg houdt jkbaar niet van haar 'wa-rob' in de disco, bij het vbad of in de supermarkt moeten. Daarom schreef ch in voor het 'koppel'-pro- ma 'Op goed geluk'. Van- d om half negen is de esbergse op Nederland in vol ornaat te bewonde- Met drie door haar zelf stelde vragen probeert ze ukste (en hopelijk knapste) het onzichtbare trio 'stuk- te kiezen. Over twee weke- lt ze opnieuw voor het voet- , als ze koppelaarster Car- fsen opbeicht of het wel of klike met haar nieuwe n'.

ee

Landgraafse VVV stuur- redactie een 'theebericht', r de 'koffiekolomlezende eleuten van zullen opkij- Oordeelt u zelf: Tijdens Waubachs Dorpsfeest aan- de zondag, zal in de info- d van de VVV de originele dgraafse kruidenthee' wor- gepresenteerd. Het mengsel beciaal samengesteld door timburgse kruidenhuis He- bus, verstokte koffieleuters, ar Waubach en laat u be- h tot het nuttigen van echte dgraafse kruidenthee!

avertje

ndgraaf moet milieube- ler worden vindt wethou- Niek Odekerken en drifigt nkt hij allerlei plannen om dorpsgenoten zover te krij- Zo bedacht hij onlangs dat dgravenaren in het vervolg hun stoep mogen schoon- len, als ze dat willen. De hemers aan deze actie krij- een mooi klavertje vier hun deur geschilderd om ppend met bezem, aardap- schilmesje en een sopje hun o onkruid vrij houden. usgierig naar de milieube- heid van de wethouder vroegen wij hem hoeveel tertjes er voor zijn deur ge- derd zijn? „Geen één, want poon in een flat,” luidde het woord van een breedgrijn- de wethouder. „Maar,” zo wij er snel op volgen, „ik ben nieuw huis aan het bouwen als dat klaar is, komen er ze- klavertjes vier op de stoep.” wachten af.

ra

et jeugd- en jongerencen- m Ora, Maasrichterlaan 80 aurdorp is sinds gisteren open. Met man en nacht is overwerkt om de sporen van de and, die verleden week dinst- m de aangrenzende pasto- woerde, zoveel mogelijk uit wessen.

vroepster

Stichting Lokale Omroep em (SLOW) is op zoek naar omroepster die mee kan ken aan de reguliere televi- uitzendingen van deze om- De kandidaat moet acht- jaer of ouder zijn, een eentest ondergaan en in de ctatie haar motivatie om omroepster te willen optre- kenbaar maken. De uiten- en zijn zowel in Wittem als Laals en Gulpen te ontvan- Lijkt je dit een leuke uitda- g, schrijf dan even naar w, Commandeursstraat 6, AM Mechelen. Ook mensen graag willen meewerken in bediening van video of com- ers kunnen contact opne- met de SLOW. Begin sep- ber is de eerste uitzending. m dit heuglijk feit wordt te- een open dag gekoppeld.

zoek

de leerlingen van de Geleen- mavo Sint Anna en de leer- en van de Duitse Haupt- Schule Alsdorf brengen morgen bezoek aan de opleiding tot pleegkinder van de MGDO Maasricht. Het bezoek gehouden in het kader het Eurogionaal derwijsproject 'Petra' en is per volg op het bezoek van de scholen eerder deze and aan de kinderkran- ppleegschule van het Klini- en in Aken. Doel van het oject is dat de leerlingen een ed beeld krijgen van de mo- eligheden voor scholing en oepskeuze binnen de Eure-

Van onze verslaggever

KERKRADE – Kerkrade stoot 800 Wilmaflats in de omgeving van de Zon- en Jonkerbergstraat en 841 woningen in Eygelshoven af. Deze sanering kost de gemeente, ondanks een subsidie van 11,5 miljoen gulden door het ministerie van VROM, ruim zes miljoen.

Het gemeentelijke woningbezit drukte altijd zwaar op de Kerkraadse begroting. Jarenlang heeft de gemeente getracht hiervoor een oplossing te vinden. Dit is nu gelukt. Woningstichting Het Zuiden neemt de 841 woningen in Ey-

Operatie kost de gemeente ruim zes miljoen

Kerkrade doet 1.650 woningen van de hand

gelshoven over. Ze krijgt van Kerkrade een bijdrage in de exploitatietekorten en andere schulden ten bedrage van vijf miljoen gulden. Woningbouwvereniging 'Het Land van Rode' neemt de 800 Wilmaflats over en krijgt een overnamevergoeding van 12,5 miljoen gulden.

Staatssecretaris Heerma heeft toegezegd Kerkrade nog voor 31 juli een bedrag van 11,5 miljoen over te maken op voorwaarde dat de gemeente het hele woningbedrijf saneert. Dat betekent dat er ook nog een oplossing moet worden gevonden voor 82 woningen aan de

Vloedgraafstraat en 46 woningen in de wijk Hopel. Die eerste categorie moet op termijn gesloopt worden, vindt het college. Het zou miljoenen kosten om de woningen in redelijke onderhouds- staat te krijgen en dat vindt Kerkrade voor de uit 1925 date- rende woningen niet verant- woord.

De woningen in Hopel kampen het vochtoverlast. Kerkrade laat nu een inventarisatie maken van de bouwtechnische problemen. Als deze opgelost zijn, wordt met het Zuiden onderhandeld om te komen tot overname van de 46 huizen.

Gemeente Heerlen wil 'De Spiegel' in bioscoop onderbrengen

Filmhuis gaat weg uit pand Akerstraat

HEERLEN – Het Heerlen- se filmhuis De Spiegel ver- laat na vijf jaar het pand aan de Akerstraat 88. Komend weekeinde is daar de laatste voorstelling. Vanaf eind augustus verhuizen de filmvoorstellingen gedu- rende drie maanden naar collectief café de Nor.

De gemeente bekijkt ondertussen of het filmhuis ondergebracht kan worden bij de H5- of Royalbio- scoop. Duidelijkheid daarover valt op zijn vroegst over een maand of drie te verwachten.

De vrijwilligers van het filmhuis knapten vijf jaar geleden een schuurtje op tot filmzaal en bar. De stichting Zymose zorgde voor het onderhoud en betaalde ook de nuts- voorzieningen. De Spiegel betaalde geen huur.

Vanwege bezuinigingen verkocht de Zymose het complete gebouw aan de Akerstraat, waarin ook de stichting New Wave huist, eind vorig jaar aan een particulier. Het filmhuis mag van hem tegen een gereduceerd huurtarief van duizend gulden per maand blijven zitten. Maar dat kan De Spiegel niet op- brengen. Per 15 juli wordt het pand daarom verlaten.

Drempel

De Spiegel heeft onlangs een subsidieverzoek ingediend. Dit is door de gemeente afgewezen omdat ze de huidige lokatie niet representatief genoeg vindt. „Het pand is erg slecht. Bovendien vormt het een te hoge drempel voor het grote cultu- rele publiek, omdat de toegang via een donker gangetje de mensen afschrikt,” zegt een woordvoerder.

Ook dringt de gemeente aan op professionalisering. „De functie kunst- zinnige, niet-commerciële film moet voor Heerlen behouden blijven; maar we subsidiëren niet het beperkte clubje van De Spiegel,” luidt de opvatting.

De Spiegel vindt dat dit een cirkel- redenering. „Hoe kunnen we professioneler en representatiever worden als de gemeente ons niet fi- nancieel steunt?,” zegt woordvoer- ster Marga Hofman. De Spiegel heeft onder meer geld gevraagd voor het inschakelen van een vak- kracht die de vrijwilligers kan oplei- den.

In elk geval leunt het filmhuis nu te veel op de baropbrengsten, een situ- atie waar de gemeente ook grote moeite mee heeft. De Spiegel is tij- dens de weekeinden geopend en trekt gemiddeld vijftien bezoekers per avond. De Nor stelt nu gedure- de drie maanden gratis de exposi- tie ruimte ter beschikking, maar houdt zelf de baropbrengsten.

Daardoor teert De Spiegel op de laatste spaarcenten. „Bovendien moet het filmhuis er niet blinde- lings op rekenen een brandveilig- heidsverklaring te krijgen voor ver- toningen in de Nor,” waarschuwt de gemeente.

Heerlen voert dezer dagen verken- nende gesprekken met de exploi- tanten van de H5- en Royalbio- scoop. „We bekijken of het haalbaar is om daar voor De Spiegel een zaal te huren, waarbij het filmhuis zijn eigen identiteit en eigen reclame kan behouden. De raad moet dan straks beslissen of de gemeente daar dan ook de financiële conse- quenties van wil dragen.” Vorig jaar was er sprake van dat het filmhuis zou verhuizen naar het Muzisch Centrum, dat de gemeente wil bouwen in het kader van het centrumplan. Dat project is wegens gebrek aan financiën doorgescho- ven naar 1997.



● Leerlingen van groep vijf en zes van de Dammerich- school uit Voerendaal hadden gisteren 'hoog bezoek'. In opdracht van de AVRO werd gefilmd voor het kinder- programma 'Brief aan de koningin'. De uitzendingen hiervan beginnen eind september. Alle kinderen hadden iets aan Beatrix geschreven. De vaak zeer persoonlijke stukjes over de dood van een opa, oorlog, eetgewoonten en een meester die stiekem snoept in de klas, werden voor het oog van de camera voorgele- zen aan hare majesteit. Niet ieder kind bleef daar even rustig onder. Het wachten op de gang voordat de opna- me kon beginnen, zorgde voor de nodige opwinding bij de leerlingen. De zenuwen werden zeker niet minder onder de fel schijnende lampen. De programmaakster kon de kinderen al een heel eind geruststellen door hen voor te stellen aan de 'aanwezige' koningin; een gezicht- je met 'n kroontje, getekend op karton. Foto: FRANS RADE

'Wijk moet snel veiliger'

Sluipverkeer groeit in Erensteinerveld

Van onze correspondent

KERKRADE – De gezamenlijke buurtorganisaties in de Kerkraadse wijk Erensteinerveld dringen bij de gemeente aan op een versnelde pro- cedure voor de inrichting van 30-ki- lometerzones. Zij constateren dat vooral de Nassaustraat en Koestraat in toenemende mate worden ge- bruikt als sluiproute voor het ver- keer dat de drukte op de Zonstraat en St. Pieterstraat wil ontwijken.

In het Erensteinerveld is nu een 'Werkgroep 30-km straten' opge- richt die een enquête gaat houden onder de circa 600 desbestreffende bewoners van de wijk. De rond- vraag moet een inventarisatie ople- veren van knelpunten en suggesties om de verkeerssituatie te verbete- ren. Begin september wordt de uit- slag aangeboden aan het college om

de eis voor 30-kilometerzones kracht bij te zetten. Volgens de werkgroep zijn snelhe- den van 70 kilometer in de Nassau- en Koestraat eerder regel dan uit- zondering. „Dit is bijzonder ernstig omdat er veel kinderen moeten oversteken die de Zonschool bezoeken en oudere mensen de straat al niet meer over durven. Er moet nu iets tegen ondernomen worden, bij- voorbeeld het plaatsen van ver- keersdrempels. We willen niet wachten tot het kalf verdrongen is.”

De onveilige situatie in het Eren- steinerveld wordt al langer gesigna- leerd. Enige jaren geleden is een plan van Veilig Verkeer Nederland aan de gemeente aangeboden, dat maatregelen bevatte om het verkeer te remmen. Dit plan is echter niet uitgevoerd omdat er te hoge kosten aan verbonden waren.

Eis: vier weken voor veroorzaker ongeval

ROERMOND – Officier van justitie mr. J. van den Hark eiste gisteren voor de Roermondse rechtbank vier weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf en twaalf maanden onvoor- waardelijke ontzegging van de rij- bevoegdheid tegen een 25-jarige man uit Simpelveld die ervan ver- dacht wordt op 25 juni 1990 een ongeval te hebben veroorzaakt in Koningsbosch. Daarbij raakte een motorrijder zwaar gewond.

De Simpelveldenaar reed op de Prinsenbaan en naderde een tractor. Zijn snelheid was dermate hoog dat op tijd remmen voor het land- bouwvoertuig niet meer mogelijk was. Daarom week hij uit om de tractor links in te halen. Op dat mo- ment naderde uit de tegenoverge- stelde richting een Harley David- son.

De Simpelveldenaar kon de be- stuurder daarvan niet meer ontwij- ken. De motorrijder raakte zo zwaar gewond aan zijn linkeronderbeen dat het lichaamsdeel geamputeerd moest worden.

De officier hekelde in zijn requisit- oir het roekeloze rijden van de ver- dachte maar ook diens gedrag na- dien. De Simpelveldenaar, die giste- ren ter zitting niet kwam opdagen, had niet de moeite genomen het

'Lak aan 80 bezwaarschriften' Emoties in raad over nieuwe bank Bocholtz

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Het was bijna middernacht toen, na een emotione- le discussie, de meerderheid van de raad in Simpelveld instemde met een wijziging van het bestemmings- plan 'Kern Bocholtz'. Daardoor kan de bouw van een nieuw (Rabo) bankgebouw aan het Patersplein in feite doorgaan.

Ondanks het feit dat drie van de vijf coalitie-fracties en burgemeester Teheux felle tegenstanders zijn voor de komst van een nieuw bank- gebouw op die lokatie, kregen de wethouders Frijs en Ewals zelfs de oppositie (CDA, PvdA en het raads- lid Loozen) aan hun zijden. Raadslid Beckers trok van meet af aan fel van leer: „De enige groen- strook in het centrum van Bocholtz wordt behoorlijk aangetast. Boven- dien verdwijnt de doorkijk naar de Schoolstraat en worden de bewo- ners rond het plein opgezadeld met een blok beton van 25 meter breed en 7 meter hoog in plaats van een fraai stukje groen.”

Raadslid Starmans vond het een

slechte zaak dat het college in het voorstel schreef 'achter het collec- tief-bezwaarschrift van de buurtbe- woners te staan'. „Het tegendeel is echter waar. De beide wethouders hebben gewoon lak aan de mening van tachtig bewoners, die allen te- gen de bouw van een nieuwe Rabo- bank zijn op die plek”.

De raadsleden Zinnen en Vaessen vonden het jammer dat het college voorbij is gegaan aan andere voor- stellen.

Vaessen: „Ik heb een aantal alterna- tieve lokaties aangedragen, maar daar is nooit aandacht aan geschon- ken. Ik stem tegen.”

Voorstel

Ook burgemeester Teheux gaf zijn mening: „Ik betreur deze gang van zaken. Het oude college (Frijs, Vaessen, Teheux - red.) heeft dit voorstel twee maal afgewezen, maar na de verkiezingen is de samenstel- ling gewijzigd (Ewals nam plaats Vaessen over - red.). Het voorstel werd toen voor de derde maal inge- diend en haalde toen wel de meer- derheid binnen het college.”

De wethouders Frijs en Ewals ble- ven bij hun standpunt. Frijs: „Het groen wordt nauwelijks aangetast en vergeet niet dat de bank een spil- functie heeft binnen een woonkern. Onze fractie volgt het advies van de stede- bouwkundige.”

Ewals: „Het Patersplein moet een faciliteit ondergaan. Door op de aan- gegeven lokatie een fraai bankge- bouw neer te zetten, wordt het hart van het plein zelfs versterkt.”

Camera filmt eigen diefstal

HEERLEN – Van een tankstation aan de Beersdalweg in Heerlen werd woensdagmorgen om half een een bewakingscamera ontvreemd. De dader hing een doek over de ca- mera, waarna hij het apparaat de- monteerde. Tijdspand en duur van de diefstal werden nauwkeurig op de videoband vastgelegd.

Ransdaler neergestoken

Van onze correspondent

RANSDAAL – Een 20-jarige inwo- ner van Lemiers heeft in de nacht van woensdag op donderdag op de Ransdalerweg in Ransdaal een evenoude inwoner uit die plaats met een mes in de onderbuik gestok- ken.

De twee jongemannen kwamen elk- aar op straat tegen na afloop van een examenfuit, waar zij ook al ru- zie hadden gehad. Over de aanlei- ding van de ruzie kon een woord- voerder van de politie gisteren niets zeggen, maar overmatig alcoholge- bruik wordt niet uitgesloten. Het slachtoffer van de steekpartij werd in zorgwekkende toestand naar het ziekenhuis gebracht, maar verkeert inmiddels niet meer in levensge- vaar. De inwoner van Lemiers wordt voorgeleid aan de officier van justitie.

Wegafsluiting

HEERLEN – Een deel van de rioolrenovatie 'Benzenrader- weg-Bekkerveld-Bekkerweg' wordt op maandag 1 juli al ge- start. In verband hiermee is het kruispunt op de Welterlaan en de Benzenraderweg tot aan de Dr. Jaegerstraat voor alle ver- keer afgesloten. Openbare Wer- ken hoopt dit karwei aan het begin van de bouwvakvakantie (26 juli) te hebben afgerond. Na de bouwvakvakantie, op 19 augustus, vinden de overige re- novaties plaats.

(ADVERTENTIE)

MORGEN TOTALE LEEGVERKOOP
Op alle voorradige vloerbekleding - coupons - badmatten - gordijnstoffen - vinyl en tapijten

50% korting
(alles meenemen)
of grotere coupons morgen laten bezorgen.
Maandag + dinsdag zijn wij gesloten i.v.m. het inrichten van onze zaak.

TAGORb.v.
TAPIJT EN GORDIJN

Naast de Kijkshop
Geleenstraat 62
6411 HT Heerlen
tel. 045-714226

Geboren:

GUYNEAU - MAURICE
Jeanette de Zeeuw-Wondergem
Sjaak de Zeeuw

Inique
Lettice
Crétien

in Kabinetje, Elsloo, 27 juni 1991.

Geboren, 26 juni 1991

Niels

zoon van
Ton en Mariëlle
Jacobs-Blom

Parallelweg 29b,
6301 XX Valkenburg a/d Geul

Enige en algemene kennisgeving

Na een langdurige, maar geduldig gedragen ziekte, overleed, op 84-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Roermond, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Sjang van Bezel

echtgenoot van

Katharina Hohnen

weduwenaar van

Mechteldis Vergoossen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Echt: K. van Bezel-Hohnen
Roosteren: J. en M. van Bezel-Beunen
Susters: Z. en K. van Linsanen-van Bezel
Pey: Trientje en Ton
Thomassen-van Bezel
Pey: Piet van Bezel
Roermond: Huub en Dagmar
van Bezel-Jurkovicova
Maria-Hoop: Annelie en Harrie
Hinszen-van Bezel
en zijn kleinkinderen
Familie van Bezel
Familie Hohnen
Familie Vergoossen

6101 HN Echt, 27 juni 1991

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door begraving op het parochiekerkhof, wordt gehouden op maandag 1 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevleete Ontvangenis te Roermond. Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur. Zaterdag 29 juni om 20.30 uur gebedsdienst in de parochiekerk. Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van 18.00 tot 19.00 uur in mortuarium huis van A. de Boer, Gasthuisstraat 5 te Echt.

In de advertentie van

Gert Hochstenbach

is abusievelijk vergeten te vermelden.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Nooit klagend, nooit vragend
Haar lasten in stilte dragend
Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons tot het laatste gezocht

Wij geven u kennis, dat op 57-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten van ons is heengegaan, onze allerliefste moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Kisters

Nico, Lido, Kay, Lieke
Harrie
Giovanna, Samantha
Dolf
Angela en Sjaef Waltmans
Jeffrey, Shaun
Ellen en Leon, Joey
Familie Kisters

6416 SP Heerlen, 26 juni 1991

Potgieterstraat 44

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 29 juni om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 13.15 uur en gelegenheid tot schriftelijk condoleren is. Mia is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden, vrijdag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur. Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Door een noodlottig ongeval werd van ons weggerukt mijn lieve zoon, onze broer en zwager

Ed Siemensma

• 13-12-42 • 26-6-91

Deventer: T.M. Siemensma-Spoelstra
Landsmeer: Jeannette en Ronald
Engels-Siemensma
Maputo Mozambique: George Siemensma
Leeuwarden: Loes van den Bergh
Charles Siemensma
Ingrid Weitenberg

Sittard, 26 juni 1991

Corr.adres: Nijenrode 19, 1121 HP Landsmeer

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op zaterdag 29 juni a.s. om 13.15 uur in het crematorium Nedermas, Voutershof 1 te Geleen. Bijeenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 12.45 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In de overlijdensadvertentie van 27 juni 1991, naam Merlijn foutief. Dit moet zijn: Merlijn.

Marlin

Na een kortstondig ziekbed is van ons weggegaan onze dierbare vriend

Leonel V. Shakison

23 juni 1991, Heerlen

Na een kortstondig ziekbed is van ons weggegaan onze dierbare vriend, daartoe gelegenheid, maandag 1 juli tussen 13.00 en 13.30 uur aan de Fred Rooskestraat 91 te Amsterdam-Zuid. De uitvaart vindt plaats om 14.00 uur op de begraafplaats aldaar.

Kenneth en Melita

Leden, bestuur en personeel van de Bouwvereniging Heerlen geven met verslagenheid kennis van het overlijden van de heer

Frans Spreksel

Van 1951 tot 1981 bestuurslid bij onze vereniging, in welke periode hij vanaf 1969 het voorzitterschap van onze vereniging bekleedde. Wij zullen zijn vele verdiensten en inzet voor de belangen van de vereniging met dankbaarheid in onze herinnering bewaren. Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel kracht toe om dit verlies te dragen.

Namens leden, bestuur en personeel
Bouwvereniging Heerlen
J.J. Jacobs, voorzitter
M.L.N. Hendrix, secretaris

†

Annie jij genoot van het leven.
Jij was een allemansvriend.
Ineens kwam aan alles een einde.
De vraag blijft: waaraan heb jij dit verdiend.
Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis van het overlijden van

Annie
Frantzen-Dobbelsteijn

in de leeftijd van 48 jaar.

Sittard: Walter Frantzen
Limbricht: Gittie en Pierre
Aken: Frau W. Frantzen
Familie Dobbelsteijn
Familie Frantzen

6131 EX Sittard, 27 juni 1991

Begijnhofstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 1 juli a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard. Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de r.k. begraafplaats te Oud-Geleen. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed en de avondmis van zondag 30 juni a.s. om 17.10 uur in bovengenoemde kerk. Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maasland-mortuarium Wauben, Heinsweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze lieve collega

Annie
Frantzen-Dobbelsteijn

die op zaterdag 23 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Geestdus te Wijlre.

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 41 jaar, mijn lieve levensgezel, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Rein de Haan

levensgezel van

Els Grissen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Els Grissen
Familie de Haan
Familie Grissen
Familie Brouns

6414 EG Heerlen, 27 juni 1991

Versluisbosweg 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 2 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk Christus Koning te Vrieheide, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur. Tijdens de avondmis van maandag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

Rein is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Jacobus (Harry) Pieters

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 30 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Geestdus te Wijlre.

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

Wijlre, juni 1991

† Harie Sour, oud 93 jaar, weduwnaar van Anna Habets. 6225 NB Amby, Molenweg 1. De charistieviering zal gehouden worden zaterdag 29 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† May Carpentier, oud 81 jaar, echtgenote van Giel Scheepers. Maastricht. Corr.adres: 6244 Eijsden, Kapittelherenstraat 12. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 29 juni 1991 om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Heeren opeming te Mariadorp-Eijsden. Er is geen condoleren.

† Huub Duizend, oud 57 jaar, echtgenoot van Lies Neven. 6282 NN Bannholt, Dalestraat 54. Uitvaartdienst is op zaterdag 29 juni om 11.00 uur in de zaal van Amicitia, Bredeweg 25 te Bannholt.

† Peter Jacob Coenen, 89 jaar, weduwnaar van Maria Christina Geijzers. Corr.adres: Bergen 25b, 6063 BN Vlodrop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 juni 1991 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus Vlodrop.

† Sjeng Bergh, 85 jaar, Meidoornlaan 12, 6042 Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 juni 1991 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius Maasniel.

† Christien Grossart, 81 jaar, echtgenote van Sjeng Cox, Frans Douvenstraat 13, 6041 Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 juni 1991 om 11.00 uur in de parochiekerk te Roermond.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk bedanken voor de vele blijken van medeleven, wij mochten ontvangen na het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Sjang Bus

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

H. Bus-Dols
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Doenrade, juni 1991

De plechtige zeswekdienst vindt plaats a.s. dag 30 juni om 10.00 uur in de parochiekerk Jozef in Doenrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overleden echtgenoot, vader en opa

Mathieu Eggen

zal plaatshebben op zondag 30 juni om 11.15 uur in de parochiekerk van Heilige Geest te Brunssum-Noord.

Huurders in Born weer op vrije voeten Justitie onderzoekt inhoud postbussen

De huurders van de postbussen in Born zijn na verhoor weer op vrije voeten gesteld. De maximale straf op het in- en uitvoeren en handelen van kinderporno is maximaal drie maanden. Daarom is voorlopige hechtenis van de huurders van de postbussen niet mogelijk.

Het openbaar ministerie is een onderzoek naar de postbussen begonnen naar aanleiding van materiaal dat Duitse Justitie ter beschikking heeft gesteld. De afgelopen maand heeft de Duitse politie in Duitsland meer dan

zeshonderd banden met kinderporno in beslaggenomen en zeven arrestaties verricht. De Duitse justitie is enkele weken geleden getipt over de vervaardiging en handel van kinderpornografie door een journalist die er een half jaar lang undercover onderzoek naar heeft gedaan.

Bij de TROS zijn verantwoordelijke telefoontjes binnengekomen na een uitzending van TROS-Aktua woensdagavond waarin beelden van de kinderporno werden vertoond. Alhoewel de beelden elektronisch vervaardigd waren, werden al direct na de uitzending mensen op die zeiden geschokt te zijn.

ABP krijgt opdracht voor wachtgeldten HBO

Van onze redactie economie

DEN HAAG - De hogescholen in ons land willen het beheer van de wachtgeldten, de uitkeringen aan werkloos onderwijspersoneel, onderbrengen bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP. De HBO-Raad, die de hogescholen vertegenwoordigt, de vier centrales voor onderwijs- en overheidspersoneel en het ABP hebben daarover een principe-overeenkomst bereikt.

Directeur M. Vaessen van de bedrijfseenheid AOV van het ABP toonde zich gisteren zeer ingenomen met de mogelijke opdracht.

„Het is een eerste paaltje. Hopelijk volgen er meer. Het gaat om een beperkt pakket met 70 werkgemers en 25.000 werknemers. Maar het is in ieder geval een positieve impuls voor onze bedrijfseenheid.”

De HBO-Raad en de centrales hebben hun voorstel inmiddels naar minister Ritzen van onderwijs gestuurd, die verantwoordelijk is voor de wachtgeldten. De hogescholen hebben al langer plannen om de wachtgelduitkeringen te privatiseren.

Het beheer van de wachtgeldten is nu nog ondergebracht bij de Informatiseringsbank in Groningen van het ministerie van onderwijs. Die houdt zich echter niet bezig met controle en begeleiding van de circa 3.000 wachtgelders uit het HBO. Privatisering moet er toe leiden dat het aantal wachtgelduitkeringen vermindert. Met de wachtgeldten voor het HBO zijn enige honderden miljoenen guldens gemoeid.

De HBO-Raad had enkele maanden geleden een overeenkomst met de Bedrijfsvereniging voor de Gezondheidszorg (BVG) op het oog, maar dat stuitte op bezwaren van de centrales. Die zijn bang dat dan de rechtpositie van werknemers in het HBO aantast wordt.

Bij het ABP zal een apart fonds worden ingesteld, dat wordt beheerd door de HBO-Raad, de centrales en het rijk. Dat fonds gaat zich bezig houden met de aanmelding van nieuwe wachtgelders, registratie en een bemiddelingscampagne in samenwerking met de Regionale Besturen voor de Arbeidsvoorziening (RBA's).

Kat 12 dagen vast tussen spouwmuur

EYGELSHOVEN - Tiger, de rode kater van het Eygelsховens gezin Schovend, werd twaalf dagen lang vermist. Een speurtocht via onder meer advertenties leverde niets op. Een paar dagen geleden werd in huis plotseling een zwak, klagend gemiauw waargenomen. De kat bleek de hele tijd vast te hebben gezeten tussen de spouwmuur. Daar was hij via de stal van de buren terecht gekomen. Er werden enkele stenen uit de muur gekapt en de sterk vermagerde, maar in goede gezondheid verkerende kat, kwam te voorschijn.

Gewapende roofoverval

MAASTRICHT - Twee mannen van naar schatting 25 jaar hebben gisteravond omstreeks half zeven een gewapende roofoverval gepleegd op juwelierszaak Martens aan de Muntstraat in Maastricht. Zij verdwenen met een tot nog toe onbekend geldbedrag, verpakt in bruine enveloppen. Waarschijnlijk hebben ze geen sieraden meegenomen.

De mannen kwamen de juwelierszaak binnen toen er geen klanten aanwezig waren. Een van hen trok een nylonkous over zijn gezicht. Twee verkoopsters werden onder bedreiging met een vuurwapen gedwongen op de grond te gaan liggen. Een van hen moest weer opstaan om de brandkast te openen. Na het geld daaruit te hebben genomen sloten de daders de verkoopsters op in een magazijn van de juwelierszaak. Klanten hebben hen daar enige minuten later uit bevrijd.

Kamervragen over nieuwe defensiedienst

KERKRADE - De Tweedekamerleden Krajenbrink en Biesheuvel (beiden CDA) hebben minister Reus ter Beek van Defensie schriftelijke vragen gesteld over de mogelijke verplaatsing naar Kerkrade van het secretariaat van de Commissie van Advies Gewetensbezwaarde Militaire Dienst. De Kamerleden vragen Ter Beek of hij inderdaad overweegt het secretariaat naar het defensiekantoor in Kerkrade te verplaatsen en zo ja, wat daar de redenen voor zijn.

De Kamerleden laten in hun vragen blijken er geïntereerd over te zijn dat zij hierover nog geen informatie hebben ontvangen van Ter Beek. Zij vragen de minister of deze bij dit besluit de Vaste Kamercommissie voor Defensie wil betrekken en of de bewindsman kan vertellen 'wat de mening van de leden' van deze commissie hierover is.

Prestatiebeloning Océ valt verkeerd

VENLO - De leden van de Industriebond FNV bij Océ-Van der Grinten in Venlo (kopieermachines, 4.000 werknemers waarvan 3.200 in Venlo) wijzen de cao-afsprake over prestatiebeloning af. De bond zal de directie vandaag een ultimatum stellen om het overleg over de „beoordelingsbeloning” te heropenen. Als het ultimatum zonder reactie verstrijkt, zijn de bondsleden bereid tot werkonderbrekingen en zondig staking, zo heeft een bondswoordvoerder gisteren meegedeeld. Volgens het beoordelingssysteem kunnen werknemers als onvoldoende, goed of uitstekend worden gekwalificeerd. In het laatste geval komen zij voor een bonus van 5 procent in aanmerking. De industriebond zegt van meet af aan weinig vertrouwen in het systeem te hebben gehad.

Afscheid Cobben gaat niet door

MAASTRICHT - De afscheidsreceptie van de Provinciaal Coördinator Openbare Veiligheid, L. Cobben, is afgelast. De heer Cobben is ziek geworden. De receptie zou vandaag gehouden worden in het gouvernement te Maastricht.

(ADVERTENTIE)

INTERLAND
bouw elementen bv
hardhout, aluminium, kunststof
**RAMEN
DEUREN
VERANDA'S**
KEUR-PRODUKTEN
Showroom geopend
di. 1m vr. 10.00-13.00 uur
14.00-18.00 uur
za. 10.00-15.00 uur
Hommertweg 35
Hoensbroek-Hrl.
045-213928
Showroom Eindhoven Zeelsterstraat 177a

WVC snoeit fors in subsidies Limburg

Van onze Haagse redacteur

N HAAG - Het ministerie van WVC gaat fors snoeien in de subsidies aan overheden en instellingen in Limburg. Hoeveel subsidieplaatsen hierdoor verloren gaan is nog niet bekend. Jester Hedy d'Ancona ziet zich tot deze maatregelen gedwongen omdat zij nog voor f 300 miljoen aan bezuinigingen het invullen. Aan ruim 300 overheden en instellingen in heel Nederland werkzaam op de gebieden van welzijn, cultuur of gezondheid zijn deze week brieven verstuurd waarin de bezuinigingen worden aangekondigd. Soms worden de subsidies fors verlaagd, in andere gevallen zelfs helemaal geroept.

worden de subsidies die de provincie Limburg en de betrokken Limburgse gemeenten nog op basis van de Perspectieven Nota Limburg (PNL) ontvangen, allemaal ingetrokken per 1 januari 1993. Een toekomst hierover met de provincie wordt opgezegd. Bij het provinciebestuur was de brief van gisteren nog niet ontvangen. Wordvoerder kon nog niet vertellen hoeveel geld en/of banen met de bezuinigingsmaatregel zijn gemoeid. Ook het Streekgewest Westelijke Mijnstreek, de gewesten Noord- en Midden-Limburg, de DGD Zuidelijk Zuid-Limburg en de BGD Oostelijk Zuid-Limburg raken hun PNL-subsidies per 1 januari 1993 kwijt. Deze subsidies waren bestemd voor de gezondheidsdiensten van deze samenwerkingsverbanden en instellingen.

Al vijftien drugdoden in Aken dit jaar

Van onze verslaggever

AKEN - Het aantal drugdoden in Aken stijgt onrustbarend. Oorzaak van de toename is mogelijk de veel te hoge kwaliteit heroïne die wordt geleverd. Deze week werd het vijfde slachtoffer genoteerd. Een politiepatrouille vond het stoffelijk overschot van de 35-jarige man in zijn woning op aanwijzing van een 18-jarig meisje dat werd aangehouden op verdenking van drugbezit.

De 18-jarige deelde bij haar aanhouding mee dat een bekende onder andere van drugs verkeerde en verdelijkelijk medische hulp nodig had. Bij aankomst in de betreffende kliniek kon de arts alleen maar de diagnose van de man vaststellen.

Wordvoerder Brehmes deelt mee dat Aken normaal gesproken ongeveer twee heroïne-doden per jaar heeft. Het einde vorig jaar wordt heroïne-verkocht die heel zuiver is. Dat kan tot gevolg dat de gebruikers van het ware een overdosis krijgen. Voor sommige onder hen is het overleefingspercentage op dit spul te gebruiken niet het veel krachtiger is.

Akense politie weet nog niet of de heroïne precies vandaan komt. Volgens Brehmes niet uit Nederland.

Afstand tussen AID en regiokantoren te groot

Vervolg van pagina 1

De ministerie had tot het onderzoek besloten naar aanleiding van parlementaire debatten in 1990 over de visquoteringsregelingen, waarbij er kritiek was op het functioneren van de AID. In het rapport wordt geconcludeerd dat de afstand tussen het hoofdkantoor in Kerkrade en de regiokantoren en de ministerie van Landbouw zelf te groot is. Daardoor ontstaat communicatieproblemen, werd er minder effectief gewerkt. Met het spreidingsbeleid van de regiokantoren werd hiermee rekening gehouden, oorde-

len de samenstellers van het rapport. Verplaatsing van het hoofdkantoor wordt een belangrijke voorwaarde voor een geslaagde reorganisatie van de dienst genoemd. Het hoofdkantoor zou in afgeslankte vorm in een centraal in Nederland gelegen plaats moeten komen. Bukman neemt de aanbevelingen van de onderzoekers zeer serieus.

Bij het besluit over de toekomst van het hoofdkantoor in Kerkrade zal ook een rol spelen of de AID gaat samenwerken of wordt samengevoegd met de Economische Controle Dienst in Den Haag.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters
groot in service
grootste collectie
20 meter in de Emmastraat, voorbij ABN-bank

contactlenzen-
brillenspecialzaak

Het zien boven 40?
Mooitloos scherp
met MULTIFOCAL
Vakkundig advies

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
Met onze bekende
garanties



● Directeur Havenith kijkt vanuit de deuropening toe hoe er gestemd wordt over zijn aanwezigheid. Even later wordt hij weggestuurd. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Advocaat: 'Asielzoekers worden onwaardig behandeld'

De toiletten zijn vies, de warmwaterkraan kapot

Van onze verslaggever

VALKENBURG - Onhygiënisch voedsel, varkensvlees voor Islamieten, het niet toelaten van advocaten en sociaal werkers en het afpakken van de groene asielkaarten. Dit zijn een paar van de klachten die advocaat Wassenberg gisterenmiddag formuleerde op een bijeenkomst van de asielzoekers die in drie hotels in Valkenburg verblijven.

Wassenberg, die enkele asielzoekers als klant heeft, heeft een kort geding aangespannen tegen het ministerie van WVC en P. Zurstrassen, de eigenaar van de hotels, omdat hij vindt dat de asielzoekers op een onwaardige manier worden behandeld. Het kort geding dient 5 juli voor de rechtbank in Maastricht.

Wassenberg wil bij de rechter afdwingen dat de hotels pas om half twaalf 's avonds sluiten in plaats van tien uur, dat er voldoende eten is en dat de hotelhouder de treinkaartjes verstrekt waar de asielzoekers recht op hebben, zodat ze bijvoorbeeld naar hun advocaat kunnen gaan. In de hotels moet er een ruimte komen waar de sociaal werkers en de advocaten ongestoord met hun klanten kunnen praten.

Kritiek

De bijeenkomst in de protestantse kerk in Valkenburg is georganiseerd om de asielzoekers de mogelijkheid te geven zich aan te sluiten bij de eisende partij. „Hoe meer mensen intekenen, des te sterker staan we voor de rechter”, legt Wassenberg uit.

Er zijn ongeveer zeventig asiel-

zoekers naar de bijeenkomst gekomen. Uiteindelijk geven er dertig hun naam op voor het kort geding. Toch zijn niet alle asielzoekers het er mee eens dat er een kort geding wordt aangespannen. „Het voedsel is niet zo goed”, zegt een jongen uit Ghana. „Maar ik kan na tien uur 's avonds nog naar buiten. Mijn groene kaart is nog nooit afgepakt.” Hij heeft kritiek op de bijeenkomst. „Er zijn veel vluchtelingen die hier niets van afweten”, zegt hij.

Andere asielzoekers hebben meer klachten. „De hotelhouder is een aardige man”, zegt een man uit Sri Lanka. „Maar er is niet genoeg voedsel, de toiletten zijn niet schoon en de warmwaterkraan is kapot.” Een andere asielzoeker vertelt: „Er zitten spionnen in ons hotel die door de hoteleigenaar worden betaald om ons in de gaten te houden.”

Alternatief

De hoteleigenaar, Zurstrassen, wil geen commentaar leveren op de beschuldigingen. Hij verwijst naar directeur Havenith van het Asielzoekerscentrum Echt en Spaubeek. Havenith is ook aanwezig bij de bijeenkomst in de

protestantse kerk, maar gaat op verzoek van de aanwezigen weg. „De klachten van de asielzoekers hebben mij nooit bereikt”, reageert hij telefonisch op de beschuldigingen.

Er zijn enkele problemen geweest, maar Havenith vindt dat de zaak wordt opgelost. „Als de asielzoekers meer willen eten, dan moeten ze daar om vragen”, zegt hij. „Degenen die denken dat ze varkensvlees eten, weten dat niet zeker. De hotelhouder zorgt er voor dat er een alternatief is als hij varkensvlees serveert. En de Keuringsdienst van Waren heeft mij niets gemeld over onhygiënische toestanden in de keukens van de hotels.” Hij geeft toe dat hij niet weet of de Keuringsdienst van Waren er onlangs nog heeft gecontroleerd.

Van een aantal asielzoekers is in het verleden een keer de groene kaart tijdelijk afgenomen, zegt Havenith. Dat was om ze te dwingen mee te doen aan een t.b.c.-onderzoek. Havenith ontken dat de asielzoekers hun groene kaarten regelmatig moeten inleveren.

Publikaties

De treinkaartjes voor de asielzoekers worden verstrekt door de sociaal werkers, en niet door Zurstrassen, beweert Havenith.

Volgens hem zijn de hotels tot elf uur 's avonds geopend en kunnen de asielzoekers op zondagmiddag vrij in- en uitlopen.

Alleen de openbare ruimtes zijn dan gesloten. Havenith zegt niets te weten van het feit dat de advocaten geen toegang meer krijgen tot de hotels.

„Wij hebben de sociaal werkers nooit verboden de hotels te bezoeken. Maar we hebben hen via hun werkgever geadviseerd niet naar de hotels te gaan omdat er ongunstige publicaties in de pers over de hotels zijn verschenen. Er is inmiddels gebleken dat die niet van hen afkomstig waren. Maandag gaan ze weer aan het werk”, weerlegt Havenith de volgende klacht.

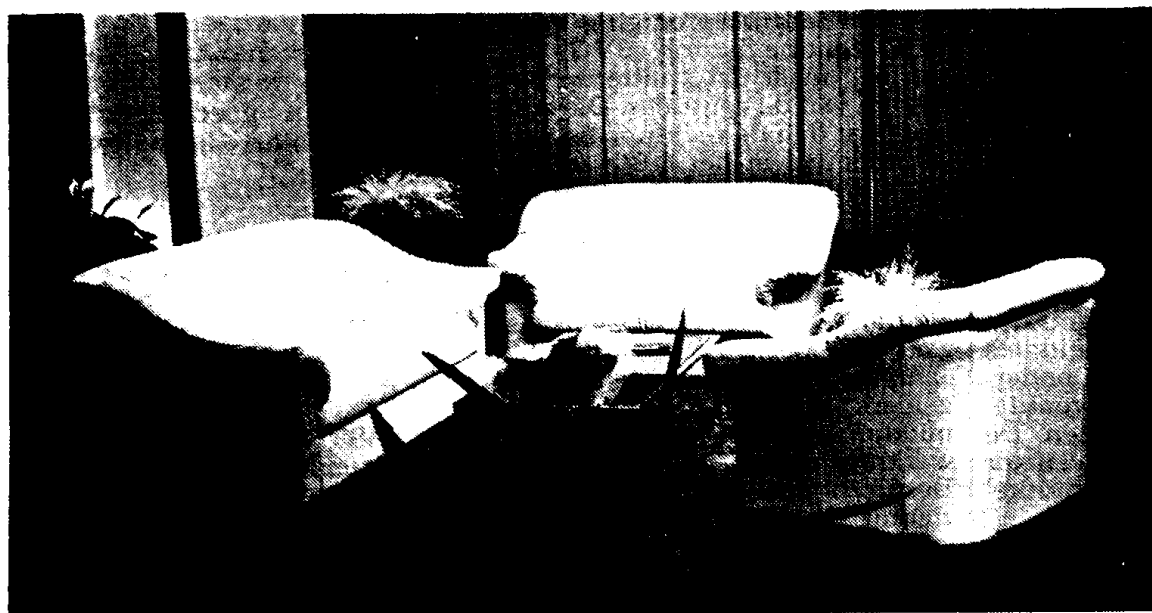
Racisme

Tijdens de bijeenkomst in de protestantse kerk valt zelfs het woord racisme. De hoteleigenaar zou naar aanleiding van de vroeger sluitingstijden van het hotel gezegd hebben dat 'je de asielzoekers niet in hordes door Valkenburg kunt laten lopen'. Directeur Havenith zou hem gesteund hebben bij die uitspraak. Dat wijst op discriminatie en racisme, vindt advocaat Wassenberg.

„Valkenburg is niet zo'n veilige stad” legt Havenith uit. „Het lijkt ons beter dat de asielzoekers 's avonds niet op straat komen. Voor hun eigen veiligheid. Daarom hebben we dat gezegd. Dat is niet racistisch. Denkt u dat het ministerie van WVC mij directeur maakt van twee asielzoekerscentra als ik racistisch zou zijn?”

LEDEREN BANKSTELLEN RECHTSTREEKS VAN DE FABRIEK NAAR DE CONSUMENT VANAF f 2995,-

- meer dan 20 verschillen-
de kleuren
- 3, 2 en 1 zits zijn ook los
verkrijgbaar
- op verzoek eigen ontwerp
- ook verstelbare relax-
stoelen



Deze 2-zits en 3-zits is uitgevoerd in hoogwaardig rundleder!
De moderne vormgeving met comfortabele zit maken deze zithoek tot een juweel in uw woonkamer. Keuze uit 20 kleuren en ook leverbaar met 1-zits.
OPENINGSPRIJS voor deze 2- en 3-zits ...

2995.-



Met smaakvol rundleder rijk gestoffeerd maakt dit model CHANTALLE de entree in Nederland!
Met een kleur naar eigen keuze is het compleet.

4995,-

DAT IS GEEN
GELD VOOR
DEZE 3-2 ZITS



TOPLEDER®
Zitcomfort

HEERLEN
Schelsberg 88, telefoon 045-721124
(IN DE ZAAK HENDRIKS TEXTIEL)

EINDHOVEN
Woensele Markt 38, telefoon
040-445942
(NAAST HENDRIKS TEXTIEL)

SITTARD
Brugstraat 2, telefoon 046-515656
(BOVEN HENDRIKS TEXTIEL)
(t.o. station)

DIABETES IS OVERAL

Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.



Ook op het voetbalveld kan hij er niet omheen. Voortdurend oppassen dat hij niet onderuit gaat. Iedere wedstrijd weer! De wetenschap probeert een oplossing te vinden voor deze ongeneeslijke ziekte. Steun dat wetenschappelijk onderzoek, steun het Diabetes Fonds Nederland.

GEEF'S VOOR
DIABETES

GIROREKENING 5766 i.n.v. DFN, AMERSFOORT.



In het leven kan je van 'alles tegelijk' krijgen

Werkloos en spoedig daarna gehandicapt? Slachtoffer van inbraak met zwaar geweldsmisdrijf? Onvoorzien situatie kunnen mensen in financiële problemen brengen. En als de overheid te kort schiet, wat dan?

Ons fonds is 100% afhankelijk van particuliere bijdragen. Helpt u ons?

Bon. Stuur mij nadere informatie, ook inzake donaties

Naam:

Adres:

Postcode + Plaats:

Bon. Zenden naar onderstaand adres

Steun ons werk
Giro 27.27.27

NATIONAAL FONDS VOOR BIJZONDERE NODEN

Postbus 30 - 1230 AA Loosdrecht - Telefoon (02158) 62.06 (werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur)

**KEUKENCENTRUM
MUYRERS
WIJNENS bv**

Markt 11
6369 AH Simpelveld
telefoon 045-441800

Voor de snelle beslissers hebben wij nog:
5 luxe showroomkeukens
zeer sterk in prijs
verlaagd tot...
50%

OP = OP!!

OPENINGSTIJDEN
SHOWROOM
ma. t/m vrij:
9.00 - 17.30 u.
don. tot 21.00 u.
zab. 9.00 - 16.00 u.

Doe uw voordeel en
kom ze vrijblijvend bekijken!

Zomer zonder
zorgen.
Met een
stralend pakket
recreatie-
verzekeringen.

ltb
**BoerenBond
Verzekeringen**

BETER VERZEKERD
DOOR IEMAND VAN
BIJ ONS

Uw huis op dit formaat in
de krant kost meestal
minder dan een maand
hypotheekrente en
verkoopt sneller, want:

**Je huis
in de krant
brengt mensen
over de vloer.**



RED 'N KIND VOOR MAAR
VUF TIEN DUIS
NEDERLANDSE STICHTING
VOOR LIEFDE EN ZORG
LEPRA IS ONZE ZORG!

**Provincie
Limburg**

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 156/26-91

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat de voornemens zijn aan Roermond Papier B.V. een Roermond onder een aantal voorschriften. Nieuwe de gehele inrichting omvattende veranderingen ingevolge Hinderwet, de Wet inport de luchtverontreiniging en de Wet geluidhinder te verlenen voor haar papierfabriek gelegen aan de Mijnheerkensweg 18 te Roermond. Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen ter inzage van 1 juli 1991 tot en met 1 juli 1991 in wel. in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkdagen in het gemeentehuis van Roermond tijdens de werkdagen en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur (Bodekamer ingang Markt), alsmede tijdens de werkdagen na de genoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren indienen tegen het ontwerp van de beschikking. Degeene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht de wijze als bovengenoemd, en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen ontwerp-beschikking indienen en zijn later het instellen van beroep gerechtigd.

Levy tandenknarsend in zee met Japanners

Renault gaat leveren aan Volvo-Mitsubishi

Van onze verslaggevers

HEERLEN/PARIJS - Het Franse autobedrijf Renault verwacht versnellingsbakken en enkele andere onderdelen te kunnen leveren voor de auto's die Volvo en Mitsubishi samen vanaf 1995 gaan maken in Born. Dat heeft Renault-topman Raymond Levy gezegd in de Wall Street Journal.

Een woordvoerder van Volvo in Helmond wil de opmerkingen van Levy niet bevestigen. „Wij doen geen inhoudelijke mededelingen over een contract dat nog niet is getekend.“ Het is de bedoeling dat na de zomer duidelijk wordt wie de onderdelen voor de autoproduktie in Born gaat leveren. „Wij hebben wel

versnellingsbakken en motoren nodig, maar wij weten nog niet wie ze gaat leveren“, aldus de woordvoerder.

Volvo en Mitsubishi, samen met de Nederlandse staat aandeelhouders in Volvo Car, hebben afgesproken in Born 200.000 auto's per jaar te maken. De helft daarvan worden Volvo's, de andere helft Mitsubishi's. De auto's worden gebouwd op hetzelfde chassis en worden deels voorzien van gelijke onderdelen.

Furieux

Renault en Volvo hebben een strategisch samenwerkingsverband. Toen in mei bekend werd dat Mitsubishi ging deelnemen

in Volvo Car, reageerden Mitsubishi-autoproducenten en vakbondsleden furieus. Zij beschouwen de samenwerking als het binnenhalen van het Paard van Troje. De Europese autobedrijven zijn juist de handen ineen geslagen om de Japanse dreiging het hoofd te bieden, zo meenden de Franse autobedrijven. Wat Raymond Levy betreft, de Mitsubishi's uit Born worden beschouwd als Japanners. Dat betekent dat ze zullen worden opgeteld bij de auto's die Japan in de EG wilt importeren. De EG en de Europese autobedrijven willen en perik stellen aan de Japanse auto's in Europa. Er staat een overeenkomst op stapel waarbij staat dat ze niet meer dan 16 procent van de automarkt beslag mogen nemen.

Innovatiecentra en Liof stemmen activiteiten af

Van onze redactie economie

HEERLEN - De Industriebank Liof en de twee Limburgse Innovatiecentra (IC's) gaan de taken beter verdelen op het gebied van innovatiebevordering. Ze staan op het punt daarvoor een overeenkomst te tekenen.

Volgens directeur L. Vellen van het IC in Heerlen, zal door ondertekening van de overeenkomst een onderling conflict worden bijgelegd. Liof zal zich concentreren op managementondersteuning en financiering van innovatie en de IC's zullen zich beperken tot technologische innovatie.

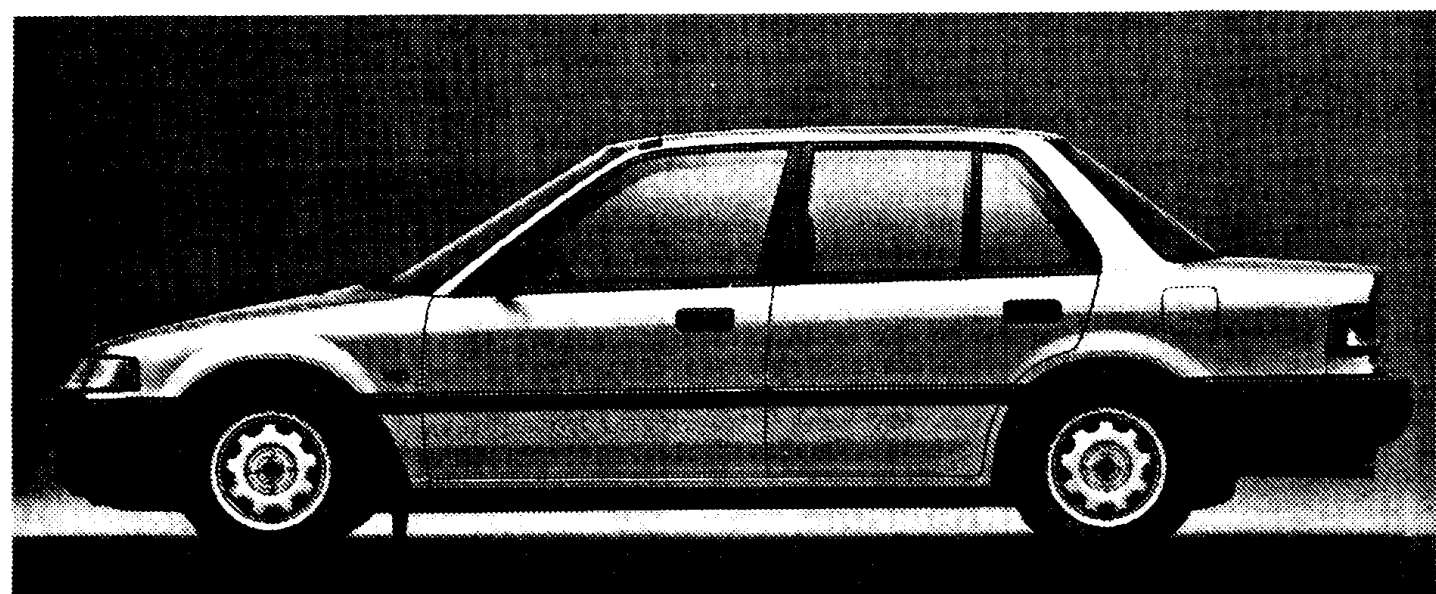
Zoals eerder in het Limburgs Dagblad beschreven waren de verhoudingen tussen de IC's en Liof de laatste tijd bijzonder slecht. De IC's vonden dat Liof meer en meer op hun terrein kwam. Liof en de provincie van hun kant vonden de komst van de IC's volkomen overbodig.

Dwars

In de jongste editie van het tijdschrift Limburg Management klagen de twee IC-directeuren over de manier waarop Liof hen een voet dwars tracht te zetten. Volgens de Innovatiecentra bezoeken Liofmedewerkers bedrij-

ven in Limburg om hun dienst aan te bieden op het gebied technologische innovatie. zouden daarbij laten doorlopen dat de Liof-aanpak is dan die van de Innovatiecentra. Bovendien zou er flink de geldbuidel verzameld worden. De IC-directeuren hebben geëist dat Liof die activiteiten onmiddellijk stop zet, omdat hun werkterrein is. Ze vinden dat de provincie de innovatiewerkzaamheden van Liof heeft gesteund.

Een woordvoerder van Liof gisteren niet beschikbaar voor commentaar.



De Honda Civic geeft u alle ruimte.

Want met z'n bagageruimte van 400 liter vinden al uw koffers moeiteloos 'n plaatsje. De vloer van de kofferbak is bovendien volkomen vlak. Het geheim daarvan schuilt in Honda's eigen double wishbone-wielophanging. In al z'n compactheid zorgt deze voor een maximale kofferruimte.

Het royale interieur van de Civic Sedan verschaft u en uw passagiers een comfortabele zit. Waarbij u, indien nodig, de rugleuning van de achterbank in twee delen kunt neerklappen.

Neemt u dus gerust even plaats in een Civic bij uw Honda-dealer. Bedenkt u zich dat er een sportieve motor met

16 kleppen en PGM-FI brandstofinjectie schuilgaat onder z'n motorkap. Met een geregelde 3-weg katalysator.

Als u sportief bent maakt u een afspraak voor 'n proefrit. Uw Honda-dealer biedt u daar graag alle ruimte voor.

'n Honda gaat z'n eigen weg.

H HONDA CIVIC

Genetica-docent onderschrijft bezorgdheid Groen Links 'Risico's DNA-onderzoek DSM eerst analyseren'

Van onze verslaggever

GELEEN - De risico's die verbonden zijn aan het DNA-onderzoek van DSM in Geleen, moeten eerst geïnventariseerd en geanalyseerd worden, alvorens dat onderzoek van start mag gaan. Dat stelt de Geleense raadsfractie van Groen Links in een brief over dit onderwerp aan het gemeentebestuur van Geleen, het provinciebestuur, de bedrijfsledengroep FNV bij DSM en een aantal milieugroeperingen.

Groen Links baseert deze eis op een literatuurstudie die in haar opdracht is verricht door de Anette Wilschut van de Wetenschapswinkel van de Rijksuniversiteit in Maastricht. In de studie, die gisteren gepresenteerd werd, geeft zij aan dat aan elke vorm van DNA-onderzoek (research met behulp van genetisch gemanipuleerde organismen) zekere risico's kleven voor volksgezondheid en milieu. De kans op ongelukken is over het algemeen weliswaar erg klein, maar de gevolgen kunnen omvangrijk zijn. Vooral van grootschalige (industriële) toepassing van genetisch gemanipuleerde

stoffen is onduidelijk in welke mate mens en natuur daarbij gevaar lopen, constateert zij.

Het rapport is opgesteld op verzoek van Groen Links, dat grote vraagtekens zet bij de ingebruikstelling van een DNA-laboratorium om het DSM-complex, in de nabijheid van allerlei chemische fabrieken. Volgens de fractie zijn de externe risico's mogelijk te groot en is het raadzaam een dergelijke onderzoeksruimte elders te situeren.

Vergunning

De provincie deelt die mening niet en heeft DSM deze week de voor het DNA-laboratorium benodigde vergunning verleend. Groen Links overweegt hier tegen een Kroonberoep in te stellen. Fractievoorzitter Jan Muijters zegt dat dit afhangt van de reactie die professor L. Reinders van de Stichting Natuur en Milieu op deze beschikking geeft.

Reinders liet al in een eerder stadium van de vergunningprocedure weten dat bacteriën uit het laboratorium, na een calamiteit eenmaal vrij in de natuur, daar wel degelijk zouden kunnen

overleven en genetische veranderingen aangaan met andere organismen. De kans op verspreiding van ziekteverwekkende stoffen op deze manier acht Groen Links niet uitgesloten. Dit gepspraak tot deskundigen van DSM, die steeds verklaard hebben dat de organismen uit het laboratorium daarbuiten niet overleven konden. Dus ook geen schade konden aanrichten. DNA-deskundig Kamphuis verklaarde dit in de week nog in het DSM-tijdschrift Nieuws.

Ook dr. H. Meyer, docent geneeskunde aan de Maastrichtse universiteit, spreekt dit tegen. Hij wijst op de ervaringen bij het Pasteur Instituut, waarbij mensen aanraking met fysisch dode bacteriën ziek werden en zelfs leden. De oorzaak bleek te liggen in het DNA, het erfelijk materiaal van de bacterie, dat wel actief was. Meijer, bij de Rijksuniversiteit in Maastricht belast met het toezicht op de veiligheid rond DNA-onderzoek, vond het hoog tijd worden gezien de razendsnelle ontwikkelingen op het gebied van genetische manipulatie analyses ontwikkeld gingen.

Dr Van Leeuwen waarschuwt voor onderschatting

Gerechtelijk psychiater wil discussie over hasj

steeds gezegd dat het gebruik van hasj volstrekt onschadelijk was. Er heerste een sfeer dat er niet gepraat mocht worden over de schadelijke effecten", licht Van Leeuwen toe. Volgens hem moet het uitroepen dat hasjgebruik geen schadelijke gevolgen heeft, nodig vervangen worden door 'een vraagteken'. "Ik pleit voor het blijven verrichten van onderzoek."

Volgens de gerechtelijk psychiater is het geen toeval en ook geen incident dat hij in een betrekkelijk korte periode rapport heeft moeten uitbrengen aan de Maastrichtse strafrechter over vier verdachten die onder invloed van de hasj hun misdrijf hebben gepleegd. "Sinds anderhalf tot twee jaar zie ik heel duidelijk dat criminele autochtone jongeren de drug heroïne afwijzen.

Het spul heeft al zijn heroïek verloren. Het algemene beeld is dat je een 'zombie' bent. Jonge pubers met wie ik praat omdat ik een rapport over hen moet uitbrengen beschouwen heroïnegebruikers als 'magere bleke koppies' en 'maf'."

Volgens Van Leeuwen is deze beeldvorming over heroïne mede-oorzaak van het door hem geconsta-

teerde veelvuldiger gebruik van de softdrug hasj. Hij meent uit zijn onderzoeken te kunnen opmaken dat het gebruik bij de verdachten niet alleen een verdovende werking heeft gehad maar dat ook sprake is geweest van een paradoxale reactie die - zonder dat er ook nog alcohol in het spel was - een zeer agressieve uitwerking had.

Woordvoerder Laurens Melissi van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) in Heerlen merkt op dat hij geen enkel idee heeft of het gebruik van de softdrug toe- en het heroïnegebruik afneemt. "De groep waarover Van Leeuwen praat is natuurlijk een categorie in een circuit waarmee wij als hulpverleners bijna niet of niets te maken hebben. Het is niet te hopen dat Van Leeuwen een oorzakelijk verband gaat leggen tussen het plegen van moorden of andere misdrijven en het gebruik van hasj."

Geen medewerking PTT aan nieuwe BV

Kabelexperiment niet voortgezet

door geert dekker

HEERLEN - Er is onvoldoende draagvlak om het Kabelexperiment Zuid-Limburg voort te zetten. Dat is uitkomst van een onderzoek dat in opdracht van het Ministerie van Economisch Zaken is verricht is naar de levensvatbaarheid van de BV die in Zuid-Limburg onder de naam Totaalnet zeven televisiekanaalen tot zijn beschikking heeft.

Woordvoerder van PTT Televisie Den Haag bevestigde gisteren het einde van Totaalnet. PTT Televisie, met 25% grootste aandeel van KZL, zal in een eveneens nieuw te vormen BV - waarin voortek ondergebracht wordt - deelnemen.

Na elf jaar gelopen jaren bood Totaalnet aan als kabelkranten, de welen Gids en videotextbeelden. Na de beslissing om het experiment na einde einddatum van 1 januari 1992 niet meer voort te zetten, is verrassing. Het was al langere tijd duidelijk dat er met de totale investatie geen geld te verdienen

aan kabelsystemen (59 miljoen, ald door EZ) die enkele jaren geleden in de grond werden gelegd, en niet de aantrekkingskracht van bedrijfsleven en consumenten oefenen die men verwachtte.

Van de 'geschakelde' kanalen waarop enkele betaaldiensten werden aangeboden, werd heel weinig gebruik gemaakt. Het transport van geschakelde beelden is er gaat gebeuren met de mogelijkheden die het kabelnet in Maastricht, Heerlen en Kerkrade nu is onduidelijk. Van de zijde van KZL wilde men gisteren telefonisch enkel commentaar geven. Verder gaf men de mogelijkheid aan wel rendabel blijken kan over te hevelen naar een andere BV. Het zou dan gaan om regionale videotex maatschappijen of provincie moeten participeren.

Vrienden van op korte termijn beslissingen worden, is niet waarschijnlijk. Onlangs is er door CDA-voorman A. Tweede Kamerleden bij Peter Maj-Weggen van verkeer waterstaat op aangedrongen de even die de PTT berekend voor de doordringen van beelden te verspreiden. Een positief antwoord op dat onderzoek - wat wel even kan duren - leidt tot een stroomversnelling in de ontwikkeling van elektronische diensten.

De nieuwe Videotex BV in Heerlen zal overigens naar geheel andere partners gezocht moeten worden. Ook Publicmedia, voor 15% mede-eigenaar van KZL, trekt zich terug van de kabel. Vorige week deed het bedrijf de exploitatie van de Gouden Gids op kabel-TV aan Interact, het bedrijf dat de kabelnet leidt. Publicmedia wil zich niet exclusief richten op schriftelijke gegevens, zegt een woordvoerder.

Nieuwe directeur Rockwool/Grodan
HEERMOND - Directeur W. Peeters vertrekt bij Rockwool/Grodan in Heermond. Hij wordt per 1 juli opgevolgd door ir. R. van Banning, tot nu toe verantwoordelijk was voor de onderzoeksdienst. J. Budé wordt commercieel directeur.

het Technologie Centrum Limburg in Heerlen krijgt een nieuwe directeur. Drs. Frank Boss volgt als directeur M. van der Hoeven op, die naar de Tweede Kamer ging. Boss werkte als beleidsmedewerker in de provincie Limburg.

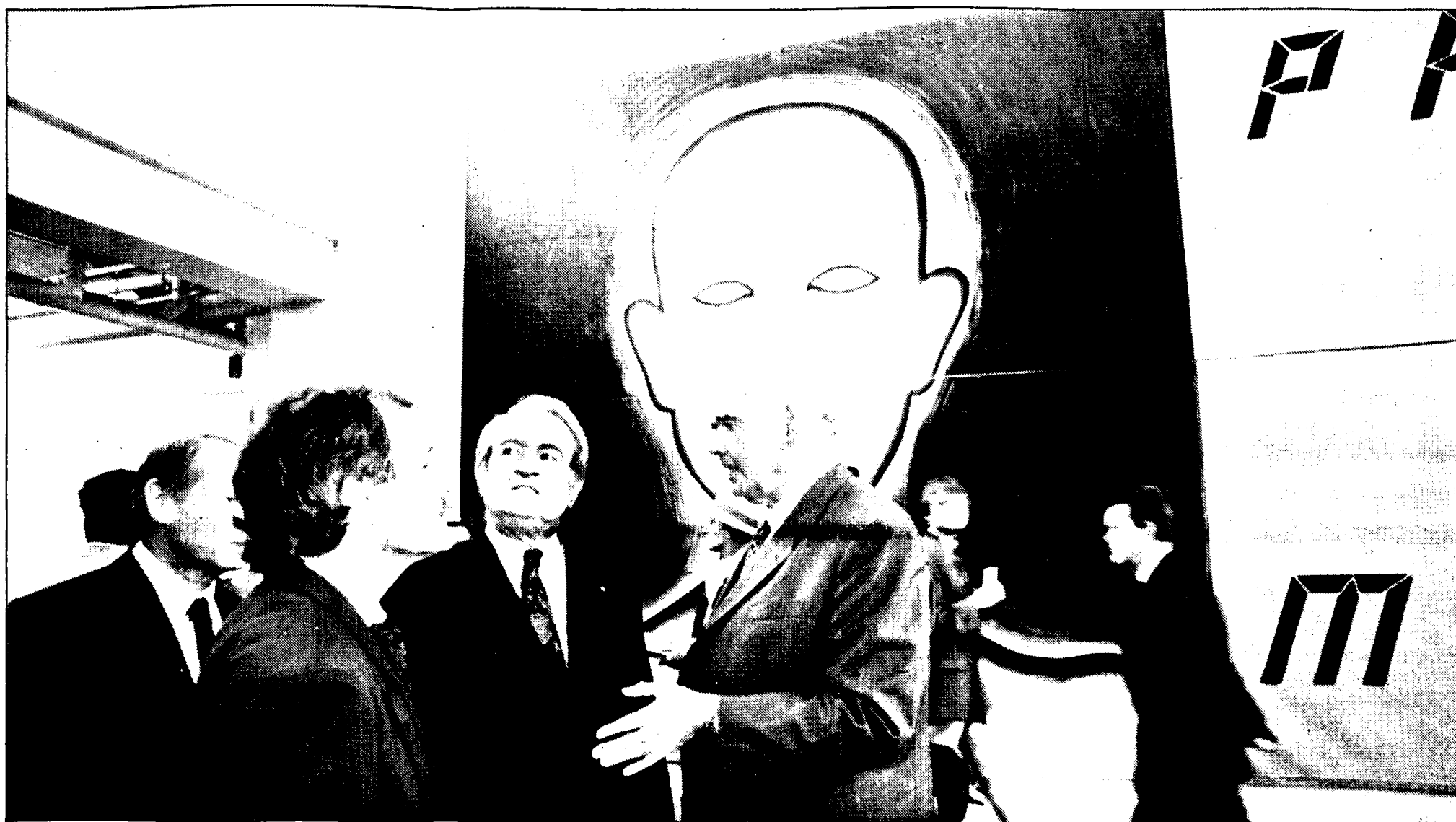
Winst neemt gestaag toe

Veel minder omzet Bouwfonds

HEERLEN - De hoge rentestand en de felle concurrentie zijn oorzaken voor een flink lagere omzet voor het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG).

Zowel dit jaar als in 1992 wordt een omzet van f 200 miljoen aan hypothecaire leningen verwacht. Vorig jaar bedroeg die omzet nog f 236 miljoen. De winst wordt dit jaar op f 34 miljoen geschat (f 33 miljoen in 1990).

Feeststemming in Aken



Met het overhandigen van een gouden sleutel aan de Akense burgemeester dr. Jurgén Linden is gistermiddag het Ludwig Forum aan de Jülicher Strasse feestelijk in gebruik genomen. Het multifunctionele kunstproject heeft in totaal 34,68 miljoen mark gekost. Bijna de helft is betaald door de deelstaat Noordrijn-Westfalen.

Minister-president dr. Joannes Rau

prees het initiatief van kunstverzamelaar Peter Ludwig en de stad Aken. "In Noordrijn-Westfalen zijn in het recente verleden de meeste nieuwe musea gebouwd. Het Ludwig Forum past prachtig in het cultuurlandschap van onze deelstaat", sprak hij de ongeveer 700 genodigden toe. De Akense burgemeester hoopte dat vooral veel jonge mensen naar het 'Neue Art Museum' zouden komen.

Morgen, zaterdag, en zondag is het Ludwig Forum voor iedereen vrij toegankelijk. Op de foto: Een onderonsje tussen Akens burgemeester dr. Jurgén Linden (links op de voorgrond), minister-president dr. Joannes Rau (midden) en prof. dr. Peter Ludwig na de officiële opening.

Foto: FRANS RADE

'Liever frites dan traditionele Turkse gerechten'

Baby speelbal in geplaagde relatie

Vervolg van pag. 1

De inmiddels bijna twee jaar oude Dennisse was letterlijk en figuurlijk de speelbal van twee exponenten van botsende culturen. Haar ontvoering was een laatste poging de in Turkse ogen vernedering van een vader en grootvader te voorkomen en 'de slechte moeder en echtgenote' op andere gedachten te brengen. Hassan K. omschreef het zelf gisteren zo: "Tienduizend keer had ik haar gewaarschuwd, trouw met me, erken dat het mijn kind is en verander je levensstijl, maar zij luisterde niet naar mij".

Ook opa K. had zich een wat andere verhouding met schoondochter en kleinkind voorgesteld. "Zeker geen vrouw die haar gezicht met poeder volstrekt, rookte, uitging en in plaats van de traditionele Turkse gerechten te komen eten de voorkeur gaf aan frites en tot overmaat van ramp ook nog aankondigde dat haar kind gedoopt zou worden en ook varkensvlees zou gaan eten.

Het meest schrijnende is nog dat het paar de baby gewoon op de achterbank van de auto laat liggen en dan uitgaat...", zo staat in de rapportage van de reclassering. Juist dat

laatste aspect zou bij de ontvoering nog een doorslaggevende rol gaan spelen.

Onder druk van de voortdurende afkeuring van zijn familie raakte de relatie tussen Hassan en zijn vriendin steeds meer in het slop. Hassan vreemde dat hij buiten gezegd zou worden en het kind nooit meer zou zien. In april 1990 besloot hij na overleg met zijn vader tot actie over te gaan.

Plan

Het plan was eenvoudig. Tijdens een etentje moest de reiswieg met Dennis uit de auto worden gehaald. Het kind zou bij een Turks paar in Bree worden gesteld. "Hoevel het hier best niet om crimineel plan", zegt officier van justitie mr. Eland. "Knulig en niet erg goed uitgewerkt", zeggen de raadslieden.

Hassan schakelde voor zijn plan zijn vriend Yildiray uit Weert in. Die kent de Arubaan Erick N., die voor duizend gulden het klusje wil oppakken. Opa zorgt voor een auto, die na de ontvoering verdwijnt bij een sloperij.

Op 11 mei dreigt de zaak nog even fout te lopen. De afspraak is dat Hassan en Shirley gaan eten bij Macdonalds op het Munsterplein en dat de auto met Dennis in de buurt geparkeerd zal staan. Omdat die eettaak om tien uur dichtgaat, wordt ijlings uitgeweken naar een frituur in Maasniel. Daar echter besluit Shirley, onkundig van de aanwezigheid van Erick N., dat zij geen frites wil. Hassan geeft N. met de lichten van zijn auto een teken en uiteindelijk belandt de auto met baby op de Mariagardestraat. N. doet snel en vakkundig zijn werk en korte tijd later is de baby op weg naar Bree.

Huilend

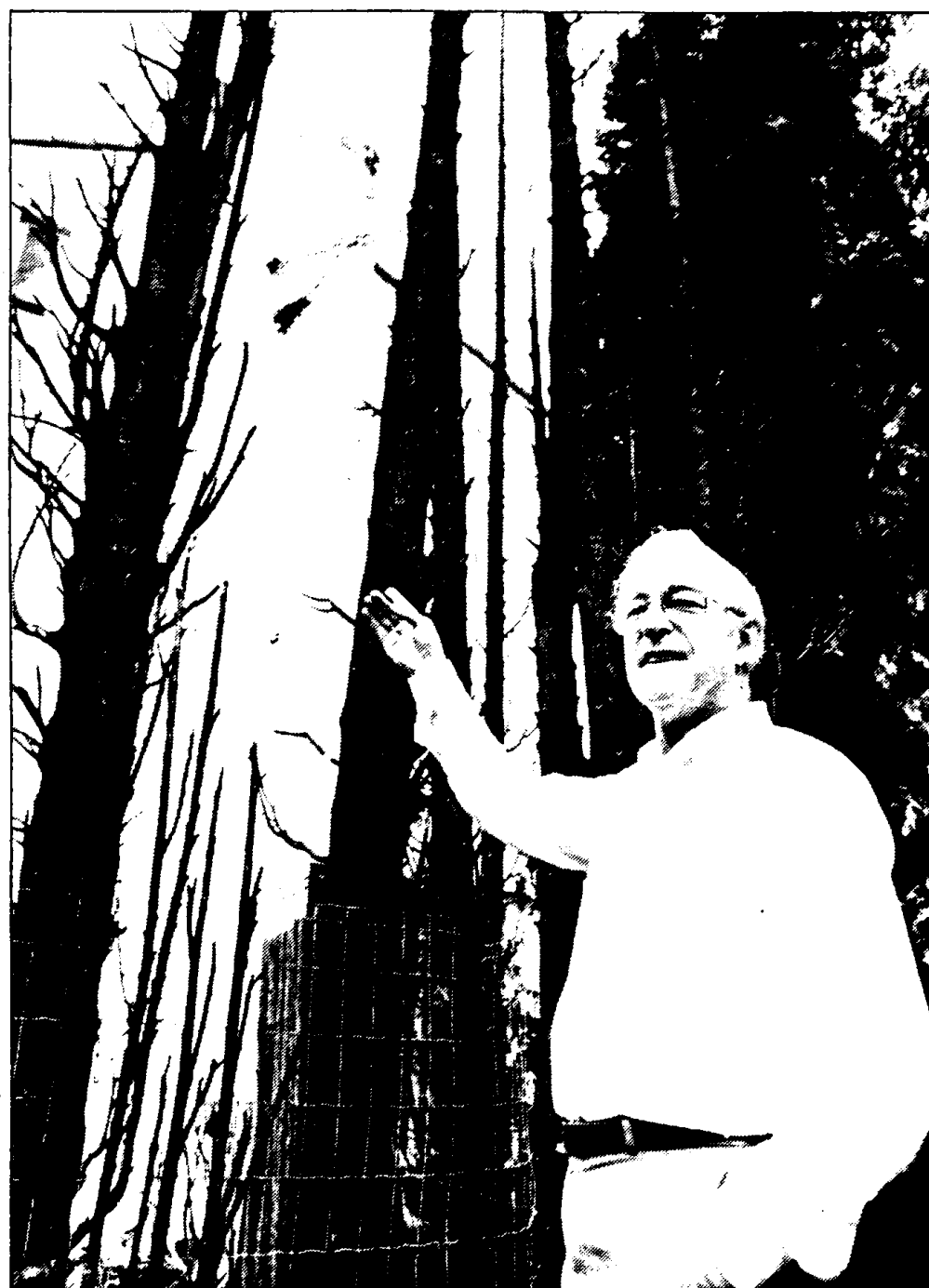
Hassan staat op dat moment al huilend op de stoep bij de politie. "Een aardige komedie hebt U daar opgevoerd, de dodelijk verontruste vader en de getergde grootvader...", stelt mr. Brouwer droogjes vast. Mr. Eland zegt later in zijn requisitor: "Lange tijd hebt U de politie met enorme rookgordijnen beziggehouden. Er is een groot onderzoek verricht... een onderzoek voor niets."

Duidelijk is dat de niet aflatende



Shirley Gruter luisterde zonder zichtbare emotie naar de behandeling van de ontvoeringszaak. Tekening: KAREL GERRITS

publiciteit over de ontvoering de vijf verdachten en hun familie hebben verrast. De paniek was zo groot dat na familiebezoek, waarbij ook de ouders van de gebroeders S. en van Hassan betrokken waren, het besluit was gevallen dat Dennis snel moest worden gedumpt. Later bleek dat toen al het een en ander was misgelopen omdat de plaatsing van de baby in Bree niet kon door-



Dirigent Marcel Perry bij de verkoelde coniferen in de voortuin van zijn woning. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Perry: 'Werk aanhangers ontslagen pastoor'

Brandstichting in tuin dirigent

MAASTRICHT - "Het is een trieste zaak." Met die woorden kwalificeert dirigent Marcel Perry van het kerkkoor van de St. Theresia-parochie in Maastricht de brand die woensdagavond in de voortuin van zijn woning aan de Porthoslaan is gesticht. Zeven coniferen zo hoog als de woning zelf, stonden rond kwart voor elf opeens in lichterlaaie. De brandweer heeft de zaak geblust. De geblakerde tuin van de dirigent getuigt van de scheefgegroeiende verhoudingen binnen deze parochie.

Zonder dat hij het kan bewijzen gaat het vermoeden van de dirigent in de richting van aanhangers van pastoor Van Buijtenen die gebeten op hem zijn omdat zij denken dat hij er de oorzaak van is dat de pastoor door het bisdom is ontslagen.

"Vooral de koster heeft het op mij voorzien," zo heeft de dirigent tegenover de politie verklaard. Als voorbeeld van diens optreden noemt Perry het opschrift op de tweedehands winkel van de parochie, de 'Theresiawinkel', die met een viltstift 'weg met Perry' was beklad.

Gegriefd

De door het kerkbestuur ontslagen dirigent heeft zich het vorig

jaar tot de rechter gewend omdat hij zich door uitlatingen van de pastoor gegriefd voelde en aangetaast in zijn goede naam. De rechter kon de aanklacht niet volledig billijken. Inmiddels was de groep kerkende parochianen aanzienlijk geslonken. Het koor weigerde nog enige dienst te verlenen.

Per 1 juni is na enkele rellergere jaren de pasfoor zelf door het bisdom ontslagen. Hij werd gesommeerd per 20 juni de pastorie te verlaten. Momenteel is pastoor Van Buijtenen met vakantie, maar officieel is hij nog in functie.

Naar verluidt zal de pastoor van Wolder, drs. L. Kleinen, voorlopig als administrator de honneurs gaan waarnemen in de St. Theresiaparochie. Het bisdom heeft de vorige week het koor in ballingschap verzocht in alle rust terug te keren en triomfantelijke liederen achterwege te laten.

Het bisdom heeft een kerkbestuur ad interim benoemd bestaande uit mevrouw Leufkens, de heren H. Hamelers en F. Ruijters en econoom Peters van het bisdom. Niet duidelijk is wanneer het kerkbestuur met zijn werkzaamheden zal beginnen.

Roermond had gezegd dat 'het kind bij een tankstation aan de Ringbaan in Weert lag', duurde het nog bijna 14 dagen voor de vijf werden gearresteerd. Op basis van drie tips na het programma Opsporing Verzocht kon Ali S. worden gelokaliseerd. Na het aftappen van zijn telefoon kreeg het rechteerteam snel zekerheid en viel het doek.

Spijt

De verdachten gisteren toonden, overigens na ruggespraak met hun raadslieden, spijt zonder de indruk te kunnen wegnemen dat 'een lesje' voor onwillige dames in hun culturele beleving niet ongewoon is.

Officier van justitie mr. Eland stak niet onder stoelen of banken dat het opleggen van straf in deze zaak bijzonder moeilijk is. "Zij pleegden eigen richting en onttrokken een kind aan de macht van haar moeder. Dat dit een nobel streven was, gaat mij te ver, maar desondanks is het een heidens karwei een goede strafmaat vast te stellen. Ik wens de rechtbank veel sterkte".

Raadsman mr. M. Janssen van opa K. wees erop dat de man ervan overtuigd was geweest een goede zaak te dienen. Hij vroeg om de man, wiens vrouw ernstig ziek is, niet op te sluiten. Ook de raadslieden van de gebroeders S. drongen er op aan de gevangenisstraf te vervangen door dienstverlening. "Zij kunnen een vriend niet in de steek laten".

Hassan K. vroeg ook om begrip. "De relatie heeft nog alle kansen. Zeker gezien de toekomstmogelijkheden die Hassan heeft", aldus mr. In 't Grunewold met het oog op de kans dat K. vandaag zijn einddiplooma aan de MTS in handen krijgt.

De rechtbank doet over veertien dagen uitspraak.

Nadat Ali op 14 mei de politie van

weekend-agenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM - SCHINVELD.
Schoonbroodt, Rumpenerstraat 112, ☎272323.

HEERLEN.
Ritzen, Stationstraat 24b, ☎713269.
B.g.g. TIGH ☎711400.

LANDGRAAF.
Meiser, Kerkstraat 45 Waubach, ☎313633. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

KERKRADE - EYGELSHOVEN.
Schonefeld, Hoofdstraat 2, ☎452523.

KERKRADE-WEST.
Maussen, Akerstraat 79, ☎415440.

BLEIJERHEIDE.
Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ.
Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.

HOENSBROEK - HEERLERHEIDE.
Janssen, Kouvenderstraat 90, ☎256777.

NUTH.
Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎711400).

TIGH - HEERLEN.
☎711400
(Informatie over avond- en week-
einddiensten van artsen, tandart-
sen, apothekers en het Groene
Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN.
Wachtdienst voor spoedgevallen tij-
dens avond en nacht vanaf 18 tot 8
uur. Weekenden 24 uur doorlopend.
☎713712.

**NUTH - VOERENDAAL - SIMPEL-
VELD**
Wachtdienst voor spoedgevallen
☎04405-2995.

**BRUNSSUM - SCHINVELD - JA-
BEEK.**
Wachtdienst voor spoedgevallen
☎259090.

**HOENSBROEK - MERKELBEEK -
BINGELRADE.**
Wachtdienst voor spoedgevallen
☎225588.

KERKRADE.
Voor spoedgevallen is de dienst-
doende verpleegkundige bereik-
baar onder ☎459260.

EYGELSHOVEN - LANDGRAAF.
Wachtdienst voor spoedgevallen
☎323030.

ARTSEN

HEERLEN.
Voor spoedgevallen TIGH (brand-
weercentrale) bellen ☎711400.

BRUNSSUM - HOENSBROEK.
Voor spoedgevallen eigen huisarts
bellen.

KERKRADE-WEST.
Voor spoedgevallen eigen huisarts
bellen.

SCHIMMERT.
Voor spoedgevallen eigen huisarts
bellen.

KERKRADE-OOST.
Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbe-
antwoorder van eigen huisarts.
Voor spoedgevallen eerst telefo-
nisch contact opnemen met de
dienstdoende arts. Van zaterdag 12
uur tot zondagmorgen 10 uur Passa-
ge, ☎452012. Van zondagmorgen 10
tot maandagmorgen 8 uur Limpens,
☎452630.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ.
Jehne, Vinkedelstraat 1 Simpel-
veld.

SCHAESBERG.
Zaterdag Ypma, ☎320660 en zondag
Ypenburg, ☎322072.

**UBACH OVER WORMS - NIEU-
WENHAGEN.**
Eigen huisarts bellen.

VOERENDAAL.
Praktijk Raadhuisplein 4 Tel.
751322.

Patiënten gezondheidscentrum
Hoensbroek-Noord kunnen dag en
nacht bellen, ☎214821.

TANDARTSEN

**HEERLEN - HULSBURG - VOE-
RENDAAL.**
Nelissen, Ambachtstraat 26,
☎712737. Spreekuur zaterdag en
zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g.
TIGH ☎711400.

**KERKRADE - UBACH OVER
WORMS - SCHAESBERG - NIEU-
WENHAGEN - EYGELSHOVEN.**
Thijssen, Industriestraat 88 Kerkra-
de, ☎419556. Spreekuur van 11.30
tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.

**SIMPELVELD - BOCHOLTZ -
GULPEN - VAALS - WILRE - WIT-
TEM.**
Janssen, Hofstraat 9 Nijswiller,
☎04451-1969. Spreekuur van 11.30
tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

**BRUNSSUM - SCHINVELD -
NUTH - HOENSBROEK - SCHIN-
NEN.**
Kouters, Vijverlaan 12 Brunssum,
☎252252. Spreekuur van 11.30 tot 12
uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENT

Dag en nacht bereikbaar, ☎719999.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎740136.

DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. U
wordt eventueel doorverwezen.

Heerlense afdeling viert vandaag 25-jarig jubileum

Telefonische hulpverlener gaat confrontatie aan

HEERLEN - De grootste pilaar
waar de 25-jarige SOS Telefoni-
sche Hulpdienst in Heerlen op
steunt, is de grote groep vrijwilli-
gers. Zonder deze zou de service
niet bestaan. Wat is de belang-
rijkste kwalificatie om telefo-
nisch hulpverlener te worden?
„Je moet mens durven zijn,” zegt
Simone, een vrijwilligster.

Voor de Oostelijke en Westelijke
Mijnstreek alleen al zijn er zo'n
40 tot 50 vrijwilligers. De jubile-
rende dienst houdt vanmiddag
van half zes tot half zeven een
receptie in restaurant A gene
Bek, Mgr. Schrijnenstraat 20.

In het hele land zijn er ongeveer
1.300 vrijwilligers actief. Een
personeelsapparaat van die
grootte is een must, wil je als te-
lefoondienst zeven dagen per
week, 24 uur per dag beschik-
baar zijn om mensen te helpen.
Toch wordt er nog steeds veel
geverg van de vrijwilligers die
het werk belangeloos doen. Ze
krijgen een reiskostenvergoe-
ding, zodat ze in ieder geval niet
hoeven te betalen om te mogen
werken.

Confrontatie

Er gaan twee gesprekken aan
voorraaf voordat je als vrijwilliger
deel mag nemen aan een train-
ingsperiode van tien sessies.

Tijdens die gesprekken kijken
de professionele krachten van de
THD of de vrijwilliger niet zelf
met emotionele problemen
kampt die hem ongeschikt zou-
den maken voor het werk.

Daar begint ook de 'confrontatie-
techniek' die als een rode draad
door de THD heen loopt. „Als
een vrijwilliger tijdens het ge-
sprek terloops zegt dat haar man
is overleden en dan weer snel
doorgaat met een ander onder-
werp, dan haken wij daar op in,
om haar te confronteren met een
eventueel probleem. Wij vragen
de vrijwilligers bij wijze van
spreken de kleren van het lijf
voordat ze bij ons beginnen,” al-
dus Simone.

Sfeer

De sfeer bij het personeel van de
THD is open. Iedereen kent el-
kaar en als een medewerker iets
dwars lijkt te zitten, wordt die
persoon er ook mee geconfronte-
erd. Op een vriendelijke ma-
nier natuurlijk. „De enorme
omgang die je hebt met mensen
in dit huis (van de THD), de op-
vang van je collega's, dat vind ik
het mooiste,” zegt Simone.
„Toen ik hier begon, had ik het
gevoel dat ik in een familie opge-
nomen was. Eigenlijk zou ik
ieder bedrijf zo'n personeelsver-
houding toewensen.”

Simone zegt dat ze zichtbaar is
veranderd sinds ze anderhalf
jaar geleden bij de THD ging
werken. „Ik ben iets bedachtza-
mer geworden met uitspraken
en ik heb een enorme openstel-
ling naar anderen toe, wat ik er-
vaar als positief,” zegt ze.
„Steeds vaker probeer ik na te
denken of ik mensen niet kwets
met wat ik zeg. Dat moet je van
jezelf gewoon toegeven, dat is
een enorme verbetering. Ik vaar
er wel bij. In het begin vond
mijn omgeving het maar vreemd
hoe ik me gedroeg, maar na ver-
loop van tijd vonden mensen dat
ik beter in de omgang was ge-
worden.”

Openheid

De sfeer van openheid die er op
het kantoor heerst komt in eer-
ste instantie voort uit de ge-
sprekken van mens tot mens die
hulpverlener en hulpvrager heb-
ben. Anders dan bij professione-
le hulpdiensten, staan beide
gesprekspartners als gelijkwaar-
digen naast elkaar. De hulpvra-
ger komt met een intiem proble-
em of een intieme vraag en
staat daardoor open voor intieme
respons.

„Iemand kan altijd maar in een
cirkeltje redeneren,” zegt Leo
Kruyt, coördinator van de THD.
„Dan vragen wij of hij dat zelf



● Coördinator Leo Kruyt. Vrijwilligster Simone mag, om redenen van anonimiteit, niet op de foto.

ook in de gaten heeft. In ieder
geval kun je er dan over praten.
Op een aantal manieren kun je
iemand de waarheid vertellen.
Kwetsend, maar dat moet je logi-
scherwijs niet doen, want daar
bereik je niets mee. Je hoeft
iemand niet te vertellen dat hij
een zeur is, maar je kunt hem la-
ten weten hoe hij in dit gesprek
op je overkomt. Dan kun je kij-
ken of dat iets met het probleem
van hem te maken heeft.”

Anonimiteit is het voordeel van
de telefoon; een hulpverlener
kan zich daardoor veel meer per-
mitteren dan tijdens een persoon-
to persoon gesprek, waarbij een
hulpbehoefte zich kan gaan
schamen. Soms bellen er men-
sen 'voor de grap', maar ook dan

gaan de hulpverleners er serieus
op in, zegt Simone.
„Ik wil mensen toch een kans
geven om te zeggen wat ze kwijt
moeten en ze te vragen waarom
ze bijvoorbeeld zomaar bellen of
wat ze nou eigenlijk echt willen.
Vaak wordt de verbinding dan
verbroken, maar soms helpt het
ook wel en komt er een oorzaak
aan het daglicht.”

Zelfmoord

Anonimiteit wordt nooit opgege-
ven, tenzij de beller er voor kiest.
Dat kan voorkomen als er direc-
te behoefte is aan niet-telefoni-
sche hulpverlening. De THD kan
in zo'n geval een hulpverlener
oproepen die dan zo nodig met-
een aan de slag kan.

De wil van de beller staat in alle
gevallen voorop. Als er bijvoor-
beeld in een tragisch geval een
persoon besluit zelfmoord te ple-
gen, maar in plaats van een af-
scheidsbrief te schrijven met een
gesprek met iemand wil hebben
kan dat.
„De verantwoordelijkheid van leven
sterven ligt nooit in de handen
van de telefonisch hulpverle-
ning. Mensen beslissen zelf. Ech-
ter zulke tragische gevallen
komen maar zelden voor. Meest-
al bellen mensen om lichtere
zaken. Dat maakt die bellers
trouwens niet minder belangrijk
voor de vrijwilligers. Van mens
tot mens, iedereen telt,” zegt
Kruyt.

almar latour

Tien procent van Landgravenaren doet al mee Actie 'Klavertje Vier' slaat aan

Van onze correspondent

LANDGRAAF - De actie 'Klavertje Vier' die ruim twee maan-
den geleden in Landgraaf van start is gegaan, verloopt succes-
vol. Wethouder N. Odekerken van Openbare Werken zegt
uitermate tevreden te zijn, omdat inmiddels ruim 1.400 huis-
houdens meedoen. „Dat is bijna tien procent van alle woon-
eenheden in Landgraaf en vijf procent meer dan ik verwacht
had,” stelt Odekerken vast.

Het doel van de actie 'Klavertje Vier' is dat burgers zelf hun trottoir
schoon houden, zodat de gemeente
dat niet meer met chemische mid-
delen hoeft te doen. De actie is
voortgevoerd uit de nota 'kruiden-
beheer', die in de eerstvolgende
raadsvergadering wordt besproken.

de gemeente geen geld om milieu-
vriendelijke machines aan te schaf-
fen.
Het is namelijk de bedoeling dat de
chemische spuit vervangen wordt
door een borstelmachine. „Die ma-
chines lijken op de wagentjes die
nu gebruikt worden om de goten te
reinen, maar die zijn te groot voor
de trottoirs en de plantsoenen,” legt
Odekerken uit.

Onkruid

In die nota pleit wethouder Odeker-
ken voor een milieubewustere be-
strijding van onkruid. „We zullen
onkruid moeten leren accepteren
als een normaal verschijnsel,” vindt
hij. „Onkruid hoeft niet altijd vies te
zijn; men is gewoon niks meer ge-
wend. Bovendien wordt het op den
duur onbetaalbaar om alle onkruid
te bestrijden.”

Experiment

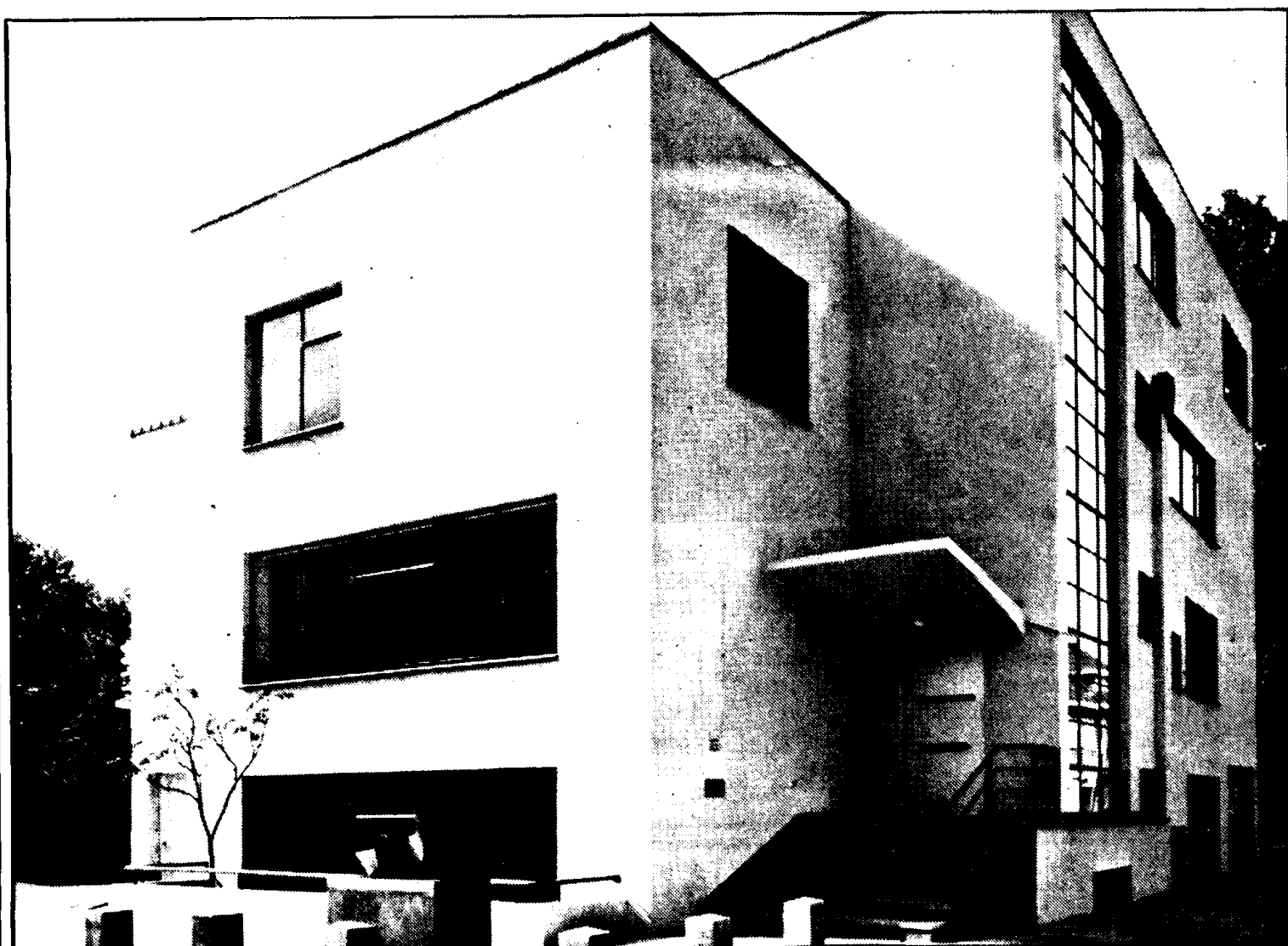
In het Kennedyplantsoen in de wijk
Eikske worden inmiddels dergelij-
ke machines uitgetoetst. Als dit
experiment slaagt, wil Odekerken
volgend jaar één veegmachine aan-
schaffen. „Als we er meer zouden
nemen, moeten de reinigingsbelas-
ting met zestig gulden omhoog en
dat vinden we onverantwoord.” De
aanschaf van machines is boven-
dien een uitkomst voor woonerven
en wijken met flats, die een ge-
meenschappelijk trottoir hebben en
waar in principe niemand aan de
klaverbladactie mee kan doen.

Daarnaast wil Landgraaf ook meer
onkruid handmatig laten verwijde-
ren. Maar ook dat brengt kosten
met zich mee. „Vijf keer schoffelen
is nu eenmaal duurder dan één keer
spuiten,” legt Odekerken uit. Om
dit te voorkomen wil de gemeente
bij de aanleg van plantsoenen ook
selectieover te werk gaan. „Door de
plantsoenen met schorsen te bedek-
ken, krijgt onkruid al bijvoorbeeld
minder kans om te woekeren.”

Gifspuit

Dat de gifspuit nog niet helemaal
afgeschaf kan worden, heeft vol-
gens Odekerken twee oorzaken:
„Niet iedereen doet aan de klaver-
bladactie mee en bovendien heeft

Huis Peutz gerenoveerd



● Het voormalige woonhuis van architect Fritz Peutz, dat bekend staat als 'Huis op de Linde', is geheel opgeknapt. Het stedenbouwkundige bureau van Jo Coumans zal er voortaan kantoor houden.
Huis op de Linde, gelegen op de hoek Oude Lindestraat-Kruisstraat in Heerlen, werd precies zestig jaar geleden door Peutz gebouwd. Coumans heeft zoveel mogelijk getracht de oorspronkelijke sfeer te handhaven. Architect Arn Meijs kreeg adviezen van onder meer Jo Coenen en de stichting 'Ir. F. J.P. Peutz.'

Nieuwe huisvesting ouderen Merkelbeek

MERKELBEEK - Aan de Kerkstraat in Mer-
kelbeek worden vrijdag
12 juli negen nieuwe
bejaardenwoningen op-
geleverd. De officiële
sleuteloverdracht zal
gepaard gaan met festi-
viteiten, met name
omdat de bouw van be-
jaardenhuizen jaren
heeft stil gelegen.

De woningen liggen in het
dorpcentrum op de
plaats waar tot vorig
jaar het houten kleuter-

schooltje St.Jozef
stond. Aanvankelijk
zou woningvereniging
St.Clemens er elf be-
jaardenhuisjes bouwen.

Maar omdat niet alle
benodigde grond ge-
kocht kon worden, wer-

den twee huizen uit het
plan geschrapt.
De woningen zijn ont-
worpen door Merkelbe-
kenaar Henk Konings.
Door de huizen te groe-
peren in een blok van
drie en drie blokken
van twee, is bewust af-

gezien van het 'stereo-
tiepe rijtjeshuis'. De
woningen zijn voorzien
van dubbele beglazing
en inbraakwerend
hang- en sluitwerk.
Deuropeningen en
doorgangen zijn dorpel-
vrij en hebben een
doorgangsbreedte van
90 centimeter, zodat de
huisjes makkelijk toe-
gankelijk zijn voor rol-
stoelgebruikers. Tegen-
over de woningen zijn
negen parkeerhavens
aangelegd.

Overlast van evenementen in Maastricht aan banden

MAASTRICHT - Om de overlast
van de evenementen die in de Maas-
trichtse binnenstad aan de logen-
band worden gehouden voor de
woners te beperken, gaat de
meente maatregelen nemen.
overlast wordt het meest veroor-
zaakt door de evenementen die
het Vrijthof plaatsvinden, ge-
centreerd in de periode van mei
en met september. Het gemeentebestuur zal daarom scherp toezien op de 'Vrijthof-activiteitenkalender'. Geregeld is gebleken dat er meer evenementen werden gehouden dan vooraf was bepaald. De gemeente streeft daarnaast naar een grotere spreiding van evenementen over het jaar en naar gebruik van alternatieve locaties. Hierbij wordt gedacht aan het gebruik van de Griend en een rein bij het MECC. Bekeken worden welke evenementen op een andere locatie dan het Vrijthof gehouden kunnen worden.

Kerkrade

● De jeugdcommissie van de harmonie Ste. Marie Gracht houdt zondag om 14.30 uur voor de zevende keer het zomerfestival voor jeugd-orkersten. Het evenement vindt plaats in en om het Vrijtijdscentrum Gracht en er wordt aan meegewerkt door de jeugd van harmonie Ste. Ameliana Bleijerheide, fanfare Eendracht Huls-Simpelveld, harmonie Ste. Marie Gracht en drumgroep Ste. Marie Gracht.

● De schutterij Wilhelmina Bleijerheide houdt zaterdag en zondag het jaarlijkse koningsschieten op het

terrein aan de Voortestraat. Zaterdag vindt vanaf 15 uur het erekoningschieten en het schieten voor dames en sponsors plaats. Na afloop is er een gezellig samenzijn. Zondag wordt om 14 uur de huidige koning afgehaald. Om 15 uur begint het koningsschieten en om 17 uur het ere-ledenschieten. In het nieuwe clubhuis wordt daarna een feestavond gegeven. Op zaterdag 6 juli wordt het koningsbal gehouden in lokaal A Jan Bouwerwei in de Fransiscanerstraat.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Brunssum

● In het Casino in Treebeek wo,dt zondag om 15 uur een Matinée Musicale verzorgd door het Brunssums Jeugdkoor, het Rombouts School-orkerst en de Poolse zang- en volksdangsgroep Podlasie. De entree is vrij.

● In samenwerking met de Mu-

zieschool Brunssum houdt Stichting Amici Cantus Gregoriana op zaterdag 5 oktober een studietoer voor zangers en belangstellenden. Onderwerp zijn de Gregoriaanse zangen voor de Requiemmissa. Voor informatie kan men bellen naar Stichting, ☎013-331094.

zakelijk

Burgemeester Van Zeil verricht zaterdag om 16 uur de officiële opening van de nieuwbouw van het audiovisuele dienstverleningsbedrijf Studio '80 aan de Wijnjaardsweg 20 op industrieterrein De Koumen in Hoensbroek.

sport

Amerikaan past zich aan op conservatief Wimbledon

Agassi bekeert zich

• Verkleedpartij van Andre Agassi op Wimbledon.

WIMBLEDON - Andre Agassi lijkt het Engelse publiek voor zich te hebben gewonnen. Alleen maar door zich aan te passen aan de stijve Engelse gewoonte en regeltjes. Agassi maakte gistermiddag voor het eerst in vier jaar zijn opwachting op Wimbledon. Gekleed in een smetteloos wit trainingspak, inclusief witte haarband. En toen ook nog eens bleek dat onder dat pak een eveneens sneeuwwit tennisoefit zat, klonk er spontaan luid applaus op van de volgepakte tribunes. Agassi kan niet meer stuk het Engelse publiek.

Agassi echter meerdere keren verdedigd. „Hij is een zeer correcte speler,” aldus de Duitser. „Er komt zelden een onvertogen woord over zijn lippen. Hij is ook totaal niet arrogant.” Agassi zal de komende tijd ongetwijfeld de nodige negatieve reacties oproepen, maar gisteren zette hij met zijn kleding en ook met zijn op het publiek gerichte spel een belangrijke stap op weg naar 'eerherstel'.

Titelhouder Stefan Edberg bereikte gisteren als eerste der favorieten de tweede ronde. De in Londen woonachtige Zweed speelt in zijn beste vorm en werd dan ook meer gehinderd door de regen dan door zijn tegenstander. Edberg is de favoriet bij uitstek die bovendien het voorbereidingstoernooi Queens zonder ook maar een set te verliezen op zijn naam schreef. Zijn sterke serve en volleyspel maken hem bij uitstek geschikt voor spelen op gras. Om het voor de concurrentie allemaal nog erger te maken verklaarde hij na zijn winst twee weken geleden: „Ik speel nooit mijn beste grastennis op Queens. Dat komt pas op Wimbledon. Zo is het al de jaren geweest dat ik daar speel.”

Suggestie

Na afloop van zijn partij werd door hoofdscheidsrechter Alan Mills gesuggereerd dat het Wimbledon-toernooi in de toekomst misschien een week later gehouden zal gaan worden. Edberg daarover: „Dat zou een extra week betekenen tussen Roland Garros en Wimbledon om je op grasbanen te kunnen voorbereiden. Een uitstekende maatregel, lijkt me.” Een andere bijna onvermijdelijke suggestie die gedaan werd na vier dagen bijna onafgebroken regenval was die van oud-kampioene Billy Jean King om een schuifdak te bouwen boven het centercourt. Naar het voorbeeld van het Kooyong-stadion in Melbourne waar de Australian Open wordt gespeeld.

„Ik weet niet of dat een goed idee is,” was het commentaar van Edberg op die suggestie. „Door zo'n verandering krijg je eigenlijk een heel ander toernooi. De baan zou nog sneller worden en ik weet niet of dat nu wel zo'n goed idee is.”



Eindelijk overwinning voor Rolf Sorensen

Theunisse slaat toe



• Ruim een week voor de Tourstart treedt Laurent Fignon plots voor het voetlicht met een ritzege in de Ronde van Apulie.

POLA DE LAVIANA/BASEL/MARTINA FRANCA - Gert-Jan Theunisse heeft de leiding genomen in de Ronde van de Mijvalleien in de Spaanse provincie Asturie. Op de voorlaatste dag schudde hij in de koninginnierit de Spanjaard Garcia Camacho van zich af. Op initiatief van Theunisse ontwikkelde zich in de derde etappe van Tineo naar Pola de Laviana over 176 kilometer tijdens de beklimming van de La Colladana van de eerste categorie op 15 kilometer van de aankomst een groep van negentien renners met alle kopstukken, maar zonder Camacho, de drager van de leiderstrui. De negentien konden de Spaanse solist Perez niet meer achterhalen. Die arriveerde met 45 seconden voorsprong alleen aan de meet in Pola de Laviana.

Camacho liep bijna twee minuten achterstand op in de laatste beklimming. De rit met twee cols van de derde, twee van de tweede en een van de eerste categorie was Theunisse op het lijf geschreven. De kopman van TVM, die bij zijn terugkeer in het peloton direct de Ronde van Luxemburg op naam schreef, testte een week voor de start van de Tour zijn vorm.

Het privé-onderzoek verliep formidabel. Met de handjes los op het stuur maakte hij het tempo tijdens de beklimmingen. Op de La Colladana gaf hij even gas met als gevolg dat het peloton in stukken geknipt werd. Kort voor de top liet hij het drielat Hodge, Rondon en Alonso vertrekken. Met de sprint bemoeide hij zich niet. Hij werd twaalfde. Met 24 seconden voorsprong op de Fransman Pensec vertrekt hij vandaag in de laatste etappe.

Voor de aanval van Theunisse was Jelle Nijdam betrokken bij een ontsnapping. Acht man namen ruim drie minuten voorsprong. De acht werden tijdens de beklimmingen teruggepakt. John Talen, winnaar op de openingsdag, ging niet van start. Hij spaarde zich voor de nationale titelstrijd. Dat deden de Belg van Hooydonck, de Deen Skibby en de Spanjaarden Belgado en Ruiz Cabestany ook.

Luc Roosen

In de Ronde van Zwitserland so-

leerde Rolf Sorensen naar de dagwinst. De 26-jarige Deen voert al maanden het klassement om de wereldbeker aan. Toch behaalde hij pas zijn eerste overwinning in dit seizoen.

Na 196 kilometer arriveerde hij alleen aan de meet in Basel. Hij had 20 seconden voorsprong op de eerste Rook van de wereldbeker, van wie Eric Vanderaerden de sprint won voor Sean Kelly. In de groep bevond zich ook Luc Roosen, de drager van de leiderstrui.

De rondzege kan de Belg nauwelijks nog ontgaan. Zijn voorsprong op de Zwitser Richard en de Amerikaan Hampsten bleef intact. Steven Rooks vertrok naar huis. Hij spaarde zich voor de titelstrijd van zondag in Limburg.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag?

Bel dan

alleen het hoofdkantoor

045-739911

tussen 8 en 12 uur.

Uefa verleent geen dispensatie aan KNVB

ZEIST - De Uefa heeft de KNVB gisteren opnieuw laten weten vast te houden aan 30 juni als uiterste datum waarop clubs kunnen worden aangemeld als deelnemer in de strijd om een Europese beker. Dispensatie wordt niet verleend aan Nederland, hoewel de tweede helft van de bekerfinale pas eind juli of begin augustus zal worden gespeeld.

De KNVB zal, in overeenstemming met het rechterlijk advies, Feyenoord inschrijven als deelnemer. Niet Den Bosch, dat eerder in een kort geding gedaan

kreeg dat wegens ongeregelde de laatste 45 minuten van de wedstrijd ongediend werden verklaard. In principe betekent dit dat de Uefa Feyenoord als bekerwinnaar accepteert. Desondanks heeft Aigner de zaak voorgelegd aan de tuchtcommissie van de Uefa, die op dit moment in Zürich bijeen is. Den Bosch heeft inmiddels ook kennis genomen van de fax van de Uefa. De club wordt er officieel kansloos door voor plaatsing voor Europees voetbal en beraadt zich nog over het standpunt. „We willen nog enkele zaken onderzoeken”, aldus directeur Van de Laar.

Morceli net boven Aouita's wereldrecord

HELSINKI - Noureddine Morceli wordt de volgende atleet die de 1500 meter in minder dan drie en een halve minuut aflegt. De Algerijn kan de opvolger worden van Said Aouita als heerser op de middelenafstand. Morceli liep gisteren tijdens de Grand Prix-wedstrijden in Helsinki al 3.31.00. Dat is anderhalve seconde boven het record van de Marokkaan Aouita, wiens loopbaan beëindigd lijkt. Door de opkomst van Morceli blijft Noord-Afrika dit deel van de atletiek goeddeels domineren.

Als gevolg van blessures en operaties was Aouita een jaar uit de running. Naast Morceli zorgden de Marokkaan Khalid Skah (5000 me-

ter in 13.17.72) en de Cubaanse Ana Quirot (800 meter in 1.57.91) voor seizoentoppers. In het spoor van Skah liep Fita Bivissa uit Ethiopie een wereldrecord voor junioren: 13.18.28. De oude recordhouder was landgenoot Addis Abebe, die dinsdag in Hengelo al de mondiale top-tijd op de tien kilometer kwijtraakte aan Richard Chelimo.

De 21-jarige Morceli, wereldkampioen indoor, deed in de Finse hoofdstad een serieuze aanval op Aouita record van 3.29.46. Het zat hem niet lekker dat de haas als na 900 meter uit de baan stapte.

„Was hij driehonderd meter verder gelopen, dan was ik zeker geslaagd”, meende Morceli. Die nu laatste 600 meter het werk alleen moest opknappen. Bij de 1200-meterpassage werd 2.49.83 geklokt. De Australier Simon Doyle eindigde als tweede in 3.32.79, wereldkampioen Abdi Bile uit Somalië werd derde in 3.34.72.

De Marokkaan Khalid Skah plaatste zich aan kop van de wereldranglijst op de 5000 meter: 13.17.72. Ana Fidelia Quirot is nu eerste op de wereldranglijst van dit seizoen op de 800 meter. Quirot won onbedreigd in de sprint. De Duitse Gaby Lesch eindigde als tweede in 1.59.24.

Ziekte houdt Vaessen uit NK

MEERS - Roger Vaessen zal zaterdag niet starten in het Nederlands kampioenschap voor amateurwielrenners in Meerssen. Afgelopen weekende werd hij na zijn overwinning in het bergcriterium na de door hem gewonnen Ronde van Munstergeleen ziek. „In de nacht van zaterdag op zondag had ik een koortsaanval en buikloop”, vertelde hij gisteravond, „waarschijnlijk het gevolg van een voedselvergiftiging. Op het ogenblik gaat het beter, maar mijn bloed is niet in orde. De dokter raadde me af te starten, en advies dat ik opvolg omdat ik niet mijn hele seizoen wil verpesten door nu te forceren. Het is wel jammer dat ik niet start in het NK, want in de Ronde van België bewees ik in vorm te zijn. Ik had genoeg ambitie”.

sport kort

• **OPORTO** - Evelyne Dullens werd met de Spaanse Magin in de tweede ronde van het damesdubbel van het tennistoernooi van Oporto uitgeschakeld. De eerste geplaatste Ierse Poolse combinatie Siobhan Nicholson en Iwona Kuczyńska waren met 6-3, 6-2 te sterk voor Dullens/Magin.

In het Belgische Tessenderlo werd Rob van Oopen uit Heerlen in het herenenkelspel uitgeschakeld door de Belg Alain Meeuwis met 6-3, 6-4.

• **FRANKFURT** - De karatevereniging Kan Ku heeft in Frankfurt, bij het traditionele Shotokan-toernooi, sterk gepresteerd. In het onderdeel kumite behaalden Martine Jurgens en Marco Hellebrand de eerste plaats. Bij het kata-individueel scoorden Jurgens en Hellebrand weer sterk, een respectievelijke eerste en derde plaats.

• **KOBLENZ** - In de Zuidnederlandse atletiekploeg voor de Vriendschapsbeker, zaterdag in Koblenz, is een aantal Limburgse sporters opgenomen: Marco Gielen (Tegeleen, 5 km), Marc Jaspers (Unitas, 1500 meter), Leon Donners (Unitas, 400 horden), Geelen (Weert, hoog), Lino Pani en Maurice Penders (Unitas, polsstok), Luigi Bellu (Unitas, hamer).

• **MAASTRICHT** - Op het Vrijthof in Maastricht wordt zondag om 14.00 uur het startschot gegeven voor de halve marathon Maastricht-Bilzen. Deelnemers worden per bus (11.30-13.00 uur) vanuit Bilzen naar het Vrijthof gebracht. Het parcours is heuvelachtig. Inschrijven: Maastricht, zaal Sterre der Toekomst, Bredestraat 19.

Becker als filantroop

LONDEN - Boris Becker wordt op Wimbledon afgeschilderd als de 'wilde weldoener'. De Duitser zou zo wordt gefluisterd, bereid zijn om het totale prijzengeld dat hij vergaart in Londen af te dragen voor een goed doel. In het uiterste geval kan dat een schenking van 850.000 gulden zijn, want dat bedrag ligt klaar voor de winnaar. Het geld zou zijn bestemd voor Greenpeace en een project voor wezen in Roemenie. Becker heeft vaak geventileerd dat hij man die de contracten voor Becker regelt, de Nederlander Paul Portse, doet de berichten af als 'onzin'. Dat neemt volgens Portse niet weg dat Becker een dergelijke filantropische actie zou kunnen overwegen. „Hij deed zo iets jaren geleden al eens. Na het voetbal drama van Hillsborough waarbij vele doden vielen, schonk hij 50.000 dollar. De diensten van een niet-officieel toernooi. Maar voor Wimbledon heeft hij hierover nog geen beslissing genomen.”

GELEEN DOET 'T

VERENIGING GELEEN PROMOTION

OP DOE-DAG

morgen 29 juni

SPECIALE AANBIEDING VOOR DOE-DAG

alleen voor ons filiaal in Geleen op zaterdag 29 juni

BEDRUKTE KATOEN

80 en 90 cm breed, vele kinderdessins

alleen op DoeDaG **1,50** per meter

TRULEY STOFFEN

Groot assortiment UNI KATOEN

150 cm breed, verschillende kwaliteiten heel veel kleuren

alleen op DoeDaG **4,-** per meter

Bedrukte ZIJDEN JERSEY

150 cm breed, strijkvrije kwaliteit, in bloemdessins

alleen op DoeDaG **4,-** per meter

De nieuwste mode Nu voordeliger zelf gemaakt

BEDRUKTE POLYESTER

115 en 150 cm breed, o.a. volle, jacquard

alleen op DoeDaG **3,-** per meter

Bedrukte VISCOSE MOUSSELINE

150 cm breed, heel veel dessins

alleen op DoeDaG **6,-** per meter

GELEEN: Rijksweg-Centrum 35
Ook gevestigd in: Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Sittard, Roermond, Venlo, Reuver

VALLETJES

30 cm hoog **1,50** per meter

50/60 cm hoog **3,-** per meter

TIJDENS DOEDAG BIJ DE

SPECIAAL ZITKUSSEN VOOR UW WATERBED
KUSSEN + SLOOPJE **f79,-**



NIEUW: HET VERSTELBARE WATERBED!
Door een combinatie van pluspunten van zowel het conventionele matras als het waterbed is er een uniek produkt op de markt gekomen. Het systeem is in vele maten en hoogtes leverbaar en kan in elke ombouw geplaatst worden, zelfs eventueel zonder ombouw.

NVWS

INTERIEUR

WAARBORG

Rijksweg-Zuid 78, tel. 046-754310.

Start opruiming Doe Dag, dames- en herenmode

PULL & VADIM

SHOP

Salmstraat 98
Geleen 046-748228

NOG 6 SHOWBOORDKEUKENS TE KOOP

Compleet

Frans inlands eiken massief

f 7750,-

Kunststof wit of kleur soft-line

f 5990,-

Eiken op kader

f 9900,-



CULINA trend

Showrooms: Rijksweg 20, Geleen, tel. 046-745580
verruims goedkoper.

LEDEREN KLEDING is een kwestie van vertrouwen LEDERMODE

De speciaalzaak met 40-jarige ervaring in
SUËDE, LEDEREN EN LAMSVACHT KLEDING

AANBIEDING

Lederen van 398,- voor **298,-**

HET ADRES BEKEND OM ZIJN SERVICE EN VAKMANSCHAP

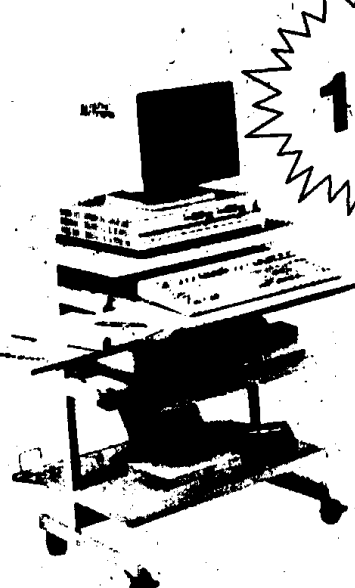
LEDERMODE

Rijksweg C. 20, Geleen, telefoon 046-745580

WIJ DOEN HET MET DOE-DAG!

KORTING

15%



Meerdere gebruikte computers te koop

UITVERKOOP!



BADGOED 20 TOT 50%
TRAININGSPAKKEN 10 TOT 60%
TENNISRACKETS 20 TOT 50%
DIV. SCHOENEN 50%

GROENSTRAAT 35 GELEEN



...wordt droog brood eten, meneer Janssen!

ALLEËN OP DOEDAG van 10 tot 17 uur

20% KORTING OP ALLE AANKOPEN*

*Uitgezonderd onze toch al ONGELOOFLIJK LAAG GEPRIJSDE contactlenzen uiteraard!

OPTIEK JANSSEN

Annastraat 4, Geleen, 046-742339

DOE-DAG 1991

Op zaterdag 29 juni a.s. organiseert Geleen Promotion de 23e Doe-dag in het centrum van Geleen.

In het gehele centrum staan dan ruim 300 kramen van de leden van Geleen Promotion en de marktkoopliden opgesteld met een groot assortiment van goederen die te koop worden aangeboden.

De braderie vindt plaats op Rijksweg C., Promenade, Markt en Annastraat. ook de wekelijkse zaterdagmiddagmarkt gaat gewoon door.

Doe-dag is een traditie die niet meer weg te denken is in Geleen.
Een dag voor het doen van koopjes.
Een dag met sfeer, amusement en gezelligheid.
Een dag waarop je familieleden, vrienden en bekenden ontmoet

MEETPOINT

AMUSEMENTS CENTERS

Markt 56, Geleen

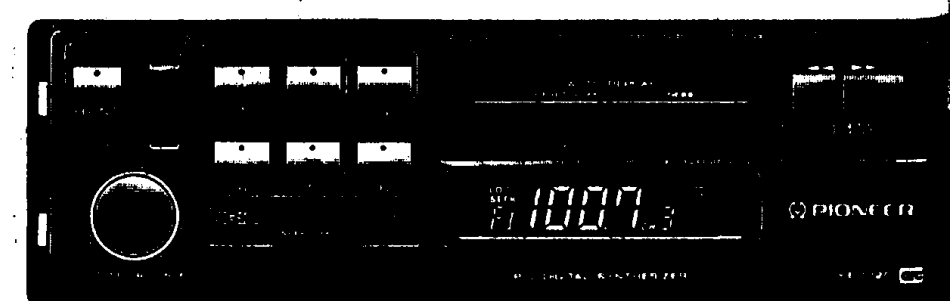
Amusement met Ambiance

VADAH Geleen

Frans Erenslaan 103 t/o 't Kluisje, tel. 046-74301

DOEDAG AANBIEDING

Audioset PIONEER



TYPE 1020 RADIO CASSATTE + PIONEER LUIDSPREKERS + ANTENNE + TEVENS MONTAGE NORMAAL **f 650,-**

NU VOOR DE EENMALIG DOEDAGPRIJS VAN

399,-

(DEZE AANBIEDING IS GELDIG TOT 10 JULI '91)

braderie, markt, kindermarkt, live muziek enz.

van 10.00 tot 17.00 uur.

WIJ TREKKEN

VAN LEER

**TOT 50% KORTING OP HET GROOTSTE DEEL
VAN ONZE VOORJAARSCOLLECTIE**

**SALMSTRAAT 25, GELEEN
GROTE STAAT 44 EN 48, MAASTRICHT**

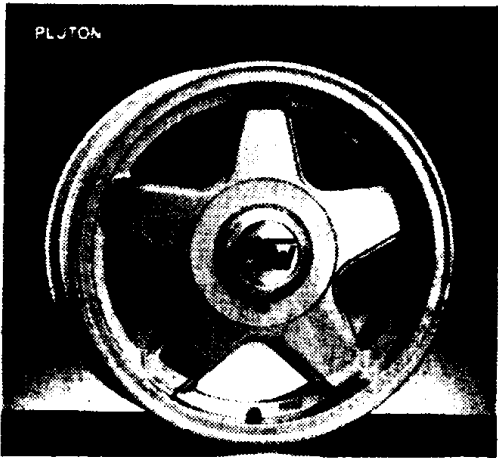
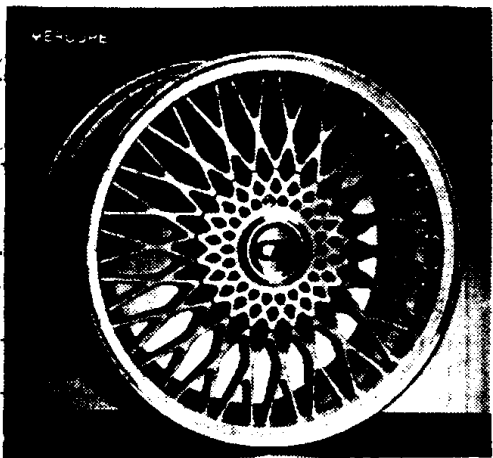
GELEEN DOET 'T

VERENIGING

GELEEN PROMOTION

Ik ga naar Edah.

**Feestelijk voordeel
tijdens de Geleen-Doe-Dag.**



**UNIEK IN
NEDERLAND**

ER IS JAAR JONGER LITZEN
Een aangename en ontspannende
Litzen onder chirurgische leiding



Voor de behandeling



Na de behandeling

- ★ Thalasso therapie (onderwatermassage)
- ★ Myolift (lifting zonder chirurgische ingreep)
- ★ Gezichts-halsbehandeling
- ★ Lichaamsbehandeling
- ★ Lichaamsbehandeling (sinaasappelhuid)
- ★ Cellulitis-behandeling (zwangerschapsstriemen)
- ★ Strië-behandeling
- ★ Oligodermie ph6
- ★ Algologie
- ★ Hayoun-methode
- ★ Aroma-therapie
- ★ Blendmethode (elektrisch ontharen)
- ★ Japans genezende massage
- ★ Afsanken met dieptewarmte
- ★ Pedicure
- ★ Manicure
- ★ Kunst- en gelnagels
- ★ Cellextraktienkuur

Past. Schoenmaeckersstraat 44
Geleen-Lindenheuvel
Telefoon 046-747106

**Tonijn met groente
in pikante saus**

blik 185 gram
1,35

0.89

Diamant frituurvet

pak 500 gram

**4 HALEN
3 BETALEN**

**Hollandse
tomaten**

kilo

1.49

**Kip barbecue pakket
vers, gekruid**

kilo 9,90

7.90

Aanbiedingen geldig t/m 29-6-91
Druk en zelfkanten en prijswijzigingen t.g.v. overheid- en/of fabrieksmatige maatregelen voorbehouden.

Ik ga naar Edah.

Zuidhof 11, Rijksweg-Zuid 87, Geleen

Home Choice

START OPRUIMING

Agnes Printhagenstr. 6, Geleen, tel. 046-746692
Jan Dekkerstraat 5, Valkenburg, tel. 04406-12050

**Spel
Spanning & Ambiance**



Heerlen • Gasthuisstraat 20
Hoensbroek • Markt 1
Valkenburg • Grotestraat 12
Vaals • Maastrichterlaan 114
Geleen • Rijksweg Centrum 70
Beek • Elstraat 43



SLAG
speciale DoeDag
reclame

Lange varkenshaasje
1 kilo f 23,95
Halskarbonade
(gemarineerd)
1 kilo f 8,95



OP DOE-DAG

GEZOND SLAPEN OP WATER

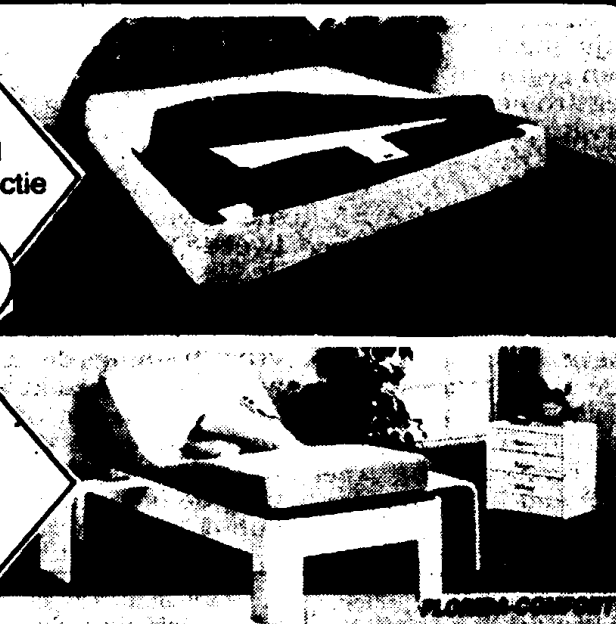
SOFT SIDE

De laatste nieuwe ontwikkeling op het gebied van waterbedden. Een zelfdragende constructie met zachte schuimrubberen randen. Verkrijgbaar in vele verschillende maten. Een ongeëvenaard comfort.



GROTE COLLECTIE SENIORENLEDKANTEN

M.D.F.-model op comforthoogte (46 cm). Leverbaar in 90x200 cm, 140x200 cm, 160x200 cm en 180x200 cm. Ook de 210-cm-maten zijn leverbaar.



De laatste nieuwe ontwikkeling op het gebied van waterbedden. Een zelfdragende constructie met zachte schuimrubberen randen. Verkrijgbaar in vele verschillende maten. Een ongeëvenaard comfort.

Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Openingstijden: maandag van 13.00-18.00 uur; dinsdag tot en met vrijdag van 10.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-17.00 uur.

SLAAPPARADIJS-GELEEN

Rijksweg Noord 80A (schuin L.O. Paterskerk en Albert Schweitzer - richting Sittard) GELEEN tel. 046-742400

AUTO - DAG

29 juni

300 m

GELEEN

Rijksweg-Zuid

**** totaal meer dan 150 occasions ****

CROMBAG COUMANS KALLEN

Tel.: 046-746260

Tel.: 046-756222

Tel.: 046-742719

HONDA



VOLVO

25% KORTING

ASTAIRE
MEN'S WEAR
Gravenstraat 10
6161 ET Geleen
Telefoon 046-755300



NU COLLECTIE

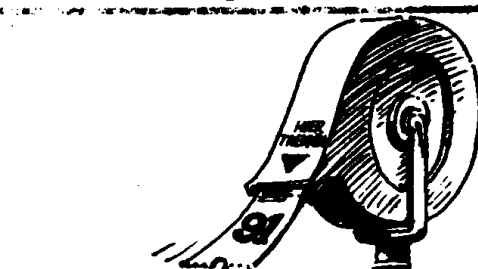
ALLES
JEANS

**Morgen
29 juni
van 10.00
tot
17.00 uur**

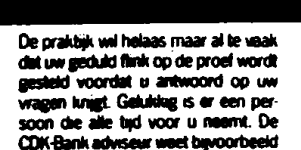
braderie, markt,
kindermarkt
live muziek enz.



Salade Nicoise
Probeer onze
Salade Nicoise



Als u wilt weten hoe u
meer rente op uw spaargeld krijgt,
kunt u toch overal terecht?



De praktijk wel haast maar al te vaak
dat uw geld niet op de juiste manier wordt
gebruikt. Dat is het doel van de AA Bank
adviseur. Hij zal u helpen om uw spaargeld
zo efficiënt mogelijk te gebruiken. Het is
zonder extra kosten maandelijks
110.000,- kunt opnemen.

**POELSTRA
ASSURANTEN**

De CDK-Bank Adviseur. Voor wie 't liever persoonlijk houdt.

UIT

goed voor u

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over
adverteren op deze pagina
045-739383 Els Swaen

HS-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

FILMS

VRIJDAG 28 JUNI T/M
DONDERDAG 4 JULI 1991

FILMS

5 THEATERS IN 1

5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma.
Dat is HS, de meest complete bioscoop van 't Zuiden

NEDERLANDSE PREMIÈRE

Shelley is op zoek naar een meisje om een kamer mee te delen. Sielphien zal alles doen om in de plaats van dat meisje te kunnen zijn - alles!

CHAD LOWE, GAIL O'GRADY, KIM FLOWERS en PATRICK BREEN in

NOBODY'S PERFECT

dagelijks 14.30, 19.00 en 21.30 uur
zaterdag en zondag ook om 16.45 uur

Als de moeder mat is en de dochter dwaas
CHER, BOB HOSKINS en WINONA RYDER in

MERMAIDS

dagelijks 14.15, 18.45 en 21.15 uur
zaterdag en zondag ook om 16.30 uur

Niemand kan er tegen en toch wil iedereen hem zien
JODY FOSTER, ANTHONY HOPKINS en SCOTT GLENN in

THE SILENCE OF THE LAMBS

dagelijks 18.30 en 21.00 uur
vrij., ma., di. en do. ook om 14.00 uur

JOHN TRAVOLTA en KIRSTIE ALLEY in

LOOK WHO'S TALKING TOO

dagelijks 14.00 en 18.30 uur
zaterdag en zondag ook om 16.15 uur

De film over Jim Morrison, de James Dean van de jaren 60. Twee uur lang fantastische muziek met bijpassend energieke beelden.

THE DOORS

dagelijks 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag ook om 16.15 uur

De film naar de magistrale romaniserie "De Aardkinderen" van Jean M. Auel

DE STAM VAN DE HOLEBEER

dagelijks 21.00 uur

Vanaf maandag 18.00 uur kunt u dagelijks voor de nieuwe filmweek reserveren.

Walt Disney's klassieker

ASSEPOESTER

Nederlands gezongen en gesproken
zaterdag en zondag: 14.00 en 16.00 uur
woensdag: 14.00 uur

Elke bezoeker (s)ter ontvangt gratis KLEURPLAAT!

De FILMKRANT voor al het goede filmnieuws GRATIS IN HS-THEATERS



Verwacht in HS-theaters:
* IN BED WITH MADONNA
* HUDSON HAWK
* NAKED GUN 2½
* BLUE LAGOON II



DISCOTHEEK

KERKRADE HOOFDSTRAAT 26

Do. - vr. - za. - zo. geopend.

Hét uitgaanscentrum van Kerkrade.

Zondag 30 juni

LEDER HOSEN PARTY

MET DE

WURMTALER MUSIKANTEN

Aanvang: 14.00 uur
Verkiezingen van de origineelste Leder Hosen Tracht (wie durft...?)

Uitgaanscentrum

Live disco dancing

Eijsden (NI), 04409-1334

LA MUZIEK TOERNOOI?! Bel de infolijn: 04409-4271

Dancing Gorissen Brunssum

zaterdag
dansen met orkest

„Happiness“

Discotheek G·I·M·M·I·X

Zaterdag 29 juni 1991 HURRICANE

Rijksweg-Zuid 43, Sittard. Zat. 13 juli BEACH PARTY

drive-in-bioscoop AUTOKINO SCHAESBERG

sleeping with the enemy

Vr. Za. Zo. 22.15 u.

Vr. Za. 00.30 u.

Vier eerlijke agenten weten meer dan goed voor ze is

BLUE HEAT

GALAXY

TEL. 045-312510 LANDGRAAF

Vanavond

THE SPIKES

Vrijdag 5 juli

Caribbean Night

Vrijdag 12 juli

New Jack Style

Open vrijdag, zaterdag en zondag

Dancing HOUSMANS Montfort

ZATERDAG 29 juni MONTE-CARLO

LA DILIGENCE

een begrip in Limburg

Vanavond op verzoek

SFINX

Woensdag 3 juli

UNDERBERG

Vrijdag 12 juli

UNITY

KERMIS IN SCHAESBERG

Café De Parasol
Markt 30

weer geopend voor gezellige uurtjes
Tot ziens bij Marianne! Tel. 045-32767

Video Dancing "Galouppes Gulpen"

Kermisvrijdag

LITTLE EARTH-BAND

Kermiszondag
Disco vanaf 14.00 uur

DISCOTHEEK

Las Vegas

Sunplein 2, Landgraaf, tel. 045-31244

Zaterdag en zondag geopend
vanaf 20.00 uur met
DJ MARCO

Elke zaterdag en zondag toporkesten! en JoJo

Bar
Dancing

Zaterdag 29 juni

De Belgisch - Italiaanse sensatie

AVANTI

Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848
voor orkestinformatie, 24 uur per dag

ROYAL RIVOLI MAXIM

ROYAL

MICHAEL J FOX JAMES WOODS

Nick is een gladdie filmster uit L.A.
John is een keiharde smeris uit N.Y.
Ze kunnen elkaar wel schieten... met scherp.

2e WEEK

Er is maar één manier waarop die twee kunnen samenwerken...

THE HARD WAY

dagelijks om 6.45 en 9.00 uur
zat. en zon. ook om 3.00 uur

RIVOLI

3e WEEK

NOT WITHOUT MY DAUGHTER

dagelijks om 6.15 en 8.30 uur
zat. en zon. ook om 3.30 uur

MAXIM

20e WEEK

DANCES WITH WOLVES

dagelijks om 8.00 uur
zat. en zon. ook om 3.00 uur

CENTRALE KASSA 045 - 71 42 00

reserveren de plaatsen kost niks extra
GERESERVEERDE PLAATSEN
DIENEN 30 MIN. VOOR AANVAANG
DER VOORSTELLING ZIJN AFGEHAALD

Provincie Limburg

mededeling M 150 26 91

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 3 juni 1991 bij hen zijn binnengekomen de aanvragen d.d. 31 mei 1991 (ingeschreven onder nr. BU 52676) van Autodivisie Volvo Car B.V. om vergunning ingevolge de Hinderwet alsmede een ontheffing ingevolge de Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989 voor het uitbreiden en wijzigen van haar bedrijf (Logistiek Centrum, sektor 10), gelegen in de gemeente Born. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 1 juli 1991 tot 1 augustus 1991 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Born tijdens werkuren en bovendien dinsdags van 18.00 uur tot 21.00 uur in de Openbare Bibliotheek van Born, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 25 juli 1991 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn, daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897653) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 1 augustus 1991 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonbaar dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

Kontakten/Klubs

Privé
ook SM. 045-254598.
Paren en alleenstaanden
Villa Libertà
show. Woensd. en vrijd. v.a. 21 uur voor paren en alleenstaanden. Altijd gezellig en schoon. Veel erotische shows met medew. v. het publiek. Maaskeikweg 24, Susteren, tel. 04499-4928. 300 mtr. van A2 richting Susteren.

Escort Tina

Tel. 045-429118.

Escort

All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Buro Geleen

Bem. van discrete adr. 046-748768 inschr. gevr.

Daisy privé

met nieuw meisje
Tel. 045-229091.

Provincie Limburg

mededeling M 150 26 91

Gedeputeerde Staten van Limburg maken ingevolge artikel 13 van de Afvalstoffenwet bekend, dat met ingang van 1 juli 1991 in het Gouvernement te Maastricht, alsmede in alle gemeentehuizen en openbare bibliotheken in Limburg de volgende stukken voor een ieder ter inzage liggen:

- een exemplaar van het tweede afvalstoffenplan van de provincie (PAP-II);
- een afschrift van de definitieve tekst van bijstelling no. 1 van het PAP-II;
- een afschrift van het KB van 29 januari 1991, No. 91.000818, waarbij het PAP-II gedeeltelijk is goedgekeurd;
- een afschrift van de brief die wij aan de Gemeenten in Limburg hebben toegezonden in verband met de nederlegging van het PAP-II;
- een afschrift van deze bekendmaking.

Het PAP-II is op 16 maart 1990 door Provinciale Staten van Limburg vastgesteld. De beleidsdoelstellingen in het PAP-II zijn met name gericht op het zoveel mogelijk beperken van de hoeveelheid te storten afval. Om dat te bereiken staat het voorkomen van afval (preventie) op de eerste plaats, gevolgd door nuttige toepassing en hergebruik van afvalstoffen (onder andere na gescheiden inzameling). Ook een doelmatige verwerking van afvalstoffen is een belangrijk aandachtspunt. In dit verband wordt compostering gezien als een hoogwaardige vorm van verwerking van afvalstoffen, omdat het daarbij niet alleen gaat om de reductie van het volume van het afval. Bij compostering van gescheiden ingezameld GFT c.a. wordt compost gevormd die nuttig kan worden toegepast. Verbranding daarentegen is uitsluitend gericht op volumereductie. Het PAP-II is opgebouwd uit drie delen. In deel I Plan zijn de uitgangspunten van het beleid en de beleidsvoorwaarden voor de specifieke afvalstromen opgenomen. Deze stromen zijn: huishoudelijk afval, groenafval, zuiveringsslib, procesafval, overschot dierlijke mest, klein chemisch afval, bodemsaneringspecie, baggerspecie, bouw- en sloofafval, verbrandingsresiduen, ziekenhuisafval en autowrakken. Belangrijk daarbij is ook de toekomstige bestuurlijke organisatie ten behoeve van de afvalverwijdering in Limburg, waarvan de hoofdlijnen in het PAP-II zijn opgenomen. Kern van de voorgestane bestuurlijke organisatie afvalverwijdering vormt de oprichting van een Sturings NV, waarin Gemeenten en Provincie participeren (voor 40 resp. 60%). Het eerste deel van het PAP-II omvat tevens een uitvoeringsprogramma waarin voor de diverse aandachtstromen is aangegeven welke concrete maatregelen gedurende de planperiodes (t/m 1994) moeten worden getroffen en in welke mate overheden, bedrijven en burgers daaraan dienen bij te dragen. In deel II Reacties is een samenvattend overzicht gegeven van de belangrijkste opmerkingen en bezwaren. Deel III Gegevens bevat specifieke informatie over afvalstromen en inrichtingen. Van het plan wordt een samenvatting gemaakt. Deze is in september kosteloos verkrijgbaar bij het bureau bibliotheek en documentatie van de Provincie te Maastricht (tel. 043-897382) en verder bij alle gemeentehuizen en openbare bibliotheken in Limburg. Koninklijke goedkeuring van het besluit betreffende de bestuurlijke organisatie afvalverwijdering, dat Provinciale Staten op 16 januari 1991 hebben genomen, dient via Binnenlandse Zaken (BIZA) te worden verkregen. Heeft u vragen over het PAP-II c.a. dan kunt u contact opnemen met de projectleider PAP-II, ing. H.J.L. Kicken (043-897521).

Goergen gaat verbouwen!

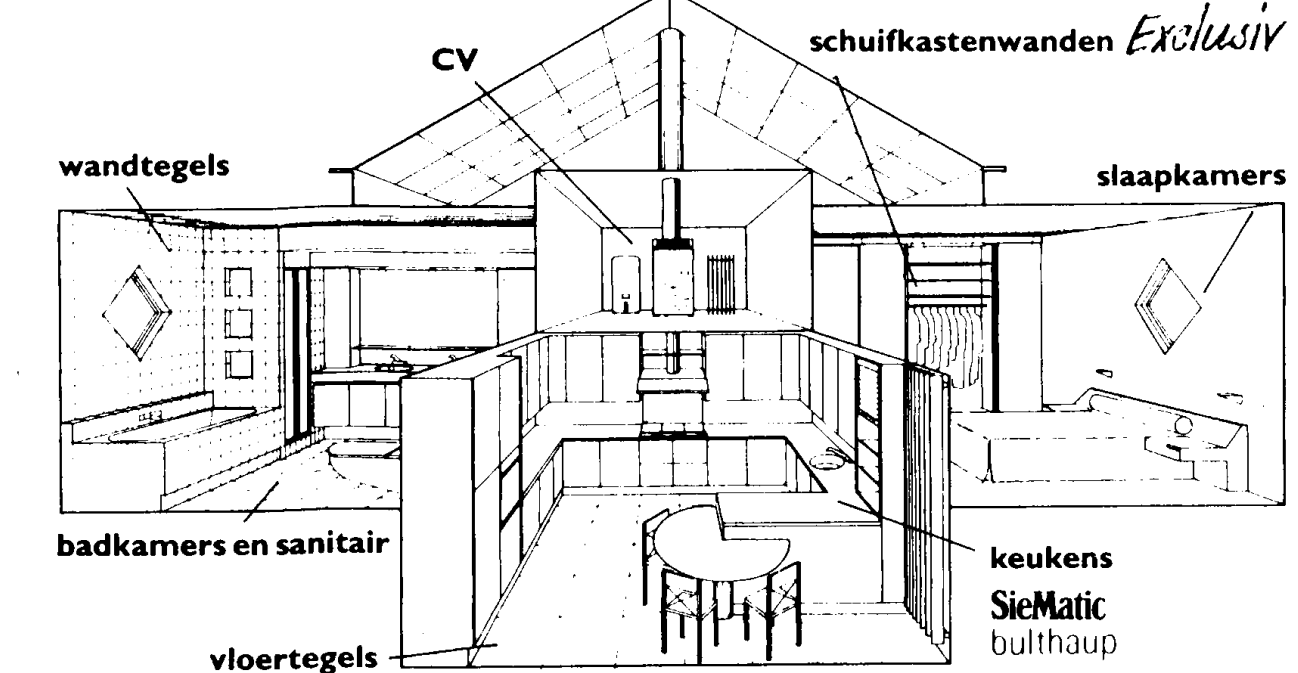
Gehele showroominventaris tegen zeer speciale prijzen

De verhoging van het wooncomfort heeft bij Goergen vooral een pragmatische en technische achtergrond. Keuken en badkamer zijn in menig huis de ruimten bij uitstek waar de bewoners actief bezig zijn. En Goergen houdt van actie. Maar dan bij voorkeur gekoppeld aan doelmatigheid en sleer. Keukens en sanitair zijn dan ook specialisaties, die in Zuid Limburg nog steeds in toenemende mate met Goergen worden geassocieerd. Datzelfde geldt echter ook voor ruimtebesparende kastenwanden, centrale verwarming en tegels.

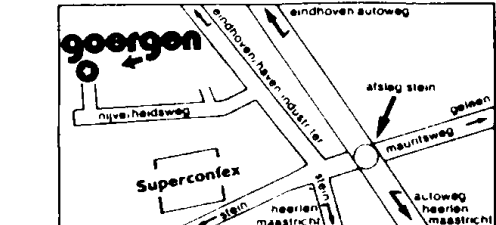
Gebruiksklaar
De populariteit van Goergen is gelegen in het feit, dat alles gebruiksklaar wordt geïnstalleerd. Goergen beschikt over eigen, hoog gekwalificeerd personeel, dat pas tevreden is, als er perfect vakwerk is afgeleverd.

Kritisch
De kritische instelling van het personeel ten aanzien van perfecte installatie past uitstekend bij de topmerken, die door Goergen worden gevoerd. Keukens van SieMatic en Bulthaup, sanitair van Villeroy & Boch, Sphinx, Ideal Standard en Keramag. De schuifkastenwanden worden zelfs geheel in eigen meubelmakerij vervaardigd.

De showroom toont verder: vloeren, plafonds, verlichting, accessoires en een omvangrijke collectie tegels en plavuizen. Onze nieuwbouwplanten zijn zo rigoureuze dat we de showroom geheel gaan ontruimen. Alle showroommodellen en voorraden moeten weg, dus... wie het eerst komt, die het eerst maalt!



Goergen kan heel wat voor uw woning betekenen!



goergen bv stein

keukens - sanitair - c.v. - tegels - kastenwanden

Nijverheidsweg 17 B, Stein (ind. Kerensheide), tel. 046 331367. Open: ma. 13.18, di. t/m vr. 9.18 uur za. 10.16 uur. Donderdag koopavond tot 20 uur. Verder volgens afspraak.